

Milan Kučan in dr. Janez Drnovšek med managerji

## Kdo bo bogat in vpliven

Milan Kučan: Čim bolj se s privatizacijskimi programi in dejanji zarisujejo novi lastniki, tolko bolj se zastavlja vprašanje, kdo bo v Sloveniji bogat in kdo bo imel bistveno možnost vplivati na politično življenje.



Bled, 24. septembra - Slovenski managerji, zbrani na tradicionalnem srečanju na Bledu, so se v četrtek pogovarjali s predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom (in z njegovimi sodelavci), v petek pa še s predsednikom države Milanom Kučanom.

Ceprav Slovenija nima vizije o prihodnosti, imamo pri nas namesto ustvarjalne konfrontacije o prihodnosti spor o preteklosti in boj za porazdelitev "osamosvojitvenega kapitala" oz. zaslug za osamosvojitve, demokracijo in gospodarsko sanacijo, je dejal Milan Kučan. Ker Slovenija živi na robu evropske vojne, je po njegovem mnenju zelo pomembno, kje bo meja med mirom in vojno in na katero stran bo mednarodna skupnost uvrstila našo državo. Delu slovenske politike dela precejš-

nje težave tudi prehod iz nenormalnih razmer in uporabe izrednih sredstev v normalno življenje z uporabo legalnih sredstev.

Dr. Janez Drnovšek je za prihodnje leto (po dolgih sušnih letih) napovedal majhno gospodarsko rast, sicer pa je dejal, da bo vlada kljub različnim napetostim in pritiskom nadaljevala s "politiko vztrajanja in prebijanja". Čeprav predvsem izvozna podjetja "pritiskajo" na povečanje tečaja, se vlada predvsem prizadeva za to, da bi razbremenila gospodarstvo in povečala njegovo konkurenčno sposobnost; od podjetij pa je odvisno, ali bodo znižanje prispevkov izkoristila za izboljšanje položaja ali bodo razliko "prelila" v plače. ● C. Zaplotnik, sliki: G. Šinik

Plaćilna kartica **ACTIVA**  
**DENAR ZA AKTIVNE**  
 70 ljubljanska banka  
 Gorenjska banka d.d., Kranj

## Jesenice postajajo ogrožena občina

Poročilo o polletnem poslovanju slovenskih železarn kaže, da na Jesenicah s sanacijo še niso uspeli, velika brezposelnost pa socialno strukturo vedno bolj poslabšuje.

Jesenice, 27. septembra - Po četrtkovem zasедanju slovenske vlade, ki se je odločila, da neprofitnih železarskih družb ne bo več podpirala, je lahko na Jesenicah še več zaskrbljenosti. Opozarjajo sicer, da je tudi za začetek sanacije poreben določen čas, vendar je vprašanje, ali bo Acroni uspel pravočasno dokazati, da lahko posluje pozitivno. Kar petkrat večja izguba slovenskih železarjev od načrtovane, je vlado prisilila, da bo začela ukrepati, na Jesenicah pa opozarjajo, da zapiranje železarne ne bi prenesli. Na zasédanju občinske skupščine so potrdili prizadevanja izvršnega sveta, da si Jesenice pridobijo status ogrožene občine, s tem pa oprostitev nekaterih prispevkov in subvencioniranje komunalnega urejanja zemljišč, ki bi omogočala nova proizvodna vlaganja. Cenejša delovna sila in za investicije pripravljena nova zemljišča so povsod po svetu nujni predpogoji, da se v nekem kraju prične gospodarsko oživljanje, s tem pa ustvarjajo (Jesenicam prepotrebna) nova delovna mesta. Več o zasédanju slovenske vlade in jeseniške občinske skupščine na 3. strani. ● S. Zargi

Ta teden na sedežih Rdečega križa popisujejo begunce

## Le s kartonom dovoljeno bivanje

Ljubljana, 28. septembra - Urad za priseljevanje in begunce pri slovenski vladi ta teden na novo popisuje začasne begunce, nastanjene v Sloveniji. Minuli konec tedna je popisovanje potekalo v zbirnih centrih, begunce, ki prebivajo pri družinah, pa bodo večidel popisali na sedežih Rdečega križa v občinah. K popisu, ki se je začelo včeraj in bo trajal le tri dni, morajo begunci prinesiti dokumente, ki jih imajo, in dve fotografiji.

Popis velja za vse begunce, ne glede na to, ali so svoje statusno vprašanje že uredili ali še ne. Z evidentiranjem si bodo begunci pridobili karton začasnega begunca in le na osnovi tega jim bo dovoljeno začasno bivanje v Sloveniji. Osnovni namen ponovnega evidentiranja začasnih beguncev pa Urad za priseljevanje in begunce pojasnjuje s potrebo po številni informaciji o stanju beguncev, ki je potrebna zaradi pridobitve mednarodne človekoljubne pomoči, zagotovitve potrebnih sredstev za prihodnje leto, delitve prejete materialne in finančne pomoči začasnim beguncem, ki živijo pri družinah, najnujnejše zdravstvene oskrbe, vključevanja v šolanje in programe prostocasnih dejavnosti.

Na Gorenjskem bodo begunce popisovali na sedežih Rdečega križa na Jesenicah, (Titova 65), v Kranju (Bleiweisova 16) in Radovljici (Gorenjska 27), v Skofji Loki v zbirnem centru v vojašnici, v Trzinu na Rdečem križu na Cankarjevi 1 in v zbirnem centru. ● D.Ž.

## Delavci Zlita spet za stroji

Minuli petek so zagotovili oskrbo z elektriko, včeraj pa je stekla proizvodnja.

Tržič, 28. septembra - Po končani septembrski stavki delavcev ZLIT Tržič je 17. septembra spet stekla proizvodnja v tovarni, vendar le za nekaj ur. Ustavil jo je odklop električne energije, zato so med tržiško občino in dobavitelji ves teden potekali dogovori o rešitvi tega problema. To jim je uspelo minuli petek opoldne s pomočjo tovarne BPT Tržič, ki bo zagotovila dodatno energijo iz svojih električnih central.

Včeraj zjutraj so v Združeni lesni industriji ponovno pognali stroje. V tovarno je prišlo okrog 100 delavcev, ki so jih poklicali na delo. Sedaj delajo vsi obrati, vendar ne s polno zmogljivostjo. V obratu pohištva je bilo sicer na začetku nekaj nejasnosti glede nadaljevanja proizvodnje, vendar so se tudi tam lotili izpolnjevanja zaostalih naročil. Ker delavci še

čakajo na izplačilo avgustovskih osebnih dohodkov, se bodo o tem dogovarjali na petkovem sindikalnem sestanku. ● S. Saje

## Naložba, vredna 4 milijone mark

# Bled ima vrhunsko igrišče za golf

Za zgraditev dodatnih devetih igralnih polj, bazena, teniških igrišč in hotela pa bodo potrebovali še 19 milijonov mark.



Na novem golfu so Blejci uredili tudi dve umetni jezerci.

farmo za 100.000 piščancev) in usposobili vrhunsko igrišče z 18 igralnimi polji oziroma luknjami. Konec osemdesetih let so začeli graditi dodatnih 18 polj. Prva etapa z devetimi dodatnimi polji je bila odprta v soboto. Blejci tako prodirajo v svetovni golferski vrh. 40 odstotkov igrišč za golf na svetu ima 9 lukenj, 45 odstotkov igrišč ima 18 lukenj, 10 odstotkov ima 27 lukenj in sem sodi sedaj blejsko igrišče in le 5 odstotkov igrišč za golf po svetu ima 36 lukenj. Sem se želi prebiti Bled. S povečavo za dodatnih 9 igralnih polj nameravajo začeti čez dve leti. Ker se igrišče ponavadi ureja eno leto, naj bi dobil Bled leta 1996 vrhunsko igrišče za golf s 36 igralnimi polji. Celoten projekt s hotelom, bazenom in teniškimi igrišči ter drugimi športnimi napravami pa naj bi bil končan proti koncu tega desetletja, za uresničitev pa bo potrebnih 19 milijonov mark. Blejci so posebej ponosni, da igrišče ni škodljiv poseg v naravo, ampak se z okoljem ubrano ujema. Ima tudi avtomatski sistem namakanja, tako da letošnja suša golfa sploh ni prizadela. Želja blejskih golfarjev je približati ta šport ljudem. Tako je po svetu (Islandija ima na primer 40 igrišč), pri nas pa naj bi bil golf še vedno za bogate. Slovenija bo morala v prihodnje imeti najmanj 30 igrišč različnih kategorij, od cenenih do najdražjih. ● J. Košnjek, slika G. Šinik

Bled, 25. septembra - Bled si za služi vrhunski evropski turizem, so v soboto, med velikim turnirjem za državno prvenstvo pod pokroviteljstvom Ballantinesa in na dan otvoritve novih devetih igralnih polj na igrišču za golf dejali zastopniki blejskega turizma Stanko Slivnik, Helena Janša, Miro Mulej in Marko Božič. Bled ima igrišče za golf že od leta 1938. Po vojni so ga obnovili (nekateri so želeli na tem zemljišču zgraditi

**JEKLO TEHNA**  
**ZELEZNA ZAPONIK**  
 Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984  
**ELEKTROINŠTALACIJSKI MATERIAL**

foto bobnar



## SLOVENCİ PO SVETU

Predsednik in ministra  
v Ameriki

Zunanji minister Lojze Peterle že dober teden potuje po Ameriki in obiskuje Slovence, od včeraj naprej pa je skupaj s predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom na sedežu Organizacije združenih narodov. Prek Luže je odšel tudi finančni minister Mitja Gaspari.

V Ameriki se ta čas dogajajo pomembne stvari, zato so tja odpotovali premier in dva ministra, v Washingtonu pa je tudi guverner Banke Slovenije dr. France Arhar. Zunanji minister Lojze Peterle se je srečal z večino slovenskih organizacij v Ameriki, s poslovneži slovenskega rodu ter nekaterimi znanstvenimi in drugimi ustanovami, ki želijo ali že sodelujejo s Slovenijo. Ministra med potovanjem po Združenih državah Amerike spremlja slovenski veleposlanik v Združenih državah dr. Ernest Petrič.

Od danes naprej sta na sedežu Organizacije združenih narodov v New Yorku minister Lojze Peterle in predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, ki bo drevi govoril pred generalno skupščino OZN, ki se je zbrala na rednem zasedanju (obsega okrog 160 točk dnevnega reda). Na zasedanju sodeluje vrsta politikov in to je najlepša priložnost za uradna ali neuradna srečanja državljanov. Na generalni skupščini bo govora o vseh žgočih problemih sveta, tudi o vojni na ozemlju nekdanje Jugoslavije, katere neposredni mejaši smo.

Finančni minister Mitja Gaspari in guverner Banke Slovenije dr. France Arhar pa sodelujeta na skupščini Svetovne banke in Mednarodnega denarnega sklada. Tokratno zasedanje je za Slovenijo zelo pomembno, saj prvič sodelujemo kot polnopravna članica Svetovne banke. Minister in guverner se bosta skušala dogovoriti za nova posojila teh organizacij Sloveniji in slovenskim podjetjem in za zavarovanje izvoza v Slovenijo ter slovenskega izvoza v Ameriko, predvsem tudi v latinsko Ameriko. Slovenca se bosta pogovarjala tudi o obveznostih Slovenije do mednarodnih finančnih organizacij po razpadu Jugoslavije. Sporen je predvsem tako imenovani alociran dolg pokojne skupne države. Slovenija naj bi ga plačala dobro milijardo dolarjev, mi pa pristajamo na polovico manjšo vsoto.

## Slovenci v Strasbourg

Na sedežu Sveta Evrope je bila enotna delegacija Slovencev v Italiji. Delovala je uglaseno, čeprav je bila sestavljena iz zastopnikov različnih organizacij in političnih usmeritev. Delegacija je sprejela tudi generalna sekretarka Sveta Evrope Christine La Lamuere, razen nje pa predsednik in podpredsednik Evropskega parlamenta. Sprejem v Strasbourg vpliva upanje, da se bo položaj Slovencev v Italiji zboljšal. Evropa namreč živi pod vtisom vzorne skrbi Italije za manjšine predvsem na račun položaja nemcev na Južnem Tirolskem.

V tem francoskem mestu pa se začneja tudi 44. zasedanje parlamentarne skupščine Sveta Evrope. Slovenska delegacija odhaja tja kot polnopravna članica, našo delegacijo pa vodi Borut Pahor. Parlamentarna skupščina se bo lotevala problemov, pomembnih tudi za Slovenijo: beguncev in skrbi zanje, položaja žensk in otrok v nekdanji Jugoslaviji, ustanovljenosti pa naj bi bilo tudi sodišče za vojne zločince na območju bivše Jugoslavije. Slovenija med drugim meni, da je treba nepriznati Zvezno republiko Jugoslavijo onemogočiti v mednarodnih odnosih in jo izločiti iz svetovne diplomacije. ● J. Košnjek

Jožica Puhar in poslanci v Kranju

Afere odvrtačo pozornost  
od gospodarstva

Kranj, 23. septembra - Pred sprejemom pomembnih zakonov (o družinskih prejemkih, o zaposlovanju in zavarovanju za brezposelnost, o delovnih razmerjih) je Združena lista SDP v Kranju povabila ministrico za delo, družino in socialne zadeve Jožico Puhar, srečanja pa so se udeležili tudi nekateri poslanci.

Jožica Puhar je zbranim utemeljila pomen sprejetja omenjenih zakonov. Največ razprave je sprožil zakon o družinskih prejemkih, ki naj bi uveljavil otroški dodatek za vse otroke, zdaj pa je njegova uveljavitev odložena za pet let. Po mnenju Združene liste je vlada hkrati zlahka pristala na uvedbo cestnega in podprla obrambni tolar.

Sonja Lokar, predsednica ženskega foruma pri SDP (poletje sta se Kranju mudila tudi poslanka Miloš Pavlica in dr. Mateja Kožuh Novak), je ocenila učinkovitost tako imenovane koalicije 3 + 1, ki naj bi tudi po zaslugi Združene liste dosegla, da se je umirila inflacija, tolar nekoliko ustabil in brezposelnost naraščala počasneje kot prej. Sprejeti so bili tudi nekateri pomembni zakoni, med njimi dolgo časa zadrževan zakon o privatizaciji, prej jabolko spora v dveh "vladavinah", zakon o soupravljanju, po zamrznitvi plač pa je kasneje obveljala kolektivna pogodba. Združena lista je v koaliciji dosegla več, kot sicer priznava na glas. Sonja Lokar je omenila tudi afere, ki so zajele Slovenijo in imajo namen odvrti pozornost od gospodarskih vprašanj.

Ko so kasneje govorili o "spornem" otroškem dodatku, so poudarjali, da je treba oceniti razvojne prednosti in poudariti, kako pomembne so varnost, ceste, izvoz, aktivna politika zaposlovanja, socialna politika... Med temi cilji se Združena lista zavzema za pravo ravnotežje. Na tehtnici med gospodarstvom in socialno pa naj presojajo socialni partnerji. ● D.Ž.

Irena Oman in Brane Eržen izstopila iz Slovenske nacionalne desnice

## Želiva ostati civilizirana desnica

Kljub ponudbam se še nista povezala z nobeno stranko. Ostajata člana Samostojne poslanske skupine, v kateri bodo oziroma delujejo poslanci, ki niso vezani na nobeno stranko.

Tržič, 25. septembra - Brane Eržen iz Tržiča, ki je bil v državni zbor izvoljen na listi takratne Jelinčičeve Slovenske nacionalne stranke, pa se je z njim razšel in postal član Samostojne poslanske skupine, ki jo je vodil Sašo Lap iz Kranja, in kasneje stranke Slovenska nacionalna desnica, ki ji prav tako predseduje Sašo Lap iz Kranja, je iz te stranke izstopil. Enako je storila tudi državnozborna poslanka Irena Oman iz Kranja.

"Nisem soglašal z vodenjem politike v Slovenski nacionalni desnici. Preveč je bilo politično nepremišljenih in prenapetih potez. Od vsega začetka sem zagovarjal sodelovanje slovenskih desničarskih strank, katerih jedro bi morali biti mi kot parlamentarna stranka, ne pa Liberalna stranka na čelu z gospodom Francem Goljo in Danijelom Malenskom, ki je Slovensko nacionalno desnico izkoristila kot neke vrste odskočno desko za ponovno vrnitev v slovenski politični prostor. Sploh me je motilo sodelovanje in povezovanje s strankami, ki niso sorodne nacional-



nim strankam. Liberalna stranka ima na primer v programu marsikaj, česar mi ne zagovarjamo. Vodenje stranke me je spominjalo na Jelinčičeve čase, do nekaterih zunajparlamentarnih, na primer do Poljšakove Domoljubne stranke in Gerlančeve Nacionalsocialne zveze, pa je bil odnos preveč ignorantski in omalovažujoč. Mi bi morali biti jedro sodelovanja



in povezovanja nacionalnih strank, ne pa neka druga stranka. Ostajam nacionalist v pravem pomenu besede in bom deloval samostojno, zunaj programa Slovenske nacionalne

desnice. Lahko bom delal in glasoval po svojem preudarku, pri čemer je strankina disciplina na ponavadi velika ovira. Preveč se ukvarjamo z ločevanjem na leve in desne, afere pa že postajajo element odvrtačo pozornosti od drugih bolj važnih problemov. Se naprej podpiram spremembo zakona o državljanstvu in spremembo 3. člena ustave, kjer naj se zamenjajo besede državljanke in državljan z besedama Slovenke in Slovenci," je povedal Brane Eržen.

Irena Oman dodaja: "Se naprej hočem delati kot civilizirana desnica. Vsaj sama se ne razmišljam o vključitvi v katero drugo stranko. Ponudbe so bile. Vendar se mi zdi žaljivo, da si stranke privoščijo dobesedno kupovanje poslancev. Se naprej bom glasovala in se odločala po svoji vesti." ● J. Košnjek, foto G. Šinik

GORENJSKI GLAS  
VSE KOŠNJEK

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Danes se začneja dolga seja državnega zbora

## Ustava prehitela zakonodajo

Poslanci državnega zbora se bodo tokrat odločali o spremembi ustavnega zakona za izvedbo ustave, ki naj bi za eno leto podaljšala rok za uskladitev vseh zakonov z novo ustavo. Sicer pa je na dnevnem redu tokratne seje nad 50 točk.

Ljubljana, 28. septembra - Očena iz decembra leta 1991, ko smo sprejeli novo ustavo, da bomo lahko do konca letošnjega leta uskladili z ustavo vso slovensko zakonodajo, je bila preoptimistična. Sedaj je pred poslanci državnega zbora predlog, da bi sprejemeni ustavni zakon (za sprejem je potrebna dvetretjinska večina) podaljšal rok za eno leto. Ali bomo ujeli ta rok ali ne, je tvegano napovedovati. V enem letu bi moral državni zbor na novo sprejeti ali novelirati okrog 170 zakonov, od katerih jih je 30 temeljnih oziroma prednostnih. Čim večji del tega zaloga naj bi spravili pod streho še letos, ko so na programu vključno s tokratno še štiri, sicer dolge seje državnega zbora. Predsednik državnega zbora Herman Rigelnik je napovedal zaostrite discipline poslancev, tako glede udeležbe na sejah odborov kot na samih sejah državnega zbora. Nes-

klepčnost ali slaba udeležba sta vedno pogostejši, res pa je, da se nekatere seje delovnih teles časovno prekrivajo.

Razen spremembe ustavnega zakona so na dnevnem redu pomembni zakoni. Stirje zadevajo ratifikacijo nekaterih mednarodnih sporazumov. Po hitrem postopku naj bi sprejeli zakon o članstvu Slovenije v Medameriški razvojni banki. Morali bi ga sprejeti, če želimo računati na posojila prek Luže. Prav tam se sedaj mudi finančni vrh slovenske države. Poslancem ponuja vlada v sprejem zakon o skladu za investicije v zdravstvu do leta 1997, zakon o družbi za izgradnjo avtocest, zakon o visokem šolstvu, zakon o skupnosti študentov, zakon o prisilni poravnavi, likvidaciji in stečaju, zakon o igrah na srečo, zakon o carinski službi, zakon o družinskih prejemkih, spremenjen zakon o državljanstvu itd. Na dnevi red

gre predlog kazenskega zakonika Republike Slovenije, zakon o

sodniški službi, zakon o ustanovem sodišču in zakon o sodiščih in zakon o kazenskem postopku. Razprava o teh zakonih bo vroča, tudi zato, ker se je vprašanje sodstva, sodnikov, njihovega mandata in neodvisnosti do skrajnosti spolitiziralo in se pojavljajo zahteve, da bi morali izločiti sodnike, ki so bili v preteklosti povezani s političnimi procesi. ● J. Košnjek

## STRANKARSKÉ NOVICE

Demokratska stranka upokojencev

## Izjava za upokojence in invalide

Ljubljana, 28. septembra - Z izjavo, ki jo bodo ponudili v podpis upokojencem, strankam, društvom in državljanom, bo skušal Dsus (Demokratska stranka upokojencev Slovenije) zaustaviti tednje po zmanjševanju pravic upokojencev in invalidov. Stranka se tudi opredeljuje do izjemnih pokojnin, tistih iz preteklosti in novih, ki jih namerava državni zbor še namerava sprejeti. Vsako izjemno pravico mora plačati tisti, ki jo je sprejel, ne pa uporabljati denar iz prispevene stopnje. Revizija izjemnih pokojnin je možna samo ob spoštovanju pravnih poti. Borcem in žrtvam vojne ne nasilja zagotavlja posebno varstvo ustava, upokojevanje poslancev pa je izjema nad izjemami. Poslanci, ki bodo obravnavali izjemne pokojnine, naj najprej pogledajo sebe. Vsi predlogi za nove izjemne pokojnine naj se kritično presodijo. Sicer se bodo pod splošnimi pogoji upokojevali samo še "povprečni delavci in nameščenci." ● J.K.

Nacionalsocialna zveza Slovenije

## Kongres bo v nedeljo

Velenje, 28. septembra - V nedeljo, 3. oktobra, ob 15. uri bo izredni kongres Nacional socialne zveze Slovenije v Velenju, ob 17. uri pa bo veliko zborovanje, na katerem pričakujemo najmanj 1000 zborovalcev iz vse Slovenije, sporoča glavni tajnik Nacional socialne zveze Matjaž Gerlanec. Kongres bo odločal, kdaj se bo vložila zahteva za referendum o razveljavitvi Zakona o državljanstvu in vseh odločb, izdanih na osnovi tega zakona. Podpisov za referendum je že 45.000. Če tokratna pobuda propade, potem dve leti ni mogoče razpisati novega. Zveza bo še naprej zagovarjala desničarska (nacionalna) stališča kot levičarska (socialna) stališča. Po pravni poti, demokratično, jih bo reševala. Vedno bomo upali povedati odklonilno stališče do Kučana, ker je pač komunist, do Janše, ker je dovolil urjenje muslimanskih in horosovskih bojevnikov v Sloveniji, do revolver politike Republikancev, do hujskaških krikov Slovenske desnice, izpadom Poljšakove Nacionalne stranke dela, do demagogije Podobnikove SLS, do obiskovanja Karadžića, kar si je privoščil eden od prvakov Demokratov, piše Matjaž Gerlanec. Z ZLSD in LDS nimamo odnosa, socialno krilo SKD pa nam je blizu. Ponavljamo program Slovenske nacionalne stranke, vendar ne po vzoru Jelinčiča, ampak s posebnim poudarkom na socialni. Na Gorenjskem je nad polovica članov te stranke. ● J.K.

## Pogovor ministra in nadškofa

Ljubljana, 24. septembra - "Vesel sem bil tega srečanja predvsem zato, ker smo se lahko pogovorili o tem, kje nastajajo nesporazumi, ki so zadnji čas povzročili v javnosti precej razburjenja," je dejal po pogovoru s šolskim ministrom dr. Slavkom Gabrom ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar. Začrtana je pot naprej, tudi glede pomena verouka v šolah, ki ga nihče ne zagovarja, je dejal nadškof. Pomembno je, da bi nacionalni vzgojni program obsegal vrednote, ki so pomembne za vse ljudi. Minister Gaber pa je povedal, da mora pri nastajanju tega programa sodelovati čim širši krog ljudi, tudi s področij, ki še posebej zanimajo Cerkev. Sporna vprašanja naj bi še naprej reševali tudi v podkomisiji vlade in cerkve za področje šolstva. ● J.K.



VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:  
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedež, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Za Jotnik, Danica Zavrl - Zupančič, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366 / Mali oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 100 SIT. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92). CENA IZVODA: 70,00 SIT.

Obravnava železarn na slovenski vladi in občinski skupščini Jesenic

# Za sanacijo je potreben tudi čas

Slovenska vlada, presenečena nad slabimi rezultati v železarstvu, najavlja zapiranje družb, ki niso sposobne rentabilnega tekočega poslovanja, na Jesenicah pa opozarjajo, da je za sanacijo razmer (poleg denarja) potreben tudi čas in investicije.

Jesenice, 27. septembra - Pretekli četrtek, ko sta položaj v Slovenskih železarnah obravnavala tako slovenska vlada, kot tudi občinska skupščina Jesenic, ne bo pomenil v že kar dolgi zgodovini reševanja slovenskih železarn posebne prekretnice. Niso bili namreč sprejeti sklepi, ki bi pomenili pomembnejšo odločitev o nadaljnji usodi železarn, očitno pa je, da so pogledi kar precej nasproti: vlada ugotavlja, da znatno večje izgube od načrtovanih zahtevajo čimprej ukrepanje z zapiranjem tistih, ki ne dosegajo načrtovanih pozitivnih rezultatov, medtem ko na Jesenicah ugotavljajo, da sanacija zahteva poleg denarja tudi določen čas.

Poročilo o polletnih rezultatih gospodarstva Slovenskih železarn je za slovensko vlado pomenilo kar precejšnje razočaranje, saj se je pokazalo, da so železarne kljub finančnim injekcijam, ki so jih dobile po zakonu o sanaciji železarn, ustvarile petkrat večjo izgubo, kot je bila načrtovana za to obdobje: namesto 15 milijonov nemških mark znaša ta izguba 74 milijonov mark. Tak položaj je vlado prisilil, da zahteva temeljitejšo proučitev razmer v 17 družbah, ki so nastale po reorganizaciji Slovenskih železarn (povsod se izvajajo finančne revizije) in sklepu, da se družb, kjer pri tekočem poslovanju ni pozitivnih rezultatov, v prihodnje ne podpira več. Med slednjimi sta, poleg družb Livarna in Jeklo Store, tudi največji jeseniški Acroni in Fiprom, ki ne bodo več deležni novih sredstev in garancij, vodstvo železarn pa mora v enem mesecu pripraviti oceno o smiselnosti sanacije ali zapiranja. To pa pomeni, da je 3.390 delovnih mest v naštetih železarskih družbah resno ogroženih. Kako slab je položaj, kažejo tudi podatki o denarnem toku, ki naj bi bil v tem obdobju pozitiven v vrednosti 26 milijonov mark, dejansko pa je negativen v višini 39 milijonov mark. Po poročilu upravnega odbora Slovenskih železarn, ki mora biti pripravljeno do 15. oktobra, se bo vlada odločila, katerim podjetjem bo poleg podpore za poslovanje in sanacijo omogočila tudi investiranje, katera podjetja, ki so v brezizhodnem položaju, pa naj bi prodali tudi po minimalnih cenah.

Poročilo o polletnem poslovanju Slovenskih železarn pa je bilo na zasedanju vseh treh zborov jeseniške občinske skupščine deležno dvomov in kritike. Kot je dejal jeseniški župan dr. Božidar Brudar, je vse polno neprimerljivih podatkov, posplošenih ocen in ocen trendov, ki nimajo prave oz. razumne osnove. Predstavnik novega vodstva v Acroniju je opozoril, da je denar za sanacijo začel pritekati šele v mesecu aprilu in šele na tej osnovi so lahko začeli s postopnim oživiljanjem proizvodnje. Rezultati tekočega poslovanja julija in avgusta, ko je proizvodnja stekla v celoti, kažejo, da bo lahko Acroni posloval pozitivno. Dr. Andrej Ocvirk, generalni direktor Slovenskih železarn je sprejel del kritike na poročilo in ob tem opozoril, da so bolj od količinskih kazalcev poslovanja in ocen važni finančni rezultati. Velika kriza na trgu železarskih izdelkov ter zlasti konkurenca iz Vzhoda so povzročili padec cen za 25 odstotkov, to pa hkrati zapira železarske zmogljivosti in zahteva državno pomoč železarstvu po vsej Evropi. V vodstvu Slovenskih železarn se bodo potrudili, da čimbolj objektivno ocenijo možnosti tistih družb, ki so sposobne preživetja, pri tem pa se zavedajo, da bodo za uspešno poslovanje potrebne tudi investicije. Ključno merilo pa ostaja možnost ohranjanja delovnih mest tudi v primeru prodaje posameznih družb.

V razpravi so bili podrobneje predstavljeni tudi sklepi jeseniškega izvršnega sveta, ki napore za sanacijo železarskih družb podpira in opozarja, da je za doseganje pozitivnih rezultatov potreben tudi čas. Občina Jesenic postaja s takim položajem v železarstvu vse bolj ogrožena občina, zato podpirajo sprejem zakona o zaposlovanju brezposelnih v ogroženih občinah, ki naj bi z oprostivitvijo nekaterih prispevkov pocenil delovno silo, pri komunalnem urejanju zemljišč za nove proizvodnje, pa subvencioniranje ustvarjanja možnosti za nove zaposlitve. Jože Resman, poslanec v Državnem svetu je zagotovil, da bodo pri sanaciji železarstva sicer vztrajali, poskušali pa s predlogi dograditi zakon o pomoči ogroženim občinam tako, da ne bo le zagotavljal socialne sanacije, pač pa predvsem ustvarjal pogoje za nova delovna mesta. Do poročila o polletnih rezultatih slovenskega železarstva, sklepov slovenske vlade in zlasti delovanja občinskega izvršnega sveta so bili kritični tudi predstavniki sindikata Neodvisnost, ki vodstvo Acronija in njihov program v celoti podpirajo in opozarjajo, da je govorjenje o prodaji in ukinitvi proizvodnje škodljivo zavajanje.

## Jesenice občina upokojencev?

V razpravi o položaju v železarstvu in zaposlovanju v občini Jesenic ni manjkalo tudi kritičnih opozoril na predlagane sklepe, ki da se že leta brez konkretnih rezultatov ponavljajo. Tako je dr. Pogačar opozoril, da je zaposlenost na Jesenicah v nekaj letih padla za tretjino (od 15 na 10 tisoč zaposlenih), število upokojencev pa se je več kot podvojilo (od 3.400 na 7.300). Zahteval je, da se čimprej dobi odgovor o tem, kje se bo zmanjševanje zaposlenosti, ki se je v Železarni že prepolovila, ustavilo, ter oceno o tem, kaj pomeni položaj, ko le 37 odstotkov brezposelnih dobiva pomoč in nadomestila. Socialna struktura Jesenic, je še dodal, postaja skrajno mizerna.

vsej Evropi. V vodstvu Slovenskih železarn se bodo potrudili, da čimbolj objektivno ocenijo možnosti tistih družb, ki so sposobne preživetja, pri tem pa se zavedajo, da bodo za uspešno poslovanje potrebne tudi investicije. Ključno merilo pa ostaja možnost ohranjanja delovnih mest tudi v primeru prodaje posameznih družb.

V razpravi so bili podrobneje predstavljeni tudi sklepi jeseniškega izvršnega sveta, ki napore za sanacijo železarskih družb podpira in opozarja, da je za doseganje pozitivnih rezultatov potreben tudi čas. Občina Jesenic postaja s takim položajem v železarstvu vse bolj ogrožena občina, zato podpirajo sprejem zakona o zaposlovanju brezposelnih v ogroženih občinah, ki naj bi z oprostivitvijo nekaterih prispevkov pocenil delovno silo, pri komunalnem urejanju zemljišč za nove proizvodnje, pa subvencioniranje ustvarjanja možnosti za nove zaposlitve. Jože Resman, poslanec v Državnem svetu je zagotovil, da bodo pri sanaciji železarstva sicer vztrajali, poskušali pa s predlogi dograditi zakon o pomoči ogroženim občinam tako, da ne bo le zagotavljal socialne sanacije, pač pa predvsem ustvarjal pogoje za nova delovna mesta. Do poročila o polletnih rezultatih slovenskega železarstva, sklepov slovenske vlade in zlasti delovanja občinskega izvršnega sveta so bili kritični tudi predstavniki sindikata Neodvisnost, ki vodstvo Acronija in njihov program v celoti podpirajo in opozarjajo, da je govorjenje o prodaji in ukinitvi proizvodnje škodljivo zavajanje.

● Š. Žargi



**IZREDNI POPUST**  
ZA POHIŠTVO IN BELO TEHNIKO.  
**POSEBNA PONUDBA:**  
ORTOPEDSKI JOGI Z GARANCIJO  
Pokličite ☎ 064/403-871

Petrol obnavlja črpalko v Škofji Loki z dovoljenjem

## Bencinska črpalka v nasprotju s planom

Škofjeloški izvršni svet bo storil vse, da se dovoljenje za obnovo bencinske črpalke razveljavi. Zloraba pooblastil?

Škofja Loka, 23. septembra - Poročali smo že, da je Petrol začel v Škofji Loki z obnovo bencinskega servisa neposredno ob križišču za Poljansko dolino, kar med mnogimi Ločani vzbuja negotovanje. Jasno je namreč, da tega zelo obremenjenega križišča ne bo mogoče primerno urediti. Po zapletih z ustavitvijo del se je izkazalo, da ima Petrol za to obnovo dovoljenje.

Zagotovo je bila najbolj vroča točka zadnje seje škofjeloške vlade prav obnova bencinskega servisa pred vstopom v mesto, saj se je pokazalo, da ima Petrol, ki ni bil uspešen pri nakupu zemljišča za novo škofjeloško črpalko pred mostom čez Sušco (zemljišče je odkupil konkurent OMW), za obnovo pristojno dovoljenje. Ni sicer še popolnoma jasno, kako je mogoče le v imenu velike prostornine cistern (nad 100 pro-

storninskih metrov), da dovoljenje za tako pomemben gradbeni poseg izdaja državno ministrstvo brez soglasja občine in prizadete krajevne skupnosti. Vendar je dejstvo, da so od občine - natančneje Zavoda za družbeni razvoj - dobili za to pozitivno mnenje. Iz gradiva, ki je bilo posredovano ob tej točki dnevnega reda, je pravzaprav vidno, da sta bili v tej zadevi izdani dve mnenji: Prvo iz meseca marca, ki opozarja, da veljavni prostorski dokument (Družbeni plan občine Škofja Loka) bencinskega servisa na tej lokaciji ne predvideva, pa tudi lokacijska dokumentacija za rekonstrukcijo Kidričeve ceste, ki je v izdelavi, ne predvideva uvozov k temu objektu. Drugo mnenje iz meseca aprila pa ne vidi ovir za začetek sanacijskih in vzdrževalnih del.

To dejstvo pa je bilo za članke izvršnega sveta le kaplja čez rob vsem težavam pri urejanju prostora v občini Škofja Loka. Drugo "soglasje", ki je, kot so ugotovili, v popolnem nasprotju z veljavnimi dokumenti, pa tudi z znano politiko občine do tega vprašanja, ni mogoče drugače označiti, kot grobo zlorabo pooblastil. Zato so imenovali tričlansko preiskovalno skupino, da primer raziše, hkrati pa zadolžili vse odgovorne, da ministrstvu za gospodarske dejavnosti prikažejo pravo sliko razmer in dosežejo razveljavitev dovoljenja. Že takoj ob začetku del je bilo ministrstvo na "napako" opozorjeno, inšpekcije pozvane, da naj gradnjo ustavijo, Petrol pa posvarjen, da naj z gradnjo ne povzroča nepotrebnih materialnih posledic. Pospešen potek gradnje dokazuje, da Petrol svarila ni upošteval.

O tem smo povprašali tudi direktorico zavoda za razvoj inž. Mano Veble Grum, ki nam je povedala, da se problematika rekonstrukcije črpalke na sedanji lokaciji vleče vse od leta 1986. Ko so tedaj predloge Petrola za preureditev zavrnili, so z lokacijskim načrtom za škofjeloško upadnico določili na novi lokaciji (pred mostom čez Sušco gledano iz škofjeloške strani). Pojavile pa so se precejšnje težave s pridobivanjem zemljišč, saj dva zasebna lastnika vse do letos zemljišč nista hotela prodati. Ker je napu upel podjetje OMW, je razumljivo, da si Petrol prizadeva, da bi črpalko, ki je bila zaprta zaradi ekoloških razlogov, z rekonstrukcijo ponovno odpre. Izdano soglasje je povsem v skladu z zakonom o gradnji objektov in tistim, kar je zapisano v prostorsko ureditvenih pogojih za to območje iz leta 1986, presoji ministrstva pa je prepuščeno, ali je mogoče šteti zamenjavo cister za vzdrževalna dela. Glede preizkvalne komisije meni, da je sestavljena po načelu: "kadija tuži, kadija sudi" in pričakuje, da bo ta vprašanja preiskala neodvisna strokovna komisija. Že dalj časa čaka na priložnost, je še dodala, da razmere pri škofjeloškem urejanju prostora jasni. ● Š.Žargi

In memoriam

## Ana Ignatijevna Grunina - Pavlinova



Pred dnevi smo se na kranjskem pokopališču z mehko rusko pesmijo, kot je mehka ruska duša, in s pesmijo upora, ki ji je bila najbližja, poslovili od naše Rusinje, Ane Ignatijevne Grunine - Pavlinove, nosilke Spomenice 1941.

Po vojni je prišla na Orehek s svojim Peterčkom, židovskim fantičem, ki ga je rešila smrti v nacističnem taborišču smrti Rawensbrueck. Neko noč je skupina petdesetih židovskih otrok končala v ognjenih zubljih krematorija, ona pa je svojega Peterčka skrivala potem še vse dni in noči do prihoda osvoboditeljev v svoji baraki. Dobra ruska žena je tvegala svoje življenje. Njen bo ta ubogi blede fantek, ona bo skrbela in živela zanj. Njena zgodba nas je pretresla in s posebnimi simpatijami smo jo Orehovčani sprejeli medse. Za nas je bila Ana Rusinja, simbol žene korajže, ki je v daljnih letih ruske revolucije tam daleč za Uralom kot mlado dekle, članica RK pomagala ranjencem, v tej ruski vihuri, spoznala svojega Slovanca Petra Pavlina in z njim 1921. leta pripotovala sem pod Karavanke. Najprej je delala v tržiškem Peku, potem v kranjski Jugočeški, ob štrajku izgubila zaposlitev, potem spet dobila delo pri Sircu. Kot komunistka je bila ves čas preganjana. 1931. leta je bila prvič aretirana. Deset mesecev je bila zaprta v ljubljanskih zaporih in okusila tudi beograjsko Glavnjačo. Ob nemški okupaciji je bila aretirana že maja 1941, 7. avgusta 1941 je že bila med prvimi štirimi gorenskimi internirankami v koncentracijskem taborišču Rawensbrueck. Po vrnitvi je takoj prišla za delo v tovarni in na terenu, s polnim zanosom, z vsem borbenim duhom, s katerim jo je preželo trpljenje. Orehek, malo delavsko naselje na robu Kranja, je z Ano Rusinjo kot na novo zaživel. Poštena, pravična, delovna žena - proletarka je bila. Njena preudarna beseda je bila vedno upoštevana. Bila je naša Ana Rusinja, ki je vedno in vsakomur vse povedala naravnost v obraz, nikoli ni ovinkarila. Pošteno je moralo biti vse. Prav vse. Njen duh je med nami ostal tudi potem, ko je iz skromnega stanovanja odšla živet v Kranj. Brez Petra, kajti pri njegovih sedemnajstih letih so ponj prišli sorodniki iz Nemčije in ga odpeljali. Za vedno. Ni se ji več oglasil. Do zadnjega ga je čakala. A čudna so pota našega življenja. V 101. letu je Ana Ignatijevna Grunina Pavlinova umrla v kranjskem domu upokojencev. Odsla je naša Ana Rusinja, prav v dneh, ko se v njeni ruski domovini piše nova zgodovina. Kdo ve kakšna? Naj ji bo lahka slovenska zemlja, kjer je preživela večino svojega življenja, jo vzljubila kot svojo in kjer je našla toliko dobrih prijateljev. ● D. Dolenc



Partizanski tehniki in tiskarji v Dolžanovi soteski - Malokdo je v dneh vojne vedel za malo partizansko tiskarno "Tehnika B" v neposredni bližini "piramide" nad Dolžanovo sotesko, kjer danes vodi slovenska geološka pot. 150 m nad cesto, ki iz Tržiča vodi v Jelendol, pod strmimi skalami nad Tržiško Bistrico je od 18. avgusta 1944 pa do konca vojne delovala partizanska tehnika "Tehnika B" Gorenskega in kasneje Kokrškega odreda. Večkrat je bila preseljena: začela je že v Martinj vrhu 1943. leta in se selila s štabom Gorenskega odreda. Najprej je bila v zemljanki pri Suhadolniku v Kokri, zaradi stalnih hajk so jo preselili v Trnovčev graben zraven Fužin, konec junija 1944 v bližino kmeta Tiča nad Lomom, od tam v Sibirski graben, potem pa so iskali spet novo lokacijo. To idealno mesto za partizansko tiskarno sta našla Marjan Masterl in pokojni Mitja Valenčič - Sonc. Nesramno blizu Tržiča, komaj slab kilometer od mesta, je na četrtkovem srečanju nekdanjih partizanskih tehnikov in tiskarjev pri Tehniki B, ki so se ga udeležili tudi preživelci, akademska slikarja France Slana in Marjan Belec, Milan Regovec in Andrej Česen, poudaril njihov nekdanji vodja tehnik Štefko Urbanc. ● Foto: D. Dolenc

Zeleni Škofje Loke

## Odločno proti odpadkom

Škofja Loka, 27. septembra - Zeleni Škofje Loke so na seji izvršnega odbora obravnavali potek sanacije nekdanjega rudnika urana Žirovski vrh in sklenili v izjavi za javnost opozoriti, da odločno nasprotujejo kakršnikoli revitalizaciji rudnika in odlagališče posebnih ali radioaktivnih odpadkov ali začetku predelave odpadkov. RUŽV naj se sanira po sprejetih predpisih Slovenije in v skladu z mednarodnimi normami. Protestirajo proti ignorantskemu donosu ministra za okolje in prostor Mihe Jazbinška do prizadetih kranjancov in občine Škofja Loka ter podpirajo protestni shod, ki je bil proti tem nehumanim načrtom slovenske vlade pred občino v Škofji Loki. ● Š.Ž.

## Ravnanje z odpadki v tržiški občini

V pripravi je sodobnejši odlok

Kazni za onesnaževalce bodo uskladili z določili novo sprejetih zakonov.

Tržič, 24. septembra - Besedilo tržiškega odloka o odstranjevanju odpadkov iz leta 1979 je skoraj v celoti neuporabno, so ocenili v občinskem oddelku za prostor in okolje. Zato so pripravili osnutek novega odloka, ki upošteva zahteve nove zakonodaje, zlasti zakona o varstvu okolja in zakona o gospodarskih javnih službah. Sledili so tudi sodobnim pogledom na ravnanje z odpadki, obenem pa preverjali rešitve strokovnih služb s tega področja v drugih občinah, je pojasnila Mojca Basaj - Kos med obrazložitvijo osnutka novega odloka na torkovi seji tržiškega izvršnega sveta. Že naslov odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki izraža drugačen odnos do te problematike. V vsebini 32-stranskega osnutka so nekatera nova poglavja, na primer, o koncesijah za ravnanje z odpadki. Največ sprememb je doživelo poglavje o obračunu stroškov, več novosti pa predvidevajo tudi določila o kaznih za onesnaževalce, ki bodo dražje tako za prebivalce kot za izvajalce del. Zlasti na ta del se je nanašala večina pripomb članov tržiške vlade. Seveda pričakujejo še predloge strokovnih služb, od Komunalnega podjetja Tržič do organov nadzora. Svoje bodo nazadnje povedali še poslanci v skupščinskih klopeh, tako da bo nov odlok čimbolj po meri vseh. ● S. Saje

## Po domače

Kaže, da bomo še najtežje prišli v Evropo na tistih področjih, kjer nas pravzaprav ne ta ali ona mednarodna institucija oziroma skupnost niti ne bo potrjevala oziroma takšne ali drugačne za pravila obnašanja, ki veljajo v Evropi, sploh ni. Gre preprosto za dogajanja, ki so Evropi pomenijo nepisano pravilo, za katero se preprosto ve, da drugačnih možnosti pač in sploh ni. Če pa že so, se tistemu, ki si jih poskuša prikrojiti, kratko malo ne splačajo.

Eno takšnih je prav gotovo prijazno okolje, ki ga v letošnjem (in tudi že v prihodnjem turističnem letu) razglamo skozi različne očistevalne akcije, odlaganje odpadkov na mestih, ki so za to določena, v zabojnike, ki naj bi ga imel vsakdo, čeprav je včasih marsikdo še vedno prepričan, da odpadkov sploh nima in zato tudi zabojnika ne potrebuje. Tistih nekaj smeti, ki se od časa naberejo, pa tako ali tako potem odpelje sam (čeprav največkrat do bližnjega brega potoka ali v gozd).

Nekaj podobnega velja tudi za plakatiranje. V Evropi, kamor bi radi čimprej in po čimkrajši poti, poznajo tudi na tem področju določen red. Ne gre, tako po domače, kot si marsikje pri nas predstavljajo plakatirski red. Tisti, ki ima plakat na zanj določenem mestu, ima po eni strani zagotovilo, da bo obvestilo na ogled toliko časa, kolikor je pač dogovor (in plačilo) z upravljavcem. Pri nas pa jih je zadnje čase vse več, ki si plakatiranje razlagajo po pravilu, kdor prej pride, prej melje, ali pa še na bolj učinkovit način, s preplepljanjem po pravilu. Zadnji so tudi najbolj pomembni.

Tako po domače, brez spoštovanja pisanih pravil, ki pa so v Evropi že dolgo časa nepisana pravila, bomo zato na očeh Evrope še dolgo iskali pravo pot vanjo. A. Zalar

## Največji jurček do zdaj?

Kranj - Gob je, tako se sliši in kaže, še vedno kot listja in trave. Čeprav je bil minuli vikend precej deževen, marsikdo ni zdržal doma in se je podal v gozd. Redki so bili, ki so se, sicer premočeni, vrtili praznih rok. Ob bogati berbi pa so se znašle tudi prave trofeje.



"Nisem mogel verjeti, da je res," je v nedeljo na Gobarški razstavi na Gorenjskem sejmju vesel razlagal Slavko Ivanič iz Kranja.

Po sicer ne najbolj natančnih podatkih pa smo, kot kaže, ta vikend zvedeli za največjega jurčka v letošnji bogati gobarski sezoni. V nedeljo se je podal v gozdove na območju Zgornje Bele v kranjski občini Slavko Ivanič iz Kranja. Je eden tistih gobarjev, ki največkrat gobe v gozdu ne vidijo. Tokrat pa je v dobrih dveh urah nabral blizu 15 kilogramov jurčkov in med njimi se je znašel tudi pravi velikan. Dva in pol kilograma težkega, zdravega, poletnega gobana pa ni pospravil v skrinjo, ampak ga je daroval Gobarški družini Kranj za razstavo na Gorenjskem sejmju.

mu. Med blizu 400 vrstami različnih gob na razstavi je Ivaničev jurček seveda daleč največji in bo v okras razstavi še danes, ko bodo v Kranju zaprti sejmi in razstavo.

Razpoznavalec gob v Gobarški družini Kranj Franci Vrhovnik nam je povedal, da gre tokrat za jurčka, ki sodi med rekorderje. Sicer pa je bil pred leti v tržiški občini že slikan 3,40 kilograma težak jurček. Težjega do zdaj na Gorenjskem menda še niso našli.



Ta domneva pa se je podrla že čez nekaj ur, saj smo v uredništvo pred zaključkom redakcije dobili sporočilo in sliko s Štefanje gore, da je Saša Ropret z očetom našla kar 3,60 kilograma težkega jurčka. A. Z.

## SKUPŠČINA OBČINE ŠKOFJA LOKA IZVRŠNI SVET

Komisija o oddajanju v najem in prodaji poslovnih prostorov

### RAZPISUJE

zbiranje pisnih ponudb za najem poslovnih prostorov Na Mestnem trgu 26, Škofja Loka

Poslovni prostori so v velikosti 22,30 m<sup>2</sup> v I. nadstropju, 110,45 m<sup>2</sup> v II. nadstropju in 31,05 m<sup>2</sup> v podstrešju. Poslovni prostori so namenjeni gostinski dejavnosti oz. za predstavnost, komercialno, trgovsko ali drugo primerno storitveno dejavnost.

Prostori se lahko po površini prilagodijo enemu ali več ponudnikom.

Ponudbe za najem naj vsebujejo:

- navedbo dejavnosti s programom,
- višino mesečne najemnine za m<sup>2</sup> poslovnega prostora, ki jo je ponudnik pripravljen plačevati,
- pisno izjavo ponudnika, da ima sredstva za ureditev poslovnega prostora zagotovljena.

Informacije o razpisu posreduje g. Miha Bizjak, Občina Škofja Loka, tel. št.: 621-969 in Vili Hof, Obrtnik Škofja Loka, tel. št.: 620-381.

Poslovni prostori se oddajo v najem za nedoločen čas.

Interesenti naj oddajo ponudbo v 15 dneh v časopisu Gorenjski glas v zaprtih kuvertah z vidno oznako NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA POSLOVNI PROSTOR na naslov: OBČINA ŠKOFJA LOKA, Sekretariat za družbeni razvoj, 64220 ŠKOFJA LOKA, Mestni trg 15.

Ponudniki bodo o izboru pisмено obveščeni v 15 dneh od odpiranja ponudb.

Praznovanje pod Kriško goro

# Na vseh področjih skoraj kot občina

Ob skupnem praznovanju v krajevnih skupnostih Križe, Pristava, Sebenje in Senično v tržiški občini ugotavljajo, da tako pri uspešnem reševanju nalog, kot pri problemih, delujejo že domala kot samostojna občina. Osrednja svečanost ob prazniku bo v nedeljo, 3. oktobra, ob 11. uri v Gozdu.

Križe, 27. septembra - Predpraznično srečanje s predsedniki krajevnih skupnosti pod Kriško goro, kjer se bodo tudi letos skupaj spomnili požiga vasi Gozd pred 49 leti, je bilo konec tedna resnično podobno kar pogovoru o dogajanjih v manjši občini. Ugotovitvi, v šali seveda, da pravzaprav že zdaj v dobrem in slabem delujejo kot občina v malem, je nazadnje pritril tudi predsednik organizacije borcev Ivan Gregorc, ki tudi tokrat pripravlja spominsko svečanost pri Domu PD v Gozdu.

Vsi štirje predsedniki krajevnih skupnosti (Križe - Katarina Langus, Pristava - Jože Šparovec, Senično - Janez Kalan in Sebenje - Jože Tomažič) so se strinjali, da se je na njihovem območju od lanskega praznovanja v letu dni zgodilo kar precej stvari. Med najpomembnejšimi je vsekakor skupna telefonska akcija, ki se je nadaljevala na podlagi sprostitev 500 novih števil v centrali zaradi boljših telefonskih povezav med Kranjem in Trzinom.

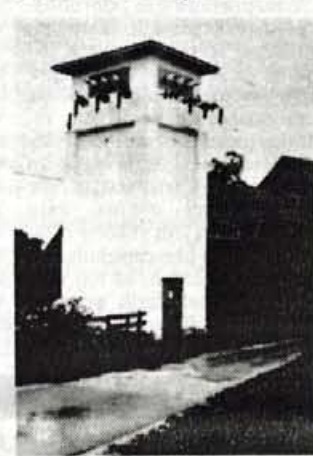
Katarina Langus, KS Križe: "Letos se je končno premaknilo na področju izgradnje mrljiških vezic. Objekt je že zaključen.

Druga dobra novica je začetek gradnje ceste Križe - plinska postaja. Letos naj bi bila naprej zgrajena kanalizacija, prihodnje leto pa še asfaltna prevleka. To bo pridobitev, ki smo si jo vsi skupaj dolga leta želeli in čakali nanjo. Ustanovili smo tudi komisijo za denacionalizacijo pašnika, ki uspešno dela. Odprti pa sta še vprašanji Doma in rak rana - kanalizacija na celotnem območju. V Križah pa smo sicer asfaltirali cesto Avser - Sinko."

Jože Šparovec, Pristava: "Še vedno smo edina krajevna skupnost, ki nima svojih prostorov. Sicer pa smo asfaltirali nekaj odsekov in obnavljali asfalt. Pod



Senično: zdaj so razrešene tudi zadeve glede ureditve vaškega jedra.



Sebenje: vloga za most je na občini že nekaj mesecev, odgovora pa ni.

Tekmovanje gorenjskih gasilskih enot

## Zmagovalci so znani

Jesenice, 25. septembra - Zadnje septembrsko soboto so se najboljše enote iz vseh občin zbrale na gorenjskem gasilskem tekmovanju. Srečanje smo izkoristili za pogovore s predsednikom in poveljniki občinskih gasilskih zvez, ki so pohvalili tako tekmovalce kot delovne dosežke.

Letošnjega tekmovanja se je kljub deževnemu vremenu udeležilo 84 desetini. Zmagovalci v posameznih kategorijah so: pri pionirskih GD Begunje, pri pionirskih GD Gorje, pri mladinkah - z manjšo črpalko GD Dobračeva in z večjo črpalko GD Smokuč, pri mladincih - z manjšo motoriko GD Gorje in z večjo GD Begunje, pri članicah - pod 25 let GD Begunje in nad 25 let GD Brezje pri Trzinu, pri članih - pod 30 let GD Gorje in nad 30 let GD Begunje, pri veterankah GD Dobračeva in pri veteranih GD Zabreznica. Te ekipe so nagradili s pokali, posebna pohvala društvom pa so izjave naših sogovornikov iz vodstva občinskih gasilskih zvez.

Alojz MOLIC, poveljnik OGZ Jesenice: "Letos je za nami že vrsta tekmovanj, od občinskega spomladi do udeležbe na 19. srečanju gasilcev treh dežel. Tam je ponovno osvojilo prehodni pokal društvo iz Smokuča, ki ima dober strokovni kader, veliko mladih članov, tesno pa sodeluje s krajem. Pri pripravi gorenjskega tekmovanja so jeseniškim gasilcem pomagala še društva s Koroške Bele in Hrušice ter iz Mojstranc. Letos je kar nekaj društev praznovalo visoke jubileje, ob katerih so odprli prenovljene gasilske domove. Ker so prostovoljno opravili mnogo ur pri raznih dejavnostih, lahko prizadevnost članstva le pohvalim." Marjan ČEFERIN, predsednik OGZ Kranj: "Od približno 3400 članov iz 44 društev jih vedno več sodeluje na tekmovanjih.



Tekmovanje so si ogledali tudi koroški gasilci in jeseniški župan.

Letos tekmuje z drugimi gorenjskimi gasilci 7 ekip iz naše zveze, kjer zadnja leta dosegata največ uspehov GD Voklo in Mavčiče. Na Gorenjskem nismo nikoli v vrhu, vendar je bolj od zmag pomembna stalna pripravljenost za ukrepanje ob požarih. Pozitivno je tudi delo z mladimi, ki kažejo veliko znanja o varstvu pred požari na vsakoletnem kvizu. Če smo lahko zadovoljni tudi s preventivnim delom društev, pa ni moč istega ugotavljati o skrbi za razvoj gasilstva v industriji; te je še največ v kranjski Savi."

Drago STOJC, poveljnik OGZ Radovljica: "Gasilci iz naše občine so znani po dobrih tekmovalnih rezultatih, zlasti članske desetine iz Begunje in mladi tekmovalci iz Gorij. Zato ima-



Križe: končno cesta - letos kanalizacija, prihodnje leto pa še asfalt.



Pristava: ureditev ograje za varnejšo pot so podprla tudi nekateri podjetja.

vasco nas dela še čakajo. Vesel sem, da je uspela skupna akcija ureditve peš poti (namestitve ograje) od Primožka proti Mlaki. V akcijo so se vključila podjetja Trifiks, Komunalno podjetje, Peko, SGP in Zlit. Za boljše varnost solarjev smo uredili Pot na polje. Ob skromnih sredstvih pa nam je letos uspelo očistiti tudi jake za meteorne vode, ki jih je v naši KS kar precej."

Janez Kalan, Senično: "Pohvalimo se lahko s cesto Senično - Spodnje Veterno, kažejo pa se tudi že možnosti za dokončanje. Po številnih prošnjah smo uspeli zapreti kanalizacijo pod gostilno. Dokaj urejena je javna razsvetljava. V programu pa imamo ureditev igrišča po ureditvi zemljiških zadev. Po dolgoletnih dogovarjanjih pa so zdaj urejene tudi stvari glede urejanja vaškega jedra ob cerkvi v obzidjem. Ze dlje časa je načrtovan tudi rezervoar Spodnje in Zgornje Veterno.

Sploh nas čaka še največ dela na področju preskrbe z vodo, pri urejanju kanalizacije, neredena pa sta tudi pot v naselje vikorod in most na koncu vasi v Grabnu. Radi pa bi razširili tudi Dom organizacij v Seničnem. Jože Tomažič, Sebenje: "Če bi primerjal letošnje leto s prejšnjimi, bi rekel, da smo včasih naredili veliko več. Bilo pa je tudi več denarja. Zdjaj komaj pokrpamo kakšno pot. Problemi, ki se še vedno vleče in nad njimi nemočno obupujemo, pa je kanalizacija in še posebej most pri transformatorski postaji v Sebenjah. Ze pred meseci smo dali vlogo na občino, vendar odgovora še ni."

Kljub problemom, ki jim vse štiri krajevne skupnosti same niso kos, se je zadnje leto nekaj stvari razrešilo. Marsikateri s skupnimi napori. Zato bo nenazadnje skupno praznovanje konec tedna, ko bo tudi več športnih prireditvev, prijetno. A. Zalar

mo med Gorenjci ponavadi največ ekip na državnem tekmovanju. Volje za delo v 38 društvih nasploh ne manjka, kar se kaže v obnovljenih domovih v Radovljici, Ljubnem in še kje. Gasilci na Bledu so lani dobili novo tehnično vozilo, ki je pomembna pridobitev tudi za reševanje ob prometnih nesrečah. Prednosti pri opremljenosti po kategorizaciji pričaku-

nom dni smo imeli občinsko tekmovanje, kjer so se prvakom pridružili tudi gasilci iz Gostolca. Ze prej je med člani prednjačilo GD Godešič, med mladino pa GD Poljane in Virmaše. Gorenjskega tekmovanja smo se udeležili s 24 ekipami, kar zahteva veliko postrvovalnosti. Nič drugače ni pri drugih nalogah. Na primer, GD Trebija je za 60-letnico letos odprlo prizidek k domu, člani GD Brekovicve pa se za enako pridobitev že trudijo. Med društvi z dobro organiziranostjo ni moč prezreti GD Dobračeva in GD Poljane, sicer pa za vse prihaja z zimo čas izobraževanja in izpopolnjevanja članstva."

Jelko URBANČNIK, poveljnik OGZ Trzin: "Na občinskih tekmovanjih so vedno v ospredju industrijska društva, predvsem BPT. Položaj tega društva, kjer sem tudi poveljnik, pa je zaradi gospodarskih težav tovarne že dolgo neurejen. Upam, da nam bo uspelo vsaj do 100-letnice prihodnje leto zamenjati skoraj neuporabno vozilo. Kljub obsevnim nalogam gasilcev smo s financami skromni tudi v občinskih kvezi; ves denar bomo vlagali samo v opremo in orodje. Glede tega precej zaostajamo za koroškimi gasilci iz Avstrije, s katerimi veliko sodelujemo. Po dejavnosti, ki bo posebno oktobra obsežna, pa se nimamo čas sramovati!" Stojan Saje

## KRATKE GORENJSKE

Razstava likovnih del - Grad pri Cerkljah - V petek, 17. septembra, so v Cocktail baru Vanesa v Gradu pri Cerkljah odprli likovno razstavo učencev osnovne šole Davorina Jenka iz Cerklj pod mentorstvom Maje Zajc - Sobočan. Ob otvoritvi so učenci pripravili kulturni program. Razstava, na kateri je več kot 30 najboljših likovnih del predvsem učencev višjih razredov cerkljanske šole, bo odprta do 1. oktobra. Na razstavi prevladujejo figure iz gline od fantazijskih do bajeslovnih bitij ter najrazličnejših živali. Izvirno je izdelan tudi nakit. Izdelki so nastali v šolskem letu 1992/93. Zanimivo razstavo so podprli TV servis Ilincič, Optika Zala, trgovina Gredelj in avtopralnica Rožmarin. (kj)

Ministrica Jožica Puhar o aktualni zakonodaji

# Uživamo previsoko raven socialnih pravic?

Razprava z ministrico Jožico Puhar, ki jo je v Kranj povabila Združena lista, se je sukala okoli dveh zakonov, ki sta ta čas pred parlamentom: predlogu zakona o družinskih prejemkih in zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti.

Pri obeh zakonih se zatika. Pri prvem, čeprav ga že dva mandata nestrno pričakujemo, se je zalomilo pri datumu uveljavitve otroškega dodatka za vse otroke. Vlada ga namreč odloga v daljše leto 1998. Pri drugem pa gre za nepriljubljeno krčenje pravic, ki jih zdaj uživajo brezposelni. Ministrica za delo, družino in socialne zadeve pa napoveduje racionalizacije tudi pri drugih denarnih prejemkih, ki se napajajo iz javnih sredstev.

## Država družinam

Država se že dolgo pripravlja, da bi kaj storila za družine, kar naj bi bilo v njenem socialnem in populacijskem interesu. Tudi stranke so pred volitvami obljubljale, kaj vse bodo storile v prid družinam. Zakon o družinskih prejemkih bo urejal troje: otroški dodatek, nadomestilo med porodniškim dopustom in opremo novorojenčkom. Cilje zakona, ki naj pomaga družinam, pa je treba uskladiti z ekonomskimi možnostmi, je v Kranju dejala ministrica Jožica Puhar, pri čemer naj bi imeli do obeh pravic približno enak odnos. Kopja se lomijo pri času uveljavitve univerzalnega otroškega dodatka. Sodeč po nedavno opravljeni anketi se Slovenci strinjajo z otroškim dodatkom za vse, vendar s časovnim zamikom, glede na materialno stanje slovenske države. Državna sekretarka Anka Osterman je dejala, da je država dolžna zagotoviti preživetje družinam z otroki, univerzalni otroški dodatek pa bi bil instrument tovrstne pomoči. Del politike se ogreva za selektivni otroški dodatek, ki ga država deli po

socialnih merilih. Takšnega, ki je vezan na dogovorjeni cenzus, naj bi nekaj let še obdržali. Univerzalnega naj bi (po vladnem predlogu) uveljavili leta 1998, po mnenju parlamentarnega odbora za zdravstvo, družino in socialne zadeve pa dve leti prej. Poslanci Združene liste, med njimi tudi v Kranju navzoča dr. Mateja Kožuh - Novak, so zgroženi ob dejstvu, da vlada hkrati, ko za več let odloga univerzalni otroški dodatek, uvaja obrambni tolar. Po mnenju omenjene poslanke je enako pomembno razvijati socialno varno državo, kot navzven varno državo, sicer se nam lahko primeri, da jo začno od znotraj razjedati kriminal in notranji socialni nemiri.

## Brezposelni čimprej na delo

Tudi zakon o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti povzroča hudo kri. Krčenje pravic na tem občutljivem področju ministrica za delo Jožica Puhar utemeljuje s potrebo po uskladitvi z drugimi kasnejše sprejetimi zakoni, denimo socialnim, ter z vgrajevanjem stimulativnih elementov v zakon, ki bi brezposelne silil v čimprejšnjo vrnitev na delo.

Zakon ima tudi ambicije po omejitvi pogodbenega dela, ki se je ob pomanjkanju državne kontrole in neustrezni davčni politiki zelo razbohotilo. Tudi za nezaposlene, ki delajo po pogodbi in hkrati prejemajo državno podporo, naj bi se slednja skrčila. Ministrica sicer razume brezposelne, da razmišljajo racionalno in se ne zaposlijo, dokler se čutijo varne, ko jim še doteka nadomestilo. Pogodbeno delo, ki ga sprejema veliko brezposelnih, naj bi tudi delodajalcu bolj obdavičilo, za kar so dali predlog finančnemu ministru. Zakon o delovnih razmerjih, ki bo v kratkem doživel spremembe, naj bi skrajšal tudi odpovedni rok, ki teče delavcem, ugotovljenim kot tehnološki presežek. Po izkušnjah sodeč si tovrstni postopki v podjetjih vlečejo po devet, deset mesecev, kar je za podjetja veliko finančno breme. Delodajalci, od katerih so odvisna tudi nova delovna mesta, si zaradi sedanjih zapletenih zakonodaj ne upajo zaposlovati, je bilo slišati v razpravi. V primeru, da podjetje zaide v krizo, odvečne delavce tudi težko odpusti, zato bi tozadevno zakonodajo res kazalo poenostaviti. Mag. Franc Belčič z zavoda za zaposlovanje v Kranju je temu pritril iz izkušenj, ki kažejo, da podjetja raje zaposlujejo po pogodbah ali za

določen čas, ko pa se želijo znebiti odvečnih delavcev, gre do raje v stečaj, kot da bi ugotavljale presežke. Slednje je namreč predrago in preveč zapleteno. Ugovarjal je tudi ugotovitvi o splošni krizi zaradi brezposelnosti, češ da so delodajalci lačni delovne sile, vendar je spriči obsežnih pravic, ki jih uživajo brezposelni, težko dobijo. Prejemnike nadomestil je sicer tudi razumeti: ta prejemek ni socialna pomoč, pač pa pravica, ki izhaja iz zavarovanja v času, ko si bil zaposlen.

## Previsok socialni standard?

Ministrica je napovedala tudi racionalizacije pri nekaterih socialnih prejemkih, ki so jih državljanji deležni iz javnih sredstev. Menda imamo previsok socialni standard, zato nas tako kot mnoge druge države čaka poseg v socialne pravice. Mnenja o ravni socialnih pravic pri nas in v evropskih državah pa so si nasprotujoča. Alenka Kovčica denimo meni, da nas ne bremeni sociala, pač pa je gospodarstvo preveč obremenjeno z drugimi dajatvami. Omenja tudi, da 12 med 18 evropskimi državami namenja socialni večji delež narodnega dohodka kot Slovenija, le pet držav pa za nami tozadevno zaostaja. D.Z. Zlebir

Dvaindvajsetič v Novigradu

## Družine z invalidnimi otroki naj bi živele čimbolj normalno

V začetku septembra je v Pineti pri Novigradu potekala zdravstveno terapevtska kolonija in šola za starše otrok s cerebralno paralizo. Kolonijo, zdaj že 22. po vrsti, je tudi tokrat pripravil strokovni team za cerebralno paralizo pri zavodu Osnovno zdravstvo Gorenjske v sodelovanju z Društvom za cerebralno paralizo Gorenjske.



Veličkovičeva z varovanci

"V letošnji zdravstveno terapevtski koloniji, ki vključuje tudi šolo za starše, je sodelovalo dvanajst družin, večina z Gorenjskega, nekaj pa tudi z drugih koncev Slovenije," je povedala dolgoletna organizatorica, zdravnica in idejna voditeljica kolonije, prim. dr. Tatjana Veličkovič. "V kolonijah se srečujejo družine, ki imajo različno prizadete otroke, njihovi problemi pa so podobni. Pogosto celo ugotavljajo, da so njihove težave lažje od tistih, ki težijo druge družine. Navezujejo medsebojne stike, pogosto tudi trdnejše prijateljstvo. Tovrstno letovanje jim pomeni sprostitev in razbremenitev od vsakdanjih naporov in skrbi. Po drugi strani pa ugodno vpliva na družino tudi drugo okolje in družabno življenje, ki ga organiziramo vsak dan. Najpomembnejši je seveda terapevtski del, ko naši terapevti delajo individualno z otroki vsako dopoldne in je po štirinajstnevni terapiji napredek pri vseh viden."

Vsakodnevno druženje popestrijo z družabnimi igrami in v sproščnem vzdušju ponudijo družinam drugačen vzorec življenja. Te družine so namreč preobremenjene z usposabljanjem, ki je nujno potrebno pri ravnanju z otroki, ki imajo cerebralno paralizo. Vendar naj bi tudi njim življenje teklo čimbolj normalno, zavedali naj bi se, da obstajajo tudi prijetne stvari, sprostitve, veselje...

"Naše kolonije so nekakšne šole za življenje, kjer se terapevti zblizujemo z družinami, kjer poglobljamo stike in s tem zaupanje, kjer prodirajo nove zamisli in predlogi. vse to daje našemu društvu vsebino in novega navdiha za delovanje." M. Srabočan Dr.



## POMISEL

### Humanitarna pomoč

Odkar se na Balkanu vojskujejo in v tej vojni trpi množica civilnega prebivalstva, svet do njihovega trpljenja ne ostaja hladen. Svet politike in diplomacije po svoje prispeva k reševanju krize na teh območjih, kar zelo dolgo traja, medtem pa humanitarne in druge nevladne organizacije v svetu pomagajo po drugi plati. Zbirajo in razpečavajo pomoč v hrani, oblačilih, zdravilih, tehničnih pripomočkih, in sicer vsi tisti, ki so to dolžni po naravi svoje dejavnosti ali pa zgolj poslušajo svojo človeško vest. Ljudje na območju nekdanje Jugoslavije so iz drugih držav dobili že mnogo neprecenljive pomoči, še vedno pa je veliko potrebujejo. Zato so človekoljubi pred nedavnim s hvaležnostjo pozdravili novo vrsto humanitarne pomoči, ki jo je v okviru mednarodne delavske pomoči za stanovske kolege, trpeče v bosanski vojni, začel zbirati mednarodni delavski razred.

Mednarodna delavska pomoč, zbrana v 20 evropskih državah, se je začela zbirati na Jesenicah, namenjena pa je v Tuzlo in druge kraje bivše Jugoslavije, kjer delavci najbolj trpijo. Kdor bo na poti do cilja potreben pomoči, jo bo dobil, so dejali organizatorji humanitarnega konvoja, ki so v prvem zamahu zbrali okoli sto ton hrane in zdravil. Ljudi, ki jim gre zaradi vojne na Balkanu težko, pa je na poti do končnega cilja delavske pomoči nešteto, zato se je bati, da večina zbranega tovora ne pride na cilj. Že na Jesenicah so člani delavskih in sindikalnih gibanj iz zahodnoevropskih držav slišali o težavah, ki jih doživljajo naši delavci, od velike brezposelnosti, čakanja na delo, bornih plačah, ki največkrat zamujajo, o težkem preživetju delavskih družin, o beguncih z vojnih območij, ki gostujejo pri nas in povzročajo, da so socialne stiske družin še večje. Jeseniška socialna slika, ki so jo kolegom z zahoda predložili naši sindikalisti z željo, da bi za njih izposlovali del mednarodne pomoči, ni nič pretirana. Pretežnemu delu jeseniškega življa gre resnično težko in prav tako bi bili potrebni paketi z mednarodno pomočjo kot sotropni na jugu. Toda pomoč, ki so jo angleški, belgijski, skandinavski in drugi delavci zbrali za trpeče v Bosni, je namenjena tjakaj in spotoma spreminjati njen namen, je najbrž neodgovorno do tistih, ki darujejo. Ko so te dni začeli razdeljevati humanitarni tovor, so ga del namenili tudi beguncem v Sloveniji. Za domače delavce, ki težko živijo, pa bi lahko na podoben način poskrbeli njihovi sindikalisti. D.Z. Zlebir

### Popis beguncev

Ljubljana, septembra - V Sloveniji se je ta konec tedna začelo popisovanje začasnih beguncev, ki živijo pri nas. Manjši del jih prebiva v begunskih centrih, večina pa pri družinah svojih sorodnikov in znancev. Od lanskega avgusta, kar jih naša država ni več uradno sprejemala, se je v Sloveniji tudi ilegalno naselilo mnogo beguncev z vojnih območij nekdanje Jugoslavije. Ti begunci brez statusa ne uživajo enakih pravic kot tisti, ki imajo svoj status urejen. Registracija zdaj neprijavljenih beguncev je namenjena ravno temu, da pridobijo možnosti za uveljavljanje pravic, kot sta zdravstveno varstvo in humanitarna pomoč. Država Slovenija pa namerava s popisom vseh beguncev ugotoviti resnično število njihovega stanja, s katerim bo lahko uveljavila pravice do mednarodne pomoči.

S popisom beguncev so ta konec tedna najprej začeli v begunskih centrih. Po zdaj znanih podatkih je pri nas okoli 70 tisoč začasnih beguncev.

Odmev na poziv našim bralcem

### Stanovanje za majhno plačilo

Kranj, 24. septembra - Kljub vse bolj razširjenim negativnim pojavom v vsakdanjem življenju ljudi in vse bolj pogostem pisanju o stiskah posameznikov ter družin se včasih najde tudi svetla izjema. Nanjo smo naleteli po objavi kratkega zapisa o problemu družine, ki je ostala brez strehe nad glavo.

Upravo Gorenjskega glasa je namreč poklicala naša bralka, ki je sklenila ponuditi pomoč tej družini. Zanimalo nas je, kdo je dobrotnica, in zakaj ji ni vseeno za usodo neznanih ljudi. Kot smo izvedeli med kratkim telefonskim pogovorom, sama prebiva na mali kmetiji v vasi pod Krvavcem. Ker je invalidna oseba, sama težko zmore vse delo. Prav zato je pripravljena sprejeti v dve novi sobi za majhno plačilo nekoga, ki bi ji hotel pomagati pri domačih opravilih. Želela bi si tudi družbe v odročnem kraju. Sama je skusila v življenju marsikaj težkega, zato želi pomagati nesrečnim ljudem. Kako živijo drugod, zve tudi iz našega časopisa, ki je že star znanec v njihovi hiši.

Zaenkrat o ljudeh brez strehe nad glavo in dobrosrčni bralki le toliko. Če se bodo našli skupaj, pa jih morda še obiščemo! S. Saje

### Vrtec brez ogrevanja

Tržiški vrtec Palček bo dobil svojo kotlovnico, ker je ogrevanje iz Zlita negotovo.

Tržič, 24. septembra - Težave v tovarni ZLIT v Tržiču občutijo tudi tisti, ki niso prav nič krivi zanje. Vrtec Palček, v katerem se vsak delavnik nahaja okrog 110 otrok in 20 ljudi iz vrst osebja, je zaradi prekinitve obratovanja tovarne ostal brez ogrevanja. Zaenkrat še nikogar ne zebe, vendar je nujno poiskati takojšnjo rešitev, je povedala ravnateljica VVZ Tržič Erna Anderle.

Razreševanja tega problema se je že lotil tržiški izvršni svet, ki je nastali položaj obravnaval pod posebno točko torkove seje. Ker gre za vrtec s tremi oddelki jasli za najmanjše otroke, je prevladala ocena o nujnosti postavitve samostojnega kurišča za centralno ogrevanje pri vrtcu. Ker je projekt za to napravo že izdelan, bodo takoj izbrali izvajalca del med več ponudniki, denar pa bodo zagotovili iz rezervnega sklada v občinskem proračunu. Tako naj bi že v mesecu dni vrtec dobil svojo kotlovnico. S. Saje

## V kranjskem otroškem dispanzerju Nič več mešanja zdravih in bolnih otrok

Kranj, 28. septembra - Odkar letos izbiramo zdravnika tudi za otroke, v otroškem dispanzerju v Kranju vlada precejšnja zmeda. Starši vodijo otroke k izbranemu zdravniku, v isti čakalnici se družijo tako bolni otroci kot zdravi, ki prihajajo na cepljenje ali v posvetovalnico. Starši so že vse leto nejevoljni, zato so se v kranjskem zdravstvenem domu odločili za drugačno organizacijo dela zdravnikov odpraviti neljube motnje.

Potrebni je bilo nekaj gradbenih posegov, zaradi česar otroški dispanzer od srede julija deluje v še bolj nemogočih razmerah, kot je od novega leta. Na srečo je ta čas pomagal šolski dispanzer. Prihodnji ponedeljek, 4. oktobra, ko se bodo mojstri poslovili in začnejo otroški zdravniki delati po novem, bo vse spet normalno.

"Doselej je imel otroški zdravnik enkrat tedensko posvetovalnico, ostale dni pa je delal za bolne otroke. Po novem naj bi delali trije zdravniki dopoldne in trije popoldne, da bo otrok lahko kar najhitreje prišel do svojega izbranega zdravnika," novo organizacijo pojasnjuje dr. Neda Gizdavič, vodja otroškega dispanzerja v Zdravstvenem domu Kranj. "Tudi posvetovalnica bo delala deljeno. Starši so bili doslej vajeni, da smo male bolnike sprejemali od 7. do 11. ure, poslej pa bo izbrani zdravnik na voljo denimo med 7. in 9. uro, nato pa bo delal v posvetovalnici. Poseben urnik dela posameznih zdravnikov bodo starši lahko dobili pri sestri v kartoteki. Smisel nove organizacije je ločiti zdrave otroke od bolnih, kar je bilo v minulih letih predmet številnih pritožb staršev."



Nič več mešanja zdravih in bolnih otrok.

Otroci bodo morali, tako kot tudi odrasli bolniki, prihajati k izbranemu zdravniku. Le v nujnih primerih (ki pa jih starši velikokrat pojmujejo drugače kot otroški zdravniki) bo otroka sprejel zdravnik, ki dela tedaj, ko ga starši pripeljejo v ambulanto, ali po 7. uri zvečer dežurna ambulanta. In kateri so ti primeri: vročinski krči, astmatični napad, poškodbe in opekline, visoka vročina z bruhanjem in bolečinami v trebuhu, dolgotrajno bruhanje, hude bolečine.

Otroke bodo odslej pregledovali v treh ambulantah, sestra in zdravnik bosta imela ločena prostora, posvetovalnica bo dostopna skozi poseben vhod, cepljenje pa bo ob ponedeljskih med 8. in 11. uro v prostorih posvetovalnice, tedaj ko tam ne bo delal zdravnik. D.Z. Zlebir, foto: J. Pelko

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja otroške in mladinske ilustracije *Fojž A. Zorman*. V galeriji Mestne hiše je na ogled spominska razstava grafik in risb *Aygusta Černigoja*. V Kava baru Pungert razstavlja akademski slikar *Zmago Puhar*, v Kava baru Kavka pa akademski slikar *Levon Hajkazuni* iz Armenije. V domu KS Stražišče razstavlja grafike *Andreja Jamnik*. **JESENICE** - V razstavnem salonu DOLIK razstavlja škofjeloška slikarka *Mirna Pavlovec*. V galeriji Kosove graščine je na ogled je na ogled razstava industrijskega oblikovalca *Primoža Černeta Design '93*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik je na ogled razstava slik *Valentina Omana*.

**BOH. BISTRICA** - V Domu Jože Ažmana je so na ogled slikarska dela nastala v slikarski koloniji *Bohinjski slikarji v Bohinju*. Razstavlja: Slavka Čufer - Sark, Albin Polajnar, Janez Ravnik, Črtomir Frelih in Boni Čeh.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je na ogled nova razstavna zbirka Željarstvo v Lipniški dolini.

**ŠKOFJA LOKA** - Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ponedeljka. Zaradi adaptacije strehe gradu je zgornje nadstropje zaprto za ogled. V galeriji Ivana Groharja razstavlja akad. slikar *Samo Šiles*. V okroglem stolpu Loškega muzeja je na ogled razstava *Ženska oblačilna kultura na Loškem*, ob razstavi si je moč ogledati video kaseto Izdelovanje avb na Grencu pri Šk. Loki. V galeriji Fara razstavlja akvarele član likovne skupine ZKO Šk. Loka *Edi Sever*.

**TRŽIČ** - V paviljonu NOB je na ogled razstava *Mik starih časov*. V Kurnikovi hiši je ob deseti obletnici Društva tržiških likovnikov na ogled razstava del tržiških slikarjev in kiparjev.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika je odprta razstava kipov in reliefov *Igorja Ravbarja*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: PREDSTAVITEV KNJIGE** - V knjižnici Gimnazije Kranj bodo jutri, v sredo, ob 17. uri na literarnem večeru predstavili knjigo Maturirali smo na kranjski Gimnaziji.

**KRANJ: FOTO IN VIDEO RAZSTAVA GORENJSKA 93** - ZKO Kranj prireja v petek, 1. oktobra, Foto in video razstavo Gorenjska 93. Odprli jo bodo ob 18. uri v avli Občine Kranj. Video projekcija pa bo ob 19.30 v dvorani ZKO, Sejmišče 4.

V soboto, 2. oktobra, ob 10. uri bodo v Ragtime klubu na Sejmišču v okviru sobotne matinee ponovili igrico Eve Janikovozkyjeve **LE PO KOM SE JE VRGEL TA OTROK** v režiji Lojzeta Domajnka.

**ŠKOFJA LOKA: KOMEDIJA** - Na Loškem odru bodo v četrtek, 30. oktobra, ob 19.30 za abonma modri uprizorili komedijo Mira Gavrana **MOŽ MOJE ŽENE** v režiji Marjana Bevka. Igrata Ivo Ban in Iztok Valič. Razprodano.

**GROBLJE: KONCERT MADŽARSKIH GLASBENIKOV** - Danes, v torek, ob 20. uri bo v grobeljski cerkvi pri Domžalah nastopil svetovno znani Komorni orkester Franz Liszt iz Budimpešte. V programu sodeluje tudi mladi slovenski klarinetist Mate Begavac. Koncertni program obsega serenado za godala Antonina Dvoraka, Webrov kvintet za klarinet in godalni kvartet (solist Mate Bekavac), Simfonijo št. 10 Felixa Mendelssohna-Bartholdyja in Divertimento Bele Bartoka.

**ŽELEZNIKI: RAZSTAVA** - V galeriji Muzeja v Železnikih bo v petek, 1. oktobra, ob 18. uri otvoritev razstave najnovejših slik slikarja Mira Kačarja iz Sorice. V otvoritvenem programu bodo nastopili: Zenski trio Sorica, Gašper Kačar - orgle in Tatjana Mavsar - flavta.

## NAGRADA FERIJU LAINŠČKU

Na razpisu sklada Vladimira Slejka za najboljši slovenski roman je uspel pisatelj Feri Lainšček z romanom *Astralni niz*. V ožjem izboru je bilo kar pet avtorjev in sicer Franjo Francič, Peter Malik, Andrej Morovič, Miha Mazzini in Feri Lainšček. Vseh pet knjig, ki so prišle v ožji izbor za nagrado 30.000 DEM v tolaški vrednosti, je tudi že izšlo. Nagrajenca in njegov roman so predstavili konec preteklega tedna v Novi Gorici v novooprtem zabavnem središču Perla, prireditve pa se je udeležil tudi slovenski kulturni minister Sergej Pelhan.

Pisatelja Ferija Lainščka poznamo predvsem po knjigah *Namesto koga roža cveti* (prav zdaj snemajo po knjigi tudi film) in *Istra, Gea mia*. Njegova najnovejša knjiga *Astralni niz* spominja v neki meri celo na kriminalko, v knjigi pa se v dobršni meri groteskno prepleta z magičnim.

## SKUPŠČINA OBČINE KRANJ

## Komisija za odlikovanja in priznanja

objavlja

## RAZPIS

ZA VELIKO IN MALO PREŠERNOVO  
PLAKETO ZA LETO 1993

ki se delijo kulturam skupinam in delavcem v kulturi za posebne zasluge pri razvoju ljubiteljske kulture v občini Kranj ter za izredne ustvarjalne, poustvarjalne in organizacijske dosežke na kulturnem področju.

Kandidate za Prešernovo veliko in malo plaketo predlagajo umetniška in kulturna društva, občani, Zveza kulturnih organizacij ter organizacije, ki na območju Kranja opravljajo kulturno dejavnost.

Predlogi z obrazložitvijo (splošnimi podatki o kandidaturi in s kratko utemeljitvijo predloga) morajo prispeti najkasneje do 20. oktobra 1993 na naslov:

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ, Komisija za odlikovanja in priznanja, Slovenski trg 1, Kranj.

Predsednik  
Peter Beton

Prešernovo gledališče v novi sezoni

ZAČETEK S TORKARJEVIM  
REVIZORJEM

Kranj - Če so v Prešernovem gledališču Kranj osmim razpisanim abonmajem za novo sezono zaradi povpraševanja morali dodati še enega, pa to še vedno ne zagotavlja, da se bo sezona 1993/94 odvrtela brez velikih (se razume finančnih) problemov. Teh zaradi sedanjega urejenega financiranja, tako republiškega kot občinskega, skoraj ne bi smelo biti.

Negotovosti, ki je poprej pred vsakim začetkom nove sezone pestila maloštevilni gledališki kolektiv, zdaj sicer ni več, vendar pa tudi ni mogoče zatrditi, da bodo lahko prav vse tri načrtovane gledališke premiere tudi zagledale odrsko rojstvo. Četrta - otroška - je bila nared že ob zaključku minule sezone, saj jo je kot predpremiero že predstavili tik pred poletnimi počitnicami. Te so se že zdavnaj iztekle tudi za petčlanski igralski ansambel, ki ima na začetku oktobra že skoraj vse narede za prvo premiero - ta bo sredi oktobra. To bo *Revizor*, satirična komedija Igorja Torkarja, ki mu je bil za moto seveda Gogolj, le da bo Torkarjeva inačica z vsjo hudobijo, ki jo premore znani satirik, predstavila manj prijetno podobo sodobne slovenske dežele. Ker pa gre za obsežnejši gledališki projekt pod vodstvom režiserja Dušana Mlakarja, je bilo treba igralsko ekipo razširiti z gostujočimi igralci. Zato bodo poleg vseh kranjskih stalnih igralcev nastopili še Marija Benko, Tanja Dimitrijevska, Janez Albreht, Aleksander Valič in Miran Kenda. Komedijski tekst na Gogoljevega *Revizorja* je avtor prvokrat napisal že leta 1974 za Mestno gledališče ljubljansko, tokrat pa ga je napisal na novo, saj mu slovenska sedanost s kopico afer nudi vedno znova hvaležno gradivo za satirično obdelavo in predelavo.

Druga premiera na kranjskem odru je komorna komedija, monodrama Matije Logarja *Kar smo naploskali* - to imamo v režiji Primoža Beblerja. Tretja premiera pa bo *Cankarjev Kralj na Betajnovi* v režiji Mileta Koruna, predstava, ki bo tudi uvedla tradicionalni Teden slovenske drame v Kranju. V Prešernovem gledališču je te dni kar se da živahno. Septembra so znova začeli ponavljati uspešnico minule sezone



Bliža se stota ponovitev - Komedija *Zbeži od žene* je v prejšnji sezoni doživela devetdeset ponovitev, sredi oktobra pa bodo s primernim pompom v Prešernovem gledališču proslavili stoto ponovitev - pa tudi ta - po zanimanju gledalcev sodeč, sploh ne bo zadnja. - Foto: Gorazd Sinik

Rayja Cooneyja komedijo *Zbeži od žene*. Po nekaj zaključnih predstavah so bile minuli konec tedna tudi predstave za izven. Po krajšem premoru, vmes pripravljajo premiero *Revizorja*, bodo komedijo znova ponovili. Sredi prihodnjega meseca bodo namreč imeli že stoto ponovitev, kar je vsekakor številka, ki je ne doseže prav vsaka predstava v slovenskem gledališču. Prizadevajo si, da bi predstavo obdržali na sporedu vsjo sezono in tako dosegli še približno petdeset ponovitev. V kratkem pa bodo morali ponavljati tudi drugo uspešno predstavo minule sezone - *Noro Henrika Ibsna*, s katero bodo po izboru selektorjev konec oktobra sodelovali v tekmovalnem delu letošnjega Borštnikovega srečanja v Mariboru.

V pretekli sezoni se je na odru Prešernovega gledališča menjavalo kar osem predstav. Treba je namreč vedeti, da je iz prejšnjih sezon "živih" tudi nekaj otroških predstav, najuspešnej-

še med njimi, kot so Mojca Pokrajculja, Norčavi striček *Frak* bodo ponavljali tudi v novi sezoni. Poleg komedije *Zbeži od žene*, ki tolče vse rekorde, so bile v pretekli sezoni med uspešnejšimi predstavami tudi *Nora*, ponovili so jo tridesetkrat, pa tudi *Mi se ne damo* s prav toliko ponovitvami. Samo v Kranju si je v pretekli sezoni ogledalo gledališče predstave 30.000 obiskovalcev. Če pa štejemo še gostovanja, je predstava kranjskega gledališča videlo še dodatnih 22.000 gledalcev.

"Sliši se nenavadno, toda predstavo *Zbeži od žene* je videl že vsak osemdeseti Slovenec. Tako pravi statistika, ki seveda govori o svojevrstnem tempu, ki smo ga kljub vsemu uspeli lani obdržati," pravi direktor Prešernovega gledališča Milan Marinič. "Seveda pa nismo nobeni lovci na nekakšne rekorde, zanima nas le resno gledališko delo in samo veselje nas, da smo lani lahko izpeljali tako uspešen program. Kaj bi še hoteli - imamo uspešno, imamo tekmovalno predstavo na Borštnikovem srečanju, imamo predstave za otroke.

Obiskovalce Prešernovega gledališča čaka ob prvem obisku vsekakor presenečenje. V polnih mesecih so namreč po zamisli arhitektke Bibe Bertok prenovili gledališko avlo, jo odli v rdeče obarvano lesno oblogo, ki se sklada s prvotno postavljanim umetnim marmorjem v rdečastih tonih, nova je osvetlitev, ogledala, obnovili so okna, vizualno razširili prostor in mu dodali z zelenjem obdano fontano. Del investicije je pokrilo gledališče samo z izkupičkom od predstave *Zbeži od žene*, del pa so s popustom pri ceni prispevali tudi izvajalci del.

Vse to ni ostalo brez odmeva med gledalci. Lani se je samo abonmajskih gledalcev vpisalo za 80 odstotkov več. Letos pa je za 20 odstotkov več. Pri tem pa je pomembno, da je najboljši porastel tako imenovani individualni vpis. Veseli smo, da nas je odkrila mlada publika. Tudi občinstvo ni le domače, kranjsko, pač pa iz vseh gorenjskih občin, pa tudi iz Ljubljane.

Ob lanskim 190 predstavah v sezoni, kar je za gledališko ekipo, v kateri je le pet igralcev, dobesedno ubijalski tempo, je skoraj iluzorno pričakovati, da bi zmogli kakšno predstavo več še v novi sezoni, še posebej, ker bosta v programu vsaj še dve predstavi iz lanske sezone. Zato so v Prešernovem gledališču program nove sezone skrbno sestavili in med novosti uvrstili tudi monodramo, kar seveda pomeni, da v taki predstavi ne bo nastopala kompletna igralska ekipa. Kot ravnotežje eni komorni predstavi, pa so si zamislili dve s pomnoženo igralsko ekipo. Taka bo seveda tudi predstava *Kralj na Betajnovi*, ki je samo z domačo zasedbo vsekakor ne bi zmogli. Ob predstavi bosta izstopali tudi po bogati scenski in kostumski postavitvi, za kar bodo tako kot je bila navada že doslej vsaj deloma prispevali tudi posamezni sponzorji predstave. • Lea Mencinger

## Slikarska kolonija v Bohinju

## NOVE PODOBE BOHINJA

Boh. Bistrica - Z razstavo del nastalih v slikarski koloniji *Bohinjski slikarji v Bohinju* v Domu Jože Ažmana se je konec minulega tedna zaključilo zanimivo slikarsko srečanje. En teden so se slikarji po rodu iz Bohinja - Slavka Čufer - Sark, Albin Polajnar, Janez Ravnik, Črtomir Frelih in kot gost Boni Čeh družili v slikarskem prizadevanju - slikarskem videnju Bohinja.

Pri tem je umetnike vodila osnovna zamisel, da bi našli ustrezen protiodgovor vse prepogostemu romantičnemu gledanju za sicer zares izjemno naravo, ki jo vse prepogosto uporabljamo za romantično turistično reklamiranje enega najlepših koncev Slovenije. Med seboj sicer zelo različni slikarji, le eden, namreč Polajnar, v Bohinju tudi stalno živi, so iskali navdih v ponovnem soočenju z Bohinjem. Zato tudi tema tega slikarskega srečanja, ki so ga podprli zasebni sponzorji (Pavel Novak - Würth iz Mengša in Gostinstvo Kramar), ni bila določena. V enem tednu je nastalo okoli dvajset slikarskih del večinoma v akril tehniki, delno tudi olje na platno. Večina ustvarjalcev se je ne le oddaljila od čustvenih reakcij na lepote bohinske pokrajine in se je raje opredelila za iskanje dinamičnih in celo dramatičnih podrobnosti, celo subtilnosti v predstavljanju Bohinja.

Zamisel o slikarski koloniji je vsebovala že v svoji zasnovi tudi pobudo za nove, nekoliko drugačne razglednice. Zato je slikarske stvaritve na film posnel tudi fotograf Vido Repanšek, ki je del tega dokumentacijskega in reprofotografskega materiala tudi razstavil ob slikarskih izdelkih v Domu Jože Ažmana.

Slikarska kolonija je vzbudila tudi pozornost osnovnošolcev s šole Janeza Mencingerja, saj si je njihov likovni krožek ogledal nastajanje slik, v dar pa so dobili tudi pravo slikarsko platno in barve.

Kot je ob zaključku slikarske kolonije povedal akademski slikar Črtomir Frelih, je od odmevov, ki jih bo slikarska kolonija s svojim letošnjim delovanjem zapustila v Bohinju, tudi odvisno, ali jo bo kazalo v prihodnje še prirajati. Prav gotovo ima kolonija svoj smisel prav v tem, da umetniški izdelki v določeni meri tudi ostanejo na javnih mestih v Bohinju. Prodajna razstava v Domu Jože Ažmana bo odprta do 6. oktobra, potem pa se bo preselila v ljubljansko galerijo *Labirint* v podhodu Maksimarketa. • L.M.

KAMNIK V PODOBAH LIKOVNIH  
USTVARJALCEV

Ob programu dogajanj ob Dnevh narodnih noš v Kamniku so v galeriji Majolka odprli likovno razstavo "Kamnik v delih likovnih ustvarjalcev". Ze naslov razstave pove, da gre za tematsko predstavitev del - videnj Kamnika in okolice v obeh različnih likovnikih, tako Kamničanov kot tudi ustvarjalcev iz drugih krajev. Razstavlja bolj ali manj znani ustvarjalci, ljubiteljski likovniki kot tudi šolani slikarji in profesionalci.

Branko Čušin razstavlja dva realistična akvarela, pogled na Mekinjski samostan in na kamniški Glavni trg. Na ogled sta tudi dva tonska akvarela pokojnega akademskega kiparja Leona Hovmarja, tudi vedutna pogleda na stari Kamnik, predstavljena v problematičnem realizmu. V svoji značilni maniri se predstavljata Polde Mihelič s sliko cerkve Sv. Primoža nad Kamnikom. Dva realistični krajini v pastelu sta delo Branka Murka. Tudi Peter Pečevnik je prispeval dve svoji tipični krajini v oljni tehniki. Kamniški rojak Tomaž Perko nadaljuje v svojih oljnih slikah zlahtno tradicijo slovenskega realističnega krajinarstva in je prispeval nekaj sugestivnih pogledov na Kamniške planine. Akvareli kombinirani s tušem so svojstven in spoznaven rokopis Janeza Praprotnika, ki je prispeval nekaj vedutnih pogledov na Kamnik. Tudi oljni podobi Franca Rifa, veduta Kamnika in Volčjega potoka, se navezuje na realistične tradicije. Silvo Teršek je prispeval svoje značilne, ekspresivno naglašene poglede iz kamniških ulic. Marjan Zaletel - Janč, slikar tišine, nadaljuje svoje idilične krajinske podobe iz planinskega sveta. Izredno zanimiva in kvadratna sta akvarela kombinirana z ogljem, delo Tomaža Želaznika, še dva pogleda na kamniško mestno jedro. Tudi spodaj opisani sem prispeval dve deli: značilni akvarel Kamnika in gvozdni motiv iz Kamniške Bistrice. Edini kipar na razstavi, Miha Kačar, je razstavil mitsko figuro kamniške Veronike in folklorni motiv mizikanta, oboje v tehniki žgane gline. Svoj prispevek je dal še mlajši domače obrti Jernej Kosmač s svojimi značilnimi izdelki v zanimi na Veliko planino /pisave, sončne žepne ure, zličičke, rovaši, različne lesene žlice, ipd./, ki so lahko tudi kvalitetni turistični spominki. Dušan Lipovec

Torek, 28. septembra 1993

Srečanje Združenja Manager

# Prihodnje leto spet gospodarska rast?

**Dr. Janez Drnovšek: "Letos smo nekoliko zmanjšali prispevke za plače, vendar so podjetja na ta račun povečevala plače, namesto da bi razliko namenila za povečevanje konkurenčnosti."**

Bled, 24. septembra - Združenje Manager je v četrtek in v petek v hotelu Golf na Bledu pripravilo tradicionalno srečanje, na katerem je že tretjič podelilo priznanja "Manager leta" in "Zenskam prijazno podjetje". Med zbranimi managerji je bilo opaziti številne direktorje slovenskih (gorenjskih) podjetij, bank in drugih organizacij, med njimi tudi Danila Kovarčiča iz novogoriškega HIT-a, ki je že dobil tovrstno priznanje. Ker je ob aferi HIT z njegovega priznanja odpadlo nekaj nekdanjega leska, je bilo tudi ob podeljevanju letošnjih čutiti nekaj zadržanosti in previdnosti, ki se je kazala tudi v tem, da ni bilo ašičati tistega odločnega zatrevanja: priznanja so v pravih rokah. Verjamejo in upamo, da so! Srečanje je bilo na "visoki ravni": v četrtek se je z managerji pogovarjal predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, ki na Bled ni prišel sam, ampak s sodelavci iz gospodarskega dela vlade - ministroma dr. Maksom Tajnikarjem in mag. Mitjem Gasparijem ter državnim sekretarjem za privatizacijo Tonetom Ropom, v petek se je med managerji mudil sam predsednik države Milan Kučan. Če so bila prva dva v ospredju gospodarska vprašanja, so drugi dan prevladovala politična. Ker pa se politika in gospodarstvo prepletata, je razumljivo, da je managerje zanimalo oboje.



Managerji leta 1993; Borut Mokrovič (Terme Čatež), Metka Wachter (Krka Kozmetika) in Branko Pavlin (Comet Zreče). Foto: G. Šinik

**Vlada znižuje prispevke, podjetja povečujejo plače**

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je dejal, da vlada že pripravlja ekonomsko politiko in proračun za prihodnje leto, v katerem po dolgem času spet napoveduje gospodarsko rast. Ob tem, da je letos že nekoliko zmanjšala prispevke za plače, ki pa so jih podjetja namesto za povečevanje konkurenčnosti "prelila" v povečanje plač, načrtuje nadaljnje zmanjšanje tudi v prihodnjem letu. Da bi lahko razbremenila gospodarstvo, še zlasti ceno dela, že pripravlja reformo davčnega sistema, s katero bo prerazporedila davčna bremena oz. poiskala nove vire za financiranje javne porabe. Več novosti in sprememb predvideva tudi v zakonodaji in pri različnih olajšavah. Obrestne mere so že nekoliko padle, vendar so po oceni vlade še vedno previsoke, saj podjetjem ne omogočajo

konkurenčnosti in preobrazbe. Vlada skupaj z Banko Slovenije in drugimi že pripravlja ukrepe, ki bodo še prispevali k nadaljnemu zniževanju obrestnih mer.

**Zapleteno proračunsko usklajevanje**

Kot je dejal dr. Janez Drnovšek, bo pri proračunu za prihodnje leto zelo težavno in zapleteno usklajevanje med različnimi proračunskimi porabniki. Vlada se zavzema za to, da bi javno porabo v primerjavi z letošnjim letom zmanjšala, vendar jo nekatere skupščinske odločitve po drugi strani povečujejo. Gre za odločitve o uvedbi bencinskega tolarja, s katerim naj bi pospešeno gradili avtomobilske ceste, ter za potrebo po večjih izdatkih za obrambno usposobljenost in za urejanje razmer v gospodarstvu. Dr. Drnovšek ocenjuje, da bo vladi kljub različnim napetostim in poskusom uspelo obdržati politično stabilnost, ki bo podprla gospo-

darske procese, oz. da ji bo uspelo preprečiti večje politične krize in blokade.

**Petodstotno znižanje "proračunskih plač"?**

Finančni minister mag. Mitja Gaspari je managerjem podrobneje predstavil nekatere spremembe, ki se obetajo v gospodarski politiki. Ker je obseg javne porabe v Sloveniji med višjimi v evropskih državah, vlada za prihodnje leto predvideva znižanje javnih prihodkov zadve indeksni točki, znižanje javne porabe pa bo zaradi dveh pomembnih izdatkov, od katerih je bencinski tolar že dokončen, o obrambnem pa bo še skupščinska razprava, nekoliko manjše. V obsegu javne porabe predstavlja zelo velik delež sredstva za pokojninsko in zdravstveno zavarovanje, vendar v vladi ugotavljajo, da je v kratkem času težko zmanjšati njun delež in da bi bila za to potrebna celovita reforma. Vlada je od konca lanskega leta doslej realno razbremenila bruto plače približno za desetino (z 51,3 na 45,8 odstotka), prav v četrtek je zmanjšala prispevek za zaposlovanje s 3,7 na 1,7 odstotka, z razbremenjevanjem cene dela pa bo nadaljevala tudi prihodnje leto. Ker so tisti, ki skrbijo za plače, dobro organizirani in ker plače še nimajo lastnikov kot njihovih "naravnih sovražnikov", je bojazen, da bodo podjetja še naprej na račun nižjih prispevkov poveče-

vala plače. Kot je dejal mag. Gaspari, bo do dejanskega znižanja javne porabe prišlo šele potem, ko bomo zmanjšali obseg socialnih pravic. V državni upravi za prihodnje leto ni predvideno povečanje plač (prišlo bo le do nekaterih sprememb koeficientov), nasprotno: plače, ki so vezane na proračun, bi morali realno znižati vsaj za pet odstotkov. Vlada bo nadaljevala z davčno reformo: uvedla bo davek na hiše, stanovanja, počitniške hiše, avtomobile, jahte in na drugo premoženje, povečala obdavčitev pogodbenega dela, spremeni sedanji zakon o davku na dobiček, prometni davek nadomestila z davkom na dodano vrednost... Kar zadeva finančni red in disciplino, ne razmišlja več o prisilnih ekonomskih ukrepih, ampak ocenjuje, da bo več reda prinesel že zakon o poravnavi, stečaju in likvidaciji podjetij. C. Zaplotnik

## Predstavljamo managerje leta in "njihova" podjetja Razpad jugoslovanskega trga jih ni omajal

Letošnja priznanja "Manager leta" so prejeli Metka Wachter, direktorica novomeške Krke Kozmetika, Borut Mokrovič, generalni direktor Terme Čatež, in Branko Pavlin, generalni direktor Comet Zreče Holding.

Krka Kozmetika po razpadu jugoslovanskega trga ni imela druge izbire, kot da se preusmeri na tuja tržišča. Podjetju, ki ga vodi Metka Wachter, je to dobro uspelo, saj je predlani izvozilo le za 300 tisoč mark izdelkov, lani že za 1,4 milijona mark, v letošnjem prvem polletju pa za dva milijona. Lani so uvedli pet novih blagovnih znamk in dva nova izdelka, s katerima so ustvarili 15 odstotkov celotnega prihodka. V letošnjem prvem polletju je med vsemi dolenskim podjetji imelo drugi največji bruto dobiček, izplačevalo pa je povprečno 750 mark (neto) plače na zaposlenega.

V Termah Čatež so se predlani preoblikovali v delniško družbo, s katero so pridobili dodatni kapital za razvoj in spodbudili zaposlene k boljšemu delu in racionalnejšemu poslovanju. Predlani so ustvarili 3,3 milijona mark bruto dobička, lani predvsem z boljšim obračunom zalog in temu primernim manjšim zadolževanjem, že 7,6 milijona mark. Delavci prejemaajo plače, ki za 15 odstotkov presegajo tiste, ki jih določa kolektivna pogodba.

Za Comet Zreče je značilno, da ga razpad jugoslovanskega trga ni omajal. Podjetje je izkoristilo lastne prednosti, predvsem kakovost, nov proizvodni program, mednarodno sodelovanje in mešane družbe v svetu, in se uspešno preusmerilo z jugoslovanskega na tuje trge. V zadnjih štirih letih je izvoz keramičnih brusov vsako leto povečalo za 42 odstotkov, izvoz bakelitnih skoraj za petino. Proizvodnjo tehnične keramike je ukinilo in nadomestilo z novimi izdelki. Pridobilo je mednarodne certifikate ISO 9000, EN 29000 in BS 5750 in izplačevalo plače, ki povprečno za enajst odstotkov presegajo kolektivno pogodbo.

**Zenskam prijazno podjetje**

## Produktivnost merjena na minute

Sekcija managerk, ki deluje pri Združenju Manager, je nagrado Zenskam prijazno podjetje podelila Konfekciji Komet iz Metlike, priznanje pa njenemu direktorju Antonu Tomcu.

Komet je delniška družba v mešani lastnini, ki se ukvarja s proizvodnjo spodnjega perila - nedrčkov in steznikov. Ob ustanovitvi je zaposloval pet delavcev, zdaj jih 428, med njimi 94 odstotkov žensk. Vseh dvaintrideset let je posloval pozitivno, z lastnim denarjem in brez državne podpore. Tudi letošnje leto bo kljub velikim težavam v tekstilni industriji sklenil z dobičkom. Na tuje bo izvozil 90 odstotkov proizvodnje v vrednosti šest milijonov mark. Da je s cenami konkurenčen na tujih trgih, je ženskam produktivnost merjena na minute. Notranji prostori in tudi okolica tovarne so vzorno urejeni.

## Predsednik vrnil "žogico" podjetjem

Na vprašanje, kaj bo vlada storila za spodbujanje izvoza, je predsednik vlade dr. Janez Drnovšek odgovoril, da tečaj tolarja samostojno določa Banka Slovenije in da vlada ne "pritiska" na višji tečaj, s katerim bi spodbujali izvoz. Vlada sprejema ukrepe, s katerimi razbremenjuje gospodarstvo in povečuje njegovo konkurenčnost, od podjetij pa je odvisno, ali bodo razliko porabila za povečevanje konkurenčnosti ali za plače. To je po oceni dr. Drnovške glavno vprašanje prihodnjega razvoja.

## Milan Kučan Spor o preteklosti

Za Slovenijo je zelo pomembno, kje bo meja med evropskim mirom in evropsko vojno.

"Slovenija je še vedno (in še nekaj časa bo) država na prehodu, sredi političnih in gospodarskih reform, med katerimi je zelo pomembna tudi lastninska reforma," je na pogovoru z managerji dejal predsednik države Milan Kučan in poudaril, da proces lastninjenja nima samo ekonomskih razsežnosti, ampak tudi politične. "Razmerje lastninskih odnosov spreminja tudi razmerje politične moči, zato je razumljivo, da se konflikti o teh vprašanih ostrijo. Čimbolj postaja proces konkreten in kolikor bolj se s programi in dejanji zarisujejo novi lastniki, toliko bolj se zastavlja vprašanje, kdo bo v Sloveniji bogat in kdo ne in kdo bo imel možnost bistveno vplivati na politično življenje. Mislim, da ni mogoče tako preprosto reči, da tisti, ki bodo lastniki, krađejo, delajo nezakonito ali vsaj nemoralne stvari, in da tisti, ki to ne bodo, delajo zakonito in moralno," je dejal Milan Kučan.

Omenimo še nekatere njegove poudarke z blejskega srečanja z managerji. \* Ko se je Slovenija osamosvajala, je v odnosu do Jugoslavije in njenega veljavnega pravnega reda uporabljala ilegalna in nelegalna sredstva, ki jih je opravičevala s tem, da se bori proti državi, ki je ni priznavala za svojo. Zdaj imamo svojo državo, ustavo, pravni red in normalne razmere, ki zahtevajo uporabo legalnih sredstev (spoštovanje ustavnosti in zakonitosti) in sredstev parlamentarne demokracije. Delu slovenske politike dela ta pre-

le za nekatere silnice in dejavnike, ki niso najbolj simpatični. \* Slovenija živi na robu evropske vojne, ob kateri nas zaskrbljuje predvsem troje. Prvič: mednarodna skupnost je priznala vojno kot sredstvo za urejanje konfliktov med narodi in državami. Drugič: v Balkanu se oblikuje Srbija kot regionalna politična in vojaška velesila, ki zaradi agresivne, ekspanzionistične in nacionalistične politike ne more biti dejavnik miru. In tretjič: interes glavnih evropskih držav se je ob razpadu Jugoslavije in ob opredeljevanju do srbske politike razdelil tako, da je razdelitev interesnih sfer približno takšna, kot je bila 1913. leta oz. pred začetkom prve svetovne vojne.

\* Če za vojno v naši bližini ne bo rešitve, se bo Evropa pred nestabilnim območjem nekdanje Jugoslavije verjetno zavarovala tako, da ga bo bolj ali manj zaprla in da bo postavila mejo med evropskim mirom in evropsko vojno. Za Slovenijo je zelo pomembno, kje bo ta meja, saj bo od nje odvisno, ali bomo na področju miru ali vojne. Slovenija resda spada na južni rob evropskega miru, vendar je odgovor na vprašanje, ali nas bo tako tako videla tudi Evropa, odvisen od tega, če bomo naše notranje probleme znali reševati na način, s katerim bomo dokazali, da nismo politični Balkan. C. Zaplotnik

# Ozimnica 93

I	4 kom KUMARE 680 g 3 kom FEFERONI 600 g 2 kom PAPRIKA FILETI 620 g 1 kom AJVAR 650 g CENA 1.750,00 SIT		
II	4 kom KUMARE 680 g 2 kom FEFERONI 600 g 1 kom PAPRIKA FILETI 620 g 3 kom RDEČA PESA 660 g 2 kom STROČJI FIŽOL 680 g CENA 1.700,00 SIT	MALA OZIMNICA (6 X 720 ml) kumarice 2 kom 650 g paprika 1 kom 650 g rdeča pesa 1 kom 650 g mešana solata 1 kom 650 g nepekoči feferoni 1 kom 600 g 930,00 SIT	DELIKATESNI PAKET (6 X 370 ml) paprika fileti 1 kom 370 g šampinjoni 1 kom 370 g ajvar 1 kom 370 g kumarice 1 kom 370 g črne olive 1 kom 370 g gorčica 1 kom 270 g 1100,00 SIT
III	3 kom KUMARE 680 g 2 kom GRAH 690 g 2 kom KORUZA 660 g 2 kom FEFERONI 600 g 1 kom AJVAR 650 g 2 kom RDEČA PESA 660 g CENA 1.850,00 SIT	VELIKA OZIMNICA (12 X 720 ml) kumarice 3 kom 650 g paprika 3 kom 650 g rdeča pesa 3 kom 650 g mešana solata 1 kom 650 g kislo zelje 1 kom 650 g nepekoči feferoni 1 kom 600 g 1870,00 SIT	PAKET RDEČA PESA (6 X 720 ml) rdeča pesa 6 kom 650 g 790,00 SIT
IV	12 kom KUMARE 680 g CENA 1.500,00 SIT	PAKET KUMARICE (6 X 720 ml) kumarice 6 kom 650 g 890,00 SIT	PAKET OMAKCE (6 X 210 ml) omakca iz pelatov 2 kom 210 g omakca z zelenjavo 2 kom 210 g omakca z gobami 2 kom 210 g 670,00 SIT
V	5 kom PAPRIKA PARADIŽNIK 1200 g CENA 1.200,00 SIT	PAKET MEŠANA SOLATA (6 X 720 ml) mešana solata 6 kom 650 g 970,00 SIT	PAKET NIZKOKALORIČNI DŽEMI (6 X 210 ml) ananas 1 kom 220 g brusnice 1 kom 250 g robide 1 kom 220 g maline 1 kom 220 g kivi 1 kom 220 g mango 1 kom 220 g 820,00 SIT
VI	5 kom PAPRIKA PARADIŽNIK 2000 g CENA 1.800,00 SIT	PAKET PAPRIKA (6 X 720 ml) paprika paradižnik 3 kom 600 g paprika fileti 3 kom 650 g 990,00 SIT	PAKET MARMELADE (6 X 720 ml) silve 2 kom 750 g marelice 2 kom 750 g mešana 2 kom 750 g 1.290,00 SIT
VII	5 kom KUMARE 2300 g CENA 1.650,00 SIT	PAKET KISLO ZELJE IN REPA (6 X 720 ml) kislo zelje 3 kom 650 g kislta repa 3 kom 650 g 690,00 SIT	PAKET KOMPOTI (6 X 720 ml) 6 kom 650 g 1050,00 SIT

**KJE IN KAKO DO NAKUPA**  
Kajuhova pot 4, Kamnik  
tel. 061/813-311

**Mercator Živilska industrija Kamnik**

Test: renault clio 1.4 RT

## Priseljeni Francoz

Renault clio je na avtomobilskem trgu že četrto leto in njegova kratka zgodovina je uspešna. Najprej je bil evropski avto leta 1991, to mu je pomagalo k uspešni prodaji na evropskih trgih. Konec lanskega leta so Renaultovi možje napovedali proizvodnjo clia v Novem mestu in konec pomladi so prvi Dolenjci tudi zapeljali na slovenske ceste.

Clio pri preselitvi ni doživel nobenih sprememb. Avto je kljub četrtemu letu in ob ne povsem po zadnji modi skrojeni obliki še vedno dovolj svež in zanimiv. Kombilimuzinska zasnova s spredaj nameščenim motorjem, potlačnim nosom, razmeroma razkošnimi bočnimi vrati in strmo prirezanim zadkom je ob rojstvu pomenila koncept majhnega, toda dobro opremljenega vozila.

To, da je clio podoben velikim avtomobilom, vsaj pri paketu opreme RT, ki se uvršča povsem v vrh, drži. Prostorna potniška kabina ima v prednjem delu par dobro narejenih sedežev, z dovolj dobrim oprijemom in solidno nastavljenostjo. Potnikom zadaj pa je na voljo za te mere dovolj velika klop za štiri odrasle in še kakšnega z manjšimi merami. Prostornina prtljažnega prostora



Armaturna plošča: veselje do vožnje

sicer na pogled ni kaj dosti večja kot pri petici, vendar gre v 265-litrski prtljažnik kar nekaj lepih kosov prtljage. In pri tem gre clio takoj prva zamera na račun rezervnega kolesa, ki ga ni v dnu prtljažnika, ampak pod njim.

**HVALIMO:** udobje in prostornost - zmogljiv motor - ekonomičnost **GRAJAMO:** bočni ogledali - pregrevanje zavor - namestitve rezervnega kolesa

Armaturna plošča in delovno okolje sta vozniku lahko v veselje: plošča je pri tem paketu opreme dobro založena, poleg ostalega tudi z merilnikoma vrtljajev in količine olja v motorju. Glavna stikala so prirodno nameščena na sredinski



Renault clio 1.4 RT: made by Revoz

konzoli, luči in sirena pa se tradicionalno renavtovske vklaplajo na levi obvolanski ročici.

Renault clio 1.4 RT je na cesti hiter, lahko vodljiv in stabilen avto. 1390 kubični motor je iz generacije energy in zdaj opremljen tudi z enotočkovnim elektronskim vbrizgom goriva in katalizatorjem. Solidni pospeški in najvišja hitrost 176 kilometrov na uro ob skromni bencinski žerji dajeta slutiti, da bi bil clio res rad, večji kot je. Pri legi na cesti je clio dolgo časa stabilen in nevtralen, le preostro zavijanje ga lahko za malenkost spravi iz prave smeri. Zavore so pri tem učinkovite, vsaj do takrat, ko se pregrejejo in je njihov učinek malce slabši, vendar še vedno zanesljiv in zadovoljiv.

**CENA DO REGISTRACIJE:**  
1.522.500 SIT (Alpetour Remont Kranj)

In tako je zgodbica o velikih avtomobilih, ki jim ne preostane skoraj nič več, skoraj povsem verodostojna, čeprav se lepše sliši obratno: ima vse, kar imajo veliki.

**TEHNIČNI PODATKI:** kombilimuzina s prečno nameščenim motorjem s pogonom na prednja kolesa. Motor: štirljaljni, vrstni, 1390 ccm, 57,5 KW/80 KM. Največji navor 107 Nm pri 3500 vrtljajh. Mere: 3709 x 1625 x 1395 mm. Teža praznega vozila: 850 kg. Najvišja hitrost: 175 km/h (tovarna), 176 Km/h (test). Pospešek od 0 do 100 km/h: 11,2 s. Poraba goriva po ECE: 4,8/6,6/7,6 l neosvčinene super goriva. Poraba na testu: 7,2 l.

• M. Gregorič, foto: M. G.

VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

## MEŠETAR

### Koliko za pašnik

V jeseniški občini je za kvadratni meter pašnika prve kategorije treba odšteti 92 tolarjev, za pašnik druge kategorije 79 tolarjev, za tretjo 66 in za četrto 53 tolarjev. Pašnik pete kategorije stane 40 tolarjev za kvadratni meter, šeste 26 in sedme 13 tolarjev. Če ne, ki jih navajamo, so izhodiščne, sicer pa so odvisne tudi od ponudbe in povpraševanja, lege in dostopnosti parcele, oddaljenosti...

### Cene na kmetijah

\* Na kmetiji v bližini Kranja prodajajo krompir za ozimnico po 28 tolarjev za kilogram, mleko po 40 tolarjev z liter in bukova drva po 3.500 tolarjev za prostorninski meter.  
\* Na hribovski kmetiji v Poljanski dolini so nam povedali takole: liter domačega žganja stane 500 tolarjev, kilogram teleta za zakol 300 tolarjev in liter mleka 38 tolarjev.  
\* Na kmetiji v okolici Nakla je za kilogram zelja (v glavah) treba odšteti 25 tolarjev, za krompir 30 tolarjev in za jajca 11 tolarjev.



## AGROMECHANIKA KRANJ

Poslovni center Hrastje

**AGROMECHANIKA OMOGOČA NAJUGODNEJŠI NAKUP TRAKTORJAJ STAREGA ODKUPI IN GA UPOŠTEVA PRI RAČUNU ZA NOVEGA, ZA OSTALI ZNESEK PA DAJE UGODNA POSOJILA.**

Agromehanika prodaja tudi rabljeno kmetijsko mehanizacijo:

- \* traktor Tomo Vinkovič 522, letnik 1987
- \* traktor Tomo Vinkovič 818, letnik 1990
- \* traktor Tomo Vinkovič 732, letnik 1988
- \* traktor Tomo Vinkovič 732, letnik 1983
- \* traktor Tomo Vinkovič 420, letnik 1985

* pogon in kosa za motokultivator Gorenje Muta	41.580 SIT
* molzni stroj Virovitica	28.857 SIT
* plug IMT, enobrazdni	24.937 SIT
* avtomatski sadilec krompirja	119.000 SIT
* planirna deska TV	47.408 SIT
* plug TV, enobrazdni, star tip	14.000 SIT
* komplet: vsipalnik, okopalnik, brana, kultivator, izkopalnik krompirja	56.000 SIT

**ČE ŽELITE PRODATI ALI ZAMENJATI RABLJENI TRAKTOR ALI PRIKLJUČEK, POKLIČITE AGROMECHANIKO NA KLJIČNO ŠTEVILKO (064) - 331-731!**



Prtljažnik: prostoren in povečljiv



DARJA KOVAČIČ,  
direktorica

Če nas še ne poznate, bi vam radi povedali, da naša razvojna pot sega v 50. leta. Temeljna značilnost našega dela je povezava z modernizacijo ter dograjevanjem strokovnih in programskih možnosti.

Leta 1991 smo se iz Delavske univerze preimenovali v Ljudsko univerzo Kranj - Center za izobraževanje in kulturo in delujemo kot javni zavod za izobraževanje odraslih.

Izobraževanje na Ljudski univerzi Kranj sestavljajo tri temeljna področja:

- \* izobraževanje za pridobitev izobrazbe od osnovne šole do visokošolskega študija, s katerim si odrasli pridobivajo uradno priznano stopnjo izobrazbe.
- \* poklicno usposabljanje in izpopolnjevanje, s katerim si odrasli pridobivajo ali izpopolnjujejo znanje za delo in poklic in
- \* splošno izobraževanje, ki je namenjeno zadovoljevanju predvsem splošnih in osebnih potreb odraslih, mladine in otrok po znanju in izobrazbi.

Vabimo vas, da se zgledate na Ljudski univerzi Kranj, kjer bomo prisluhnili vašim željam ter vas vključili v že izdelane izobraževalne programe, ali pa bomo skupno z vašo ponudbo hitro in kakovostno pripravili nove programe.



LJUDSKA UNIVERZA

CENTER ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO KRANJ

64 000 Kranj, c. Staneta Žagarja 1  
tel.: 064 217 481, 214 983, 211 757  
fax: 064 212 891  
žim račun: 51500 - 603 - 10325

# LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

## VAŠA POT DO ZNANJA KJE? KDAJ? ZAKAJ?

V Kranju, na c. Staneta Žagarja 1,  
na stičišču starega in novega dela mesta,  
v stari vili, s prijazno in sodobno opremljenimi  
učilnicami



### KDAJ?

Pričakujemo vas vsak dan med 8. in 17. uro,  
telefon: (064) 217-481 ali 214-983  
fax: 212 891



- za večje zaposlitvene možnosti
- za pridobitev in razvijanje spretnosti jezikovnega izražanja v materinem jeziku in jeziku svetovnih kultur
- koristno in prijetno preživljanje prostega časa

### PONUJAMO

VISOKOŠOLSKI  
ŠTUDIJ

EKONOMSKA  
FAKULTETA

TEHNIŠKA FAK.  
MARIBOR

### PONUJAMO

OSNOVNOŠOLSKO  
IZOBRAŽEVANJE  
\* 6., 7., 8., RAZRED

SREDNJEŠOLSKO  
IZOBRAŽEVANJE

\* SREDNJA TEH. STROJNA  
\* POSLOVNO FINANČNA

### PONUJAMO

STROKOVNO  
USPOSABLJANJE

RAČUNOVODJA  
KU HAR  
NATAKAR  
RAČUNALNIŠTVO  
STROJEPIŠJE  
POSLOVNI TAJNIK  
ITD.

### PONUJAMO

JEZIKOVNI  
TEČAJI ZA:

\* OTROKE  
CICIBANI  
UČENCI  
DIJAKI

\* ODRASLE  
\* KONVERZACIJA  
S TUJCI

### PONUJAMO

PROSTI ČAS  
TEČAJI:

KUHANJE  
ŠIVANJE  
ASTROLOGIJA  
ROČNO TKANJE  
OBREZOVANJE DREVJA  
REFLEKSNA MASAŽA  
ŠOLA ZA STARŠE  
ITD.



Torek, 28. septembra 1993

## VREME

Danes bo še deževalo, jutri pa bodo proti večeru padavine ponehale.

## LUNINE SPREMEMBE

V četrtek, 30. septembra, bo ob 19.45 nastopila polna luna. Po Herschlovem vremenskem ključu naj bi bilo lepo ob severu ali zahodniku in dož ob jugu ali jugozahodniku.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Kar pozna se na kupu vaših dopisnic, da je konec počitnic, in da je verjetno po hišah veliko jesenskega dela in nimate toliko časa za reševanje ugank. Toda vseeno smo prejeli lepo število vaših dopisnic s pravnimi odgovori, da je na stari razglednici crngrobška cerkev. Le pri pravopisu si niste bili enotni. Napiše se namreč Crngrob. Odkod tako ime kraja ni povsem jasno. Verjetno pa ni od mih tista ljudska razlaga, da je ime nastalo zaradi črne trave, zrasle na grobu mestnega glavarja, ki je hotel prepričati zidanje tako velikega stolpa, kot je crngrobški, a ga je veter vrgl z odrov ter se je pogreznil v zemljo. To se je dogajalo nekoč v srednjem veku, ko naj bi bila cerkev zgrajena in velja v današnjem času za enega najpomembnejših spomenikov likovne in stavbarske umetnosti na Slovenskem. Izmed vaših odgovorov smo tokrat izbrali naslednjih pet, ki bodo prejeli nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev: 1. Milica Zaletel, Binkaj 3, Šk. Loka; 2. Nada Trškan, C. Jaka Platiše 3, Kranj; 3. Vika Kočar, Britof 257, Kranj; 4. Janez Žibert, Šutna 46, Žabnica; 5. Katja Gantar, Partizanska 68, Žiri. Čestitamo!

Na razglednici z datumom 7. marca 1916 pa se vidi Triglav. Vi morate seveda upotovati, kateri kraj je na sliki. Kar veselo na delo! Odgovore pošljite do petka, 1. oktobra, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj, mi pa bomo izmed pravnih odgovorov spet izbrali pet tistih, ki bodo prejeli nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

## KRATEK INTERVJU

### Kmetica, glasbenica, nevesta...

Med številnimi gobarji, ki so se te dni razveselili kapitalne trofeje, nas je poklicala tudi Marija Jamnik iz Žabnice. Na domačem travniku je namreč našla tri rekordno velike travniške kukmaka, največji je imel obseg človeške glave. Zanimivejša kot izjemna gobja bera pa je Marija Jamnik sama, napredna kmetica, glasbenica, zborovodkinja... Leta 1970 je bila tudi nevesta na tedaj še mednarodni kmečki občeti v Ljubljani. Najraje se razgovori o svoji glasbeni dejavnosti, ki je po napornem kmečkem delu sprostitev za dušo. O občetem cirkusu pred 23 leti pa nima najboljšega mnenja, čeprav je prinesel tudi nekaj lepih spominov.

Kaj boste z orjaškimi gobami?

"Shranila jih bom v skrinjo in pozimi pripravila gobjo pojedino za veselo družbo."

Kako ste postali glasbenica in voditeljica pevskih zborov?

"Doma sem iz Zasipa pri Bledu, kjer sem že kot otrok prepevala v cerkvi. Starši so me dali učiti k organistu na Breznici, ki me je pripravil za izpite, kasneje pa sem se tudi pod njegovim pokroviteljstvom učila na glasbeni šoli. Do poroke sem prepevala in igrala v domači cerkvi, ko pa sem pred 23 leti prišla v Žabnico, so me potrebovali pri različnih zborih. Nekaj let sem tudi poučevala glasbo na šenčurski osnovni šoli. V Stražišču sem vodila mešani pevski zbor, k čemur so me pregovorile tamkajšnje ženske. V Stražišču je namreč pel moški pevski zbor, ženske pa bi tudi rade svojega. Ker imam rada mešane glasove, sem iz obeh sestavila mešanega. Po treh letih sem s tem zborom prenehala, ker sem se zaradi dela na domači kmetiji lahko zborovodenju posvetila šele ob devetih zvečer, pevci pa bi radi začeli z vajami že veliko prej. Trenutno vodim cerkveni dekliški pevski zborček, s katerim pa vadim v poznih večernih urah. Čez poletje smo imele počitnice, jeseni, ko kmečko delo ne priganja več tako neusmiljeno, pa bomo spet začele."

Kako vaša dekleta spobujate k petju?

"Ob koncu pevskega leta jih vselej odpeljem na izlet. Odpeljemo se na blejski otrok, kjer v cerkvi zapojemo. Letos smo se udeležile tudi Aljaževega tedna v Mojstrani. S tamkajšnjim župnikom Urbanijo sem se dogovorila, da smo prepevale. Poleg ljubezni do petja je tudi družabnost motiv, da rade sodelujejo v zboru."

Na kmetiji je dovolj dela, pa vendar najdete čas tudi za glasbo?

"Rada delam na kmetiji, čeprav v svoji mladosti nisem bila vajena takega dela. Z možem sva se lotila izključno živinoraje. Dela je dovolj, toda poleg tega potrebujem tudi glasbo. Brez nje bi mi nekaj manjkalo. Zvečer je največ dela v hlevu. Ko ga končam, pa grem rada med svoja dekleta. Zdaj me vabijo tudi v žabniški šoli, da bi pri glasbenem krožku otroke poučevala igranja na klavirurah. Veliko otrok ima že sintesizerje, a nanje ne zna igrati."



Srednja generacija se vas nedvomno spominja, ko ste bili leta 1970 nevesta na kmečki občeti v Ljubljani. Kakšne spomine imate nanjo?

"Ljudje si najbrž predstavljajo, da je sodelovanje na kmečki občeti nekaj izjemnega, enkratnega. Nama pa je bilo veliko tedanjega cirkusa odveč, zlasti še Igorju, ki je tedaj živel sam na kmetiji in ga je po vseh občetnih dogajanjih čakalo še vse kmečko delo. Ves teden pred poroko sva morala tedaj prebiti v Ljubljani in sprejemati druge pare. Na kmečkih občetih, ki jih je bilo do najine že nekaj, se dotle ni poročil še noben kmet. Midva sva bila prvi kmečki par. Pravzaprav je bil le Igor kmet, jaz nisem doma s kmetije. Okoli ohceti se je veliko dogajalo. Na glasbenem večeru je mojemu ženi-pela Marjana Deržaj, meni pa Pero Dimitrijevič. Pred ohcetjo so vozili balo, udeležila sva se dekliščine in fantovščine. V Ljubljani sva se poročila skupaj s 14 drugimi pari, za priči sta nama bila ženina in nevesta s Švedske, midva pa njima. Njuni starši so še leta zatem prihajali k nama na počitnice. S parom iz Srbije sva še dolga leta gojila pristne stike, zdaj so se na žalost pretrgali. Po poroki so nas odpeljali na medene tedne v Portorož. Okoli ohceti je bilo veliko hrupa (pravijo, da je bilo tedaj na drevju več firbecv kot jabolk), nama pa bi tedaj prijala manj javna in bučna poroka, saj sva poleg spektakla doživela tudi kopico neprijetnosti."

Kaj pravite po 23 letih? Se je tako sklenjena zveza obnesla?

"Seveda."

D.Z.Žlebir

# OKTOBER V KRANJU

## Slovenska NAJ VIŽA 93

Radio Slovenija - Razvedrilni program in Glasbena agencija Knific iz Kranja, ki s pomočjo Marjana Pozniča - Hotel Jelen Kranj in Metoda Bobnarja - Foto Bobnar, pripravljajo SLOVENSKO NAJ VIŽO 93, so med vikendom povedali, da vse poteka po načrtu. Prireditev NAJ VIŽA 93 bo, kot smo že pisali, v okviru tridnevne prireditve OKTOBER V KRANJU. Ob podpori Gorenjskega sejma se bo vse dogajalo od 8. do vključno 10. oktobra na Gorenjskem sejmu. Organizatorji so si že ogledali dvorano, na novinarski konferenci pa so v začetku minulega tedna predstavili prireditev OKTOBER V KRANJU.

Na novinarski konferenci so prireditelji povedali, da se bo 14 skladb potegovalo za Slovensko Naj vižo 93 in za Zlati prstan mesta Kranja, ki ga bo podelil Izvršni svet skupščine občine Kranj. O Slovenski Naj viži 93 bodo odločali obiskovalci prireditve 8. oktobra v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma z glasovanjem. Glasovali oziroma izbirali bodo med štirinajstimi že najboljšimi skladbami na letošnjih slovenskih festivalih narodnozabavne glasbe.

Poleg ansamblov, te bomo predstavili v naslednji številki Gorenjskega glasa, ki se bodo potegovali za laskava priznanja, bo k popestritvi dnevne radijske oddaje prav gotovo prispeval ansambel SLOVENSKI MUZIKANTI. Ansambel je poznan po vsej Evropi, saj kar dva meseca v letu preživeli z znanim Karlom Moikom na vedno razprodanih koncertih Musikanten stadel (Senik godcev) v živo.

Vse v živo pa bo potekalo tudi na prireditvi v Kranju. Kot je povedal urednik Razvedrilnega programa Radia Slovenija Kajetan Zupan, bo prav zato, ker bo šlo za igranje v živo (ne pa playback) Radio Slovenija tudi sodeloval. Sicer pa Kajetan Zupan ni edini zagovornik igranja v živo. Takšnega mnenja je danes velika večina ljubiteljev narodnozabavne glasbe.

Vstopnice za SLOVENSKO NAJ VIŽO 93, ki bo 8. oktobra ob 20. uri v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma v Kranju, so že v prodaji po prav gotovo ne pretiranih cenah. Vstopnica za sedež v parterju pri mizi velja 600 tolarjev, na tribuni pa 300 tolarjev.

Seveda Oktober v Kranju ne bo potekal brez Gorenjskega glasa. Vstopnice za Slovensko Naj vižo že lahko dobite v Gorenjskem glasu (tel: 217-960). V predprodaji pa so tudi že v Hotelu Jelen Kranj - recepcija (tel: 211-466), Turistično društvo Cerklje (tel: 422-506), Turistično društvo Škofja Loka (tel: 620-268), Turistično društvo Jesenice (tel: 81-974) in Turistično društvo Radovljica (tel: 715-300).



Minuli teden si je dvorano Gorenjskega sejma ogledala tudi tehnična ekipa Radia Slovenija pod vodstvom urednika Kajetana Zupana (v sredini).

8. in 10. oktobra, ko bo sejemski dvorana spremenjena v veliko pivnico, ko se bodo obiskovalci lahko zabavali ob poskočnih zvokih pihalnih orkestrrov, zabavnih igrar, različnih veselih tekmovalnih, pili pivo iz "superce" ali pa navadno, pa bo obisk BREZPLAČEN. Prost vstop, sprejemljive cene in veliko zabave bo torej geslo prireditve OKTOBER V KRANJU 8., 9. in 10. oktobra v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma. A. Zalar

**SLOVENSKA NAJ VIŽA '93**  
8.10.'93 ob 20<sup>h</sup> GORENJSKI SEJEM

**Vsako leto PETEK NA RADIU ŽIRI IZ ŽIVLJENJA KRAJEVNIH SKUPNOSTI**

Tudi ta petek, 1. oktobra, se bomo sprehodili skozi nekaj krajevnih skupnosti v loški občini. To pot bodo to tri manjše: KS LENART NAD LUŠO, KS BUKOVICA-BUKOVSCICA in KS DRAŽGOŠE. Oddajo pripravljaj in jo bo vodil JOŽE DRABIK.

**LENART 20,**  
tel.: 64-103, fax: 64-514

**LESNO OBDELOVALNO PODJETJE**  
**URBAN BERNIK**  
**VODENJE POSLOVNIH KNJIG**  
Bukovščica 25, 64227 Selca, tel. 064/64-283

**JEKLO TEHNA** **ZELEZINA ZAPOTNIK**  
Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984  
**VSE ZA VODOVOD**

Gorenjski glas in Pioma Bled - nagradna nanizanka  
**MIKLAVŽEV RAČUNALNIK**  
Do Miklavža boste v Gorenjskem glasu lahko sodelovali v nagradni nanizanki, ki jo pripravljata GORENJSKI GLAS in PIOMA BLEED skupaj s pokrovitelji posameznih kol v nanizanki. Nagradna igra je vsakič drugačna, v njej sodelujete s pravnim odgovorom (ki ga pošljete na GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, Zoisova 1). V nagradni nanizanki sodelujejo tudi vsi kupci v trgovini podjetja PIOMA Bled v času od 14. septembra do 3. decembra z nakupom nad 1.000,00 tolarjev. Vsak pravi odgovor v posamezni uganki konkurira za eno od nagrad pokrovitelja uganke + v končnem zbiranju še enkrat za MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, ki ga podarja Pioma, in druge lope nagrade.  
POKROVITELJ III. KROGA NANIZANKE  
**avtotehna 40 let**

Nagradno vprašanje št. 1 v III. krogu: Kateri od naštetih CANON telefaksov uporabljajo navaden papir?  
FAX - L770  
FAX - L700  
FAX - B200  
FAX - T301  
FAX - T170  
FAX - T50  
FAX - T40

**Canon TELEFAKSI**  
Nagrada v III. krogu nanizanke Miklavžev računalnik: - odličen fotoaparati Canon Prima Junior  
Odgovore na nagradno vprašanje pošljite do torika, 5. oktobra na: Gorenjski glas, 64000, Kranj.  
**PIOMA ZAUPANJE V KAKOVOST**  
Ljubljanska 13/a Bled tel./fax 064/77-426  
**OSEBNI RAČUNALNIKI NA 3 OBROKE**

## GORENJSKI GLAS

### Nagradna igra Kaj pripravljaj Glasbena agencija KNIFIC?

Danes objavljamo drugo nagradno vprašanje. Med pravilne odgovore bomo razdelili 8 (osem) vstopnic za prireditev 8. (osmega) oktobra v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma.

Odgovore (na kuponu) pošljite do 4. oktobra na: Uredništvo Gorenjski glas, 64000 Kranj.

P.S.: Vstopnice za prireditev, po kateri sprašujemo, so že naprodaj v Turističnih društvih Cerklje, Jesenice, Radovljica in Škofja Loka, službi Gorenjskega glasa v Kranju, v PPC Gorenjski sejem in v hotelu Jelen v Kranju.

KUPON št. 2 GLASBENA AGENCIJA KNIFIC & GORENJSKI GLAS  
Koliko skladb kandidira za slovensko NAJ VIŽO in ZLATI PRSTAN KRANJA?

MOJ NASLOV:

DOMAČI ZDRAVNIK MODA MODA MODA TA MESEC NA VRTO

Ozkolistni trpotec

Proti kašlju in katarju

Pravijo mu tudi celec, kozja rebrca, ovčji jezik, pripotec, suličastolisti trpotec, špičasti trpotec, volčji jezik, žilnjak, žlebinec in podobno.

Ozkolistni trpotec je zdravilna rastlina, brez katere zdravljenje vseh pljučnih bolezni ne bi bilo mogoče. Liste in korenike (ki pa jih bolj redko nabiramo), vsebujejo snovi, ki blažijo kašelj in krče, rahljajo sluz in pospešujejo izkašljevanje - torej vse kot nalašč za pljučne bolezni. Pred odkritjem penicilina se je ozkolistni trpotec skupaj z listi koprive, pljučnika, lapuha in rmana uporabljal kot sredstvo proti pljučni tuberkulozi. Trpotec deluje tudi proti žledodčnim in črevesnim boleznim, izboljšuje krvni obtok in pospešuje tvorjenje krvi.

V ljudskem zdravilstvu uporabljamo svež sok ozkolistnega trpotca - in sicer za zdravljenje oteklin in turov, opeklin in

Kaj pa veliki trpotec? Zanj smo pogledali v Willfortovo knjigo o zdravilnih rastlinah in ljudskem zdravilstvu.

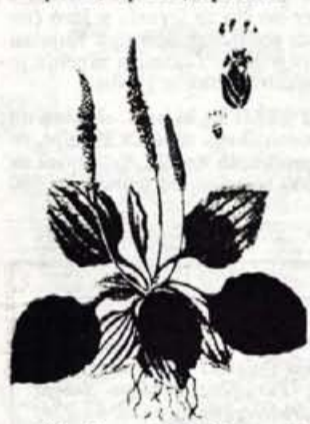
Pravijo mu mačica, makovec, potnjak, pripot, pripotec, pripotnik, skripotec, trpotec, trpotnik.



ugrizov. Svež sok blaži bolečine pri vnetjih ušes in hladi vnetja oči.

Iz ozkolistnega trpotca izdeluje Lekova domača lekarna PLANTEX instant zdravilni čaj pri prehladnih obolenjih in bronhitisih.

Gornje napotke smo vzeli iz knjige NARAVNI ZDRAVNIK - zdravje iz zdravilnih rastlin, ki je izšla pri SLOVENSKI KNJIGI.



Veliki trpotec uživa velik sloves v ljudskem zdravilstvu, ker celi rane in preprečuje vnetja. Nadalje so sveži listi priporočljivi za obkladke pri okvarah in cepljenju koz, za zdravljenje oteklin kurjih oces, očesnih vnetij, golenskih razjed in raka na ustnicah. Za zdravljenje naštetih bolezni pripravljajo tudi tople obkladke iz čajnih prelivov svežih ali posušenih listov. Te obkladke je treba obnavljati vsake pol ure, vendar pri tem tkanine ne smemo nikoli ponovno uporabiti. Od notranje uporabe je omeniti v ljudskem zdravilstvu veliki trpotec kot zdravilo zoper bolezni mehurja, žledodčne in črevesne čire. Iz svežih ali posušenih listov pripravljajo čajni preliv; 1 čajna žlička za 1 skodelico, na dan pa popijemo 2 do 3 skodelice po požirkih.



Jesen je tu in prvo kar bomo rabile za hladne dni, bo mehka, topla jakna. Za tiste, ki se radi športno oblačijo, moda ponuja veliki karo v sivo modrih tonih na eni in enobarvno na drugi strani. Gre torej za volneno blago oziroma tako sešito jakno, ki se nosi "na obe strani". Široko je krojena, kot nekakšna velika pelerina, in ima obvezno kapuco, ki nas bo varovala pred mrzlimi vetrovi.

**MIKE'S**  
SPORT FASHION

IGRA ZA OSTROOKE BRALKE IN BRALCE

NAPNITE OČI!



Na fotografiji je detajl z vhoda v odličen kozmetični salon v Kranju. Ugotovite, kateri kozmetični salon je to; če veste, čimprej časopis v roke in pohitite tja. Za prvo bralko in prvega bralca, ki se bosta oglasila (obvezno z Gorenjskim glasom!) v kozmetičnem salonu s skrivnostne fotografije, so pripravili dve prva nagradi. Nagradna igra seveda traja toliko časa, da bosta nagradi podeljeni - napeti oči in pohiteti se spiča!

Čeprav je najboljši čas za sajenje tulipanov oktober, jih vendar lahko sadimo tudi že v zadnji tretjini septembra. Tulpe sadimo 10 cm globoko, v težkih tleh zadostuje že 8 cm. Vrste naj bodo 20 cm narazen, čebule v vrsti pa 10 cm. V skupine sejane čebule naj bodo 10 do 12 cm narazen. Majhne čebule, ki ne bodo pogonile cvetov, so lahko samo 5 cm vsaksebi.

Ko sadimo hiacinte, moramo paziti, da čebulni krožec pri koreninah ni poškodovan. Kako globoko sadimo hiacinte, je odvisno od tega, kakšna so tla. V težkih tleh jih sadimo le 10 cm globoko, v lahkih pa tudi do 15 cm. Močnejše čebule naj bodo 10 cm narazen, slabotnejše pa le 12 cm. Tudi hiacinte delujejo najbolje, če so v skupinah.

Vse čebulnice in gomoljnice moramo po saditvi še dodatno pokriti. Pod zastirkno ostanejo tla dolgo enakomerno vlažna, to pa je za dobro uspevanje teh rastlin še posebej pomembno. Večina izmed njih potrebuje pozimi odejo zoper mraz. Zelo primerno pa to je listje. Plast listja naj bo debela 10 cm; že zgodaj spomladi pa jo moramo zmanjšati na polovico.

Septembra lahko delimo in presajamo vse trajnice, razen tistih, ki cvetijo (krizanteme). Kotrajnice delimo, jim vse nadzemne deli kratko porežemo. Korenine skrajšamo približno na polovico.

POSKUŠIMO ŠE ME

Golaž iz gob

1/4 kg gob, 4 žlice olja, 2 čebuli, 1 žlica paradižnikove mezge ali 2 sveža paradižnika, sol, poper, kumina, bazilika.

Čebulo na olju prepražimo, prepražimo še moko, dodamo paradižnik in narezane gobe, zalijemo, začimimo in kuhamo na rahlem ognju še 10 minut. Tako pripravljen golaž polijemo s testeninah, rižu ali jemo z žličniki, cmoki in pire krompirjem, pa tudi samo s kruhom.

Gobove polpete

1/4 kg gob, 3 žemlje ali 3 kosi kruha, 3 stroki česna, 1 jajce, 1 žlica kisle smetane, 1 čebula, sol, poper, peteršilj, mleko.

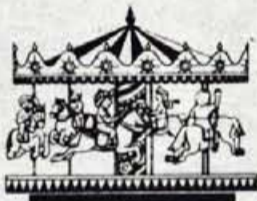
Na maščobi prepražimo drobno sesekljano čebulo, dodamo narezane gobe, solimo in pražimo toliko časa, da voda izpade. Gobe malo ohladimo in zmešamo z vsemi ostalimi sestavinami. Kruhovo sredico nekoliko namočimo z mlekom in primešamo zgornji masi. Po potrebi dodamo še nekoliko drobtin in s pomokanimi rokami oblikujemo polpete, ki jih na olju z obeh strani zapečemo.

Gobova omaka

2 žlici olja, 1 žlica moke, 1/4 l mleka, 1/4 kg gob, sol, poper, peteršilj, 3 stroki česna, po želji nariban sir in kislá smetana.

Na maščobi svetlo prepražimo moko in med neprestanim mešanjem počasi dolivamo mleko. Ko je masa gladka in gostota zakuhamo v omako še gobe in začimbe po želji pa še narezan sir. Omaka naj 10 minut nalahko vre, nato pa ji po želji primešamo kislo smetano.

Iz šolskih klopi



VRTILJAKOVA LESTVICA

Z ROMANO KRAJNČAN IN RADIOM KRANJ



V zlati skrinjici Romaninega glasbenega vrtiljaka je že prva pesmica, pesem meseca septembra. To je skladba Da prijazna bodo jutra, ki jo Romana prepeva z otroškim zborom osnovne šole France Prešeren. Do konca šolskega leta se jih bo v skrinjici nabralo še nekaj, izmed njih boste izglasovali "naj" pesem leta.

V torkovi oddaji Radia Kranj sta bila izžrebana tudi nova nagrajenca, ki prejmeta majico in svinčnika, darilo Gorenjskega glasa. To sta (spet) Nina Obid z Jesenic, Bokalova 15, in Petra Kosi iz Lesc, Finžgarjeva 8 a. Čestitamo.

- Vrtiljakova lestvica po vašem zadnjem glasovanju izgleda takole:
5. LÉPA - JANA GRUDEN IN ONE MAN BAND
  4. LA MIA AUTOMOBILISSIMA VELOCISSIMA DI CAR-TAPECORA - RICCARDO DUECENTO
  3. QUESTO SAMBA - CARMEN PEREIRA GUERRA
  2. MAČJE LETALIŠČE - NECA FALK
  1. DA PRJAZNA BODO JUTRA - ROMANA KRAJNČAN IN OTR. ZBOR OŠ FRANCE PREŠEREN

Naslednjič bomo objavili novih pet skladbic, za katere boste glasovali, zato tokrat kupona ni. Skupaj z Romano vas vabimo, da v torek ob 18.15 spet prisluhnite Vrtiljakovi lestvici na Radiu Kranj. Romana bo imela v studiju zanimiva gosta; Polono in Blaža Kalana, s katerima se bo pogovarjala o konjih in konjskem tekmovalnem športu.

Vabimo vas tudi, da sodelujete v naši novi skupni akciji. Vemo, da imate otroci radi živali. Sporočite nam, kakšne in koliko domačih živali imate. Vaša sporočila bomo zbirali v Gorenjskem glasu (64000 Kranj, Zoisova 1), ves oktober, pišete pa lahko tudi Romani na Radio Kranj. Izbrali bomo ljubitelja, ki ima največ in najbolj zanimive domače živali, ga obiskali, se z njim pogovorili, ga poslikali za Gorenjski glas in predstavili na Radiu Kranj. Torej pišite!

KUPON

GLASUJEM ZA PESEM:

NASLOV:

Pošljite na Vrtiljakovo lestvico, Radio Kranj, 64000 Kranj

PETROL



Zadnjič smo vam obljubili ime sponzorja, ki nas bo spremljal v tem šolskem letu in nekatere od vas na koncu popeljal na prijeten izlet. To je podjetje Petrol iz Kranja. Drugi nagrajeni potnik na našem avtobusu pa je Bine Medič.

NAGRAJENI SPIS

Taborjenje 93

Zbudil sem se in si zaspano pomel oči. "Kakšen dolgčas," sem pomislil. Sredi sobe sem zagledal svoj taborniški nahrbtnik, prepoln taborniških pripomočkov in se spomnil, da odhajamo na taborjenje v Črni dol pod Snežnikom. Dolgočasno vzdušje je kar naenkrat izginilo iz moje sobe.

Hiša se je kmalu začela prebujati in v sobo je prišel brat Martin z namenom, da me zbudi, kajti doma sem "dežurni zaspane". Stekle so že zadnje priprave. Na hitro sem pojedel košček kruha in že smo drveli proti knjižnici v Škofji Loki, kjer nas je čakal avtobus.

Po dolgi vožnji smo prispeli v Črni dol. Takoj je bilo treba postaviti štabni šotor, vhod in naše šotore. Pljunili smo v roke. Ko smo vse postorili, je bil čas za počitek. Polegli smo po šotorih in kmalu ni bilo več slišati kričanja; zamenjalo ga je naše smrčanje.

Bil je peti dan našega taborjenja. Odpravili smo se bivakirat. Bivak smo postavili iz smrečja. Proti večeru smo bili tako utrujeni, da smo vsi po vrsti zaspali kar pred bivakom. Ker moj spanec ni bil ravno trden, me je prebudilo lomastenje blizu bivaka. Pomel sem si oči in se začel ozirati

naokoli. Nisem mogel verjeti svojim očem - pred menoj je stala velika divja svinja.

Zbudil sem vodnika Lundija in skupaj sva zakurila ogenj. Divja svinja pa ni in ni hotela oditi. Proti njej sva zalučala nekaj kamnov. Potem jo je na najino srečo ucvrla. S svetilko sva posvetila za njo in nedaleč proč od nje zagledala še nekaj njenih prijateljev, a tudi te je kmalu pogoltnila noč.

Vsa prestrašena sva spet zaspala. Zjutraj sva o nočnem obisku pripovedovala drugim. Vsi so se smejali, saj so bili prepričani, da laževa. Sprijaznila sva se s tem in odšli je dogodku molčala.

Deset dni je kar prehitro minilo in že smo v nahrbtnike tlačili opremo in umazano obleko. Sledilo je dolgočasno čakanje na avtobus, ki je kot po navadi zamudil, in zaspana vožnja domov.

Mene pa še zdaj prebujajo divje svinje pred bivakom v Črnem dolu. Bine Medič, 6. e r.OŠ Cvetka Golarja, Škofja Loka

**MIKE'S**  
SPORT FASHION

FILMSKA NAGRADNA UGANKA

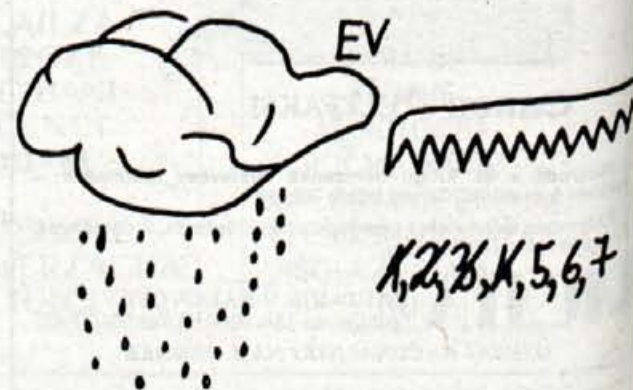


Prejšnji teden smo objavili nagradno uganko, povezano s filmom Zadnji dobri možje (žrebali bomo prihodnji teden), tokrat delamo izjemo in objavljamo že novo. Izjemnost narekuje slavni film Jurški park (Jurassic park), ki ga bodo v kranjskem kinu Center prvič zavrteli v četrtek.

Filma vam najbrž ni treba obširneje predstavljati. Gre za uspešno mojstra znanstvene fantastike Stevena Spielberga, ki se je tokrat poigral z nesmrtnostjo dinosavrov. Snemali so v naravnem okolju na Havajih, se vrnili v obdobje srednjega zemeljskega veka, ko so se po toplem pragozdu še sprehajali strašni kuščarji, ki jim danes pravimo dinosavri. Zakaj so nastopom krede izumrli, obstaja veliko različnih teorij.

Nagrado vprašanje: naštejte naslove vsaj treh filmov, ki jih je režiral Steven Spielberg. Odgovore pošljite na dopisnicah do 8. oktobra na naslov: CP Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1. Filmska uganka. Dvema izžrebancema bomo poslali po par brezplačnih vstopnic Kino podjetja Kranj.

REBUS



# MODNI V JESEN IN ZIMO

## Od hipi stila do stroge moške elegancje

Brez dvoma nas deževno vreme, hladna in megljena jutra spominjajo na to, da bo treba poletno jesensko garderobo dokončno zamenjati s toplejšo, zato se nam korak ustavlja pred izložbami, kjer so na ogled jesenska in zimska oblačila z modno letnico 1993/94. Toda moda utripa po svojem posebnem bioritmu; medtem ko pomerjamo jesenske plašče in preiščujemo, kako visoke čevlje bi kazalo obuti zraven, pa modna industrija, tako konfekcijska kot obutvena, z vsem kar sodi zraven že predstavlja vse novosti oblačenja v prihodnji pomladi in poletju.

Tudi ljubljanski sejem mode je po novem razdeljen na dva dela - februarkega, ki bo v znamenju zimske mode 1994/95 in septembrskega z modnimi zapovedmi prihodnjega toplega obdobja. Na ta način je zdaj tudi ljubljanski sejem ujel modni utrip, po katerem se ravna še dolga desetletja v vseh svetovnih modnih centrih. Snovalci mode za prihodnjo sezono morajo pač prehitovati s predlogi za dobre pol leta, da konfekcionarji in čevljarji še pravočasno pripravijo vse, kar naj bi potem kupovali novega v trgovinah.



## in še kaj egiptovskega vmes

Kakšna bo potem moda z letnico 1994? Prav gotovo se najbolj opazno vračajo sedemdeseta leta, ko je prevladoval stil hipijev. Tesne hlače razširjene v zvon in nekaj gole kože nad popkom, tesne bluzice, prosojno blago, razrezana in frfotava krila so seveda za kar najbolj rosna leta. Druga posebnost nove mode je tako imenovani dandy stil, prepoznaven po bluzah z s čipkami, žaboji in volanami, ki pogosto segajo čez zapetja, hlačah in suknjičih, v katerih bi se dobro počutil tudi Mozart ali angleški podeželski plemiči. Skratka oblačilo, ki lahko zamenja ženski svečano popoldansko in tudi večerno obleko, saj prevladuje črn žamet, bela čipka, pa tudi nekaj rdeče barve. Če je dandy stil mehkejša, bolj ženska inačica moškega oblačenja, pa ni mogoče prezreti tudi strožje, bolj moške verzije. Hlačni kostimi v vzorcu ribje kosti, drobnega kara in pepita vzorci, zraven pa še skoraj obvezne kravate in moško krojeni brezrokavniki, sicer prinašajo s seboj tudi nekaj ženskih poudarkov, če posebej, kadar strogo krojenemu suknjiču dodamo krilo. Le-to je skoraj praviloma dolgo in široko, če pa je ozko, je za udobnejši korak skoraj obvezen visok razporek

najpogosteje na prednji strani ali pa je to zakrita globoka guba. Moda tudi nasploh zelo ceni suknjiče in se od prevladujočih črtastih vzorcev za dan, spreha od enobarvnih do pepita in zlato svetlečih za večerne priložnosti čez hlače ali tanka valujoča krila. Če si nova moda izposoja pri moških tako romantični stil kot angleško strogost, pa nadaljuje še z uniformami in večnim momarskim stilom.

Tako kot že nekajkrat doslej, so v modo vdrle značilnosti oblačenja, kot jih pozna Indija, Kitajska, Tibet, Afrika. Ne le z barvami, ki spominjajo na barvo puščavskega peska, glinenih vrčev, terakota ogrinjal, črtastih egiptovskih plaščev, črnih tuareških ogrinjal, tudi kroji oblačil za najtoplejše dni se nosijo v čebulastem slogu - drugo vrh drugega, krilo ali tunika čez hlače, povrh pa brezrokavniki, kratki, dolgi, ogrinjala, šali vse v stilu, ki ga je današnja moda prebrala na starodavnih egiptovskih freskah ali spoznala v visokogorskih tibetanskih samostanih. Ta stil so še posebej lepo posnele pletenine: na ljubljanskem sejmu so bile prav pletenine med najlepšimi modnimi predlogi z letnico 1994.

Lea Mencinger



na Gregorčičevi 8, v Kranju

Izdelke te svetovno priznane blagovne znamke lahko kupite tudi v Kranju, in sicer na Gregorčičevi 8, kjer imajo bogato izbiro ženskega in moškega spodnjega perila, pižam, spalnih srajc in nogavic.



Če boste svojemu najdražjemu podarili "boksarke" Palmers, mu boste s tem povedali vse...

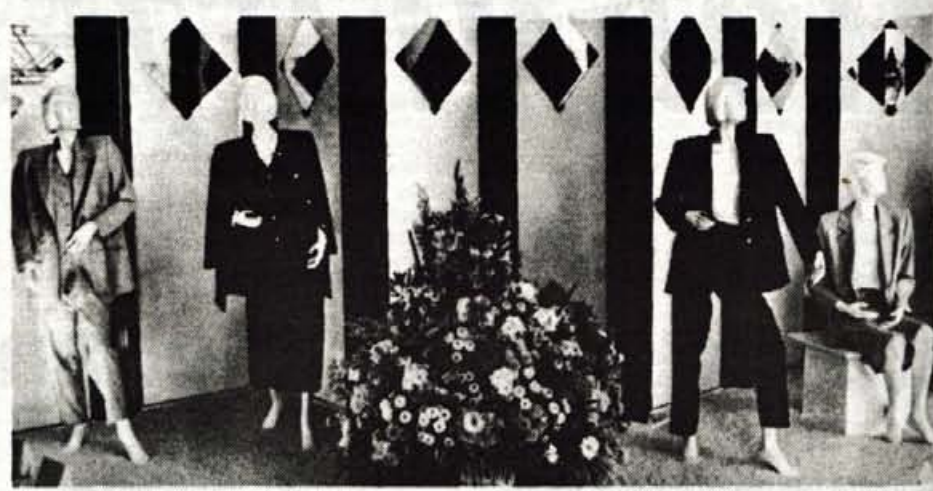


Če vas bo vaša najdražja pričakala v bodyju Palmers, vama ni treba nič več govoriti...

ZA VAS, KI VESTE, KAJ HOČETE...



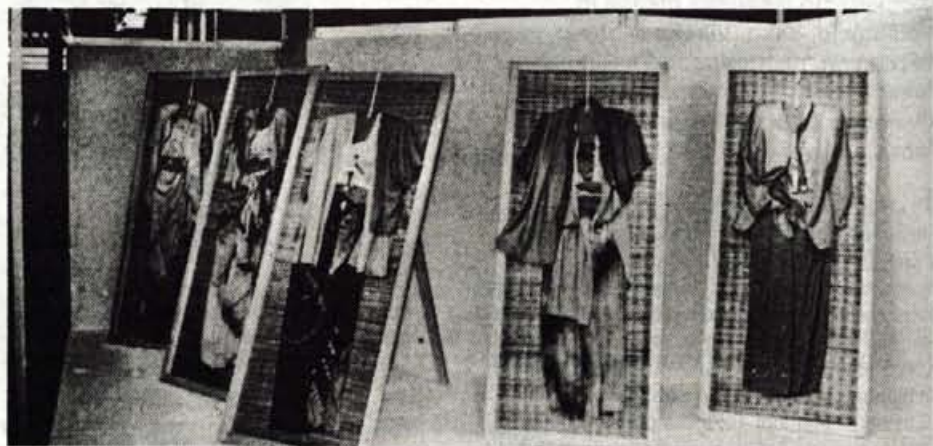
MODENA IZ TRŽIČA predstavlja na Sejmu Moda 94 kolekcijo izjemno lepih oblek v podeželsko romantičnem stilu. Modro-bele obleke širokih krojev, bele bluze in spodnja čipkasta krila navdušujejo vse obiskovalce modnega sejma. Kreatorka Zinka Vidmar - Dobriča je modele namenila širokemu krogu žensk, ki želijo biti lahkotno, modno in zapeljivo oblečene. MODENA je ponovno dokazala, da sodi med vrhunske proizvajalce ženskih oblačil.



GORENJSKA OBLAČILA KRANJ so tudi ena od tistih prijetnih znancev na sejmu mode, ki so jih obiskovalci sejma tudi tokrat med ogledom polskali med prvimi. Njihova predstavitev na sejmu je bila elegantna. Sicer pa je njihov kreatorski nastop za pomlad 94 vzbudil še posebno pozornost. Že kmalu na začetku prihodnjega leta bodo Gorenjska oblačila namreč ponudila elegantne modele iz lahkih volnenih tkanin za tako imenovano zgodnjo pomlad; vsekakor lepo, elegantno, prijetno, vabljivo...



KROJ - MODNA KONFEKCIJA ŠKOFJA LOKA se je predstavila na sejmu za pomlad 94 s kolekcijo z nadihom starega Egipta. Značilni so nevtralni toni, barva peska - bež, siva... Uporabljeni material je lahko fina volna v kombinaciji z lepo padajočo svilenno tkanino. Oblečila so preprosto oblikovana, silhueta je dolga in potegnjena. Značilna je večplastnost oblačil - dolgi in kratki brezrokavniki, široke hlače. Dolgi plašči, preproste bluze, dolga ozka krila. Vsa oblačila se lahko kombinirajo med sabo in tako dajejo možnost individualnega stila oblačenja.



TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ - Pozornost je na sejmu moda 94 vzbujala tudi razstavljena kolekcija Bali Triglav konfekcije iz Kranja. Kolekcija je sešita iz bombažnih in viskoznih tkanin v batik vzorcu, h kateremu se podajo enobarvne tkanine v različnih tonih iste barve. Stil je eksotičen. Oblečila so večplastna, sestavljena iz širokih hlač, rafiniranih sarongov, kratkih, le čez prsi segajočih majic, čez katere se nosi več različnih zgornjih oblačil od srajc, brezrokavnih tunik različnih dolžin in razporkov, povezanih z eksotičnim motivom, ki je barvno usklajen z osnovo. Vse pa povezuje rustikalni nakit iz prave škojke.

V gradu Grimšče

## Teden ročnih pletenin

Do 30 odstotkov nižje cene



Kupujete pullover, jopico, obleko...? Želimo vas spomniti na trgovino podjetja Residence d.o.o na Koroški 11 na Bledu, kjer so dobro založeni z ročno pletenimi pulloverji, jopicami, oblekami, krili in drugimi izdelki za moške, ženske in otroke. Vsak izdelek je posebnost, delo ene od stotih pletilj, ki jih ima podjetje po vsej Sloveniji, največ pa na Gorenjskem. Narejeni so iz kakovostnih materialov: iz bombažne, volnene in "moherjeve" preje.

Ob tem, da ima podjetje trgovine na Bledu, v Ljubljani in v Mariboru, več kot polovico vsega, kar napletejo njihove pletilje, izvozi v Novo Zelandijo in v

Avstrijo. To ne navajamo kar tako, ampak zato, da bi še posebej poudarili, da gre za kakovostne ročno pletene izdelke, za katere je veliko zanimanja tudi pri zahtevnih sosedi in onkraj "luže". Ker je september in oktober čas, ko se je treba pripraviti na zimo, so v gradu Grimšče pripravili Teden ročnih pletenin, med katerim so izdelkom znižali cene tudi do trideset odstotkov. Pulover je mogoče dobiti že po cenah od 5.600 tolarjev dalje, kar za ročno pleteni izdelek vsekakor ni drago.

Trgovina je odprta vsak delovni dan od 9. do 19. ure in v soboto od 9. do 13. ure. Telefonska številka je: (064) 76-264.

## OMNIA ŠPORT MARKET

KRANJ, Cankarjeva 4 ☎ 064/221-183  
RADOVLJICA, Kranjska 7 ☎ 064/715-031

ZA VSE, KI STE RADI OBLEČENI  
PO ZADNJI ŠPORTNI MODI



THINK  
PINK

KILLER  
LOOP

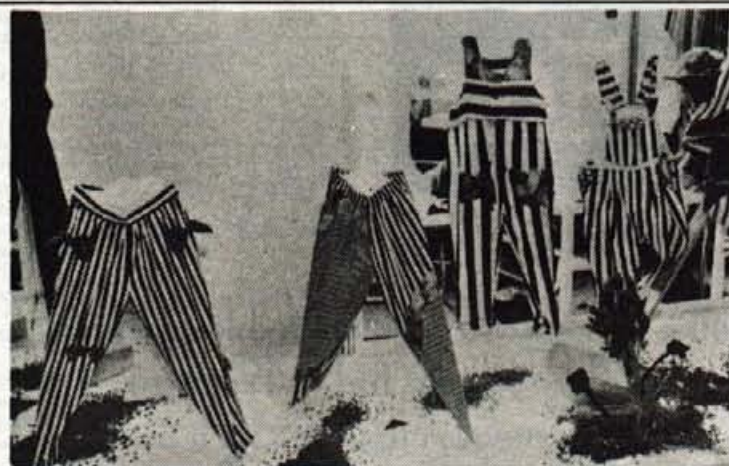
BRUNOTTI  
ORIGINALS

Champion®

EKSKLUZIVNI ZASTOPNIK  
ZA

BRUNOTTI  
ORIGINALS

INFORMACIJE  
☎ 064/221-183



Predstavništvo in zastopstvo VINKA VINICA  
OTROŠKE, MOŠKE IN ŽENSKHE HLAČE  
ZALLA d.o.o., Prešernova 10, Kranj  
nad blagovnico Astra, tel. 223-277

OTROŠKA TRGOVINA 0 - 12 let

**SONČEK BLED**  
Hotel PARKSONČEK VAS BO LETOŠNJO JESEN PRIJETNO  
POGREL Z RAZLIČNIMI ARTIKLI WALT DISNEY

- kosmateni puloverji
- trenirke
- jakne - anoraki - dežni plašči

V ZAČETKU OKTOBRA PA VAS BOMO RAZVESELILI  
ŠE Z NEKATERIMI IZDELKI PRIZNANIH TUJIH

FIRM PUTTMAN, ERGEE, HOSH KOSH, ORSO BLU

- zimski pajaci, italijanske pletenine, bombažne majice, hlače, kape, rokavice, nogavice
- in celotni program za dojenčke

PRODAJNI PROSTOR JE HKRATI TUDI  
PREDSTAVITEV ARTIKLOV GROSISTIČNE PRODAJE I

ŽE DANES SE VESELIMO VAŠEGA

JUTRIŠNJEGA OBISKA I

VABLJENI

VABIMO VAS, DA OBIŠČITE TRGOVINO  
Z OTROŠKO KONFEKCIJOV SKLOPU "TRGOVINE CENTER" NA  
DETELJICI PRI TRŽIČU.  
NUDIMO VAM VELIKO IZBIRO BUND,  
TRENIRK, OTROŠKIH KOMPLETOV,  
PULOVERJEV IN ŠE MARSIKAJ PO ZELO  
UGODNIH CENAH Z UGODNIMI  
PLAČILNIMI POGOJI.PRIKUPNA NAGRADA ZA VSAKEGA OTROKA.  
TRGOVINA ZVEZDICA VAS PRIČAKUJE  
VSAK DAN OD 9. DO 18. URE,  
OB SOBOTAH PA OD 9. DO 17. URE.  
VLJUDNO VABLJENI**CONCEPTS**  
INFOsistemi  
DIGITALdelovne postaje  
GSS, DIGITAL,...računalniki  
386, 486, notebook  
nadgradnja PC v UNIX postajomreže  
NOVELL, DEC NET, TCP/IP  
ethernet, optikalaserski tiskalniki  
HP, QMSscannerji  
MICROTEK

programska oprema

CONCEPTS d.o.o. 62000 Maribor,  
Slovenska 33, Slovenija  
tel.: (+38) 62 29-691, fax: (+38) 62 29-689**Madona**

Trgovina - Modna oblačila

**UGODNE CENE -  
10% OTVORITVENI  
POPUST DO 2. 10. 93**Kranj, Gregorčičeva 8  
tel.: 064/223-331 int.:303GORENJSKI GLAS  
VSE KOT ŠE PRED

# Kotura

Kranj

Veleblagovnica globus in Blagovnica Tina

Velika izbira jesensko - zimske moške, ženske in otroške konfekcije - pletenin - srajc - bluz

Priznanih domačih proizvajalcev in iz uvoza

Možnost nakupa na 5 osebnih čekov - brez obresti - dodatni popust za člane kluba **Kotura** in SKS

## LOKATERM

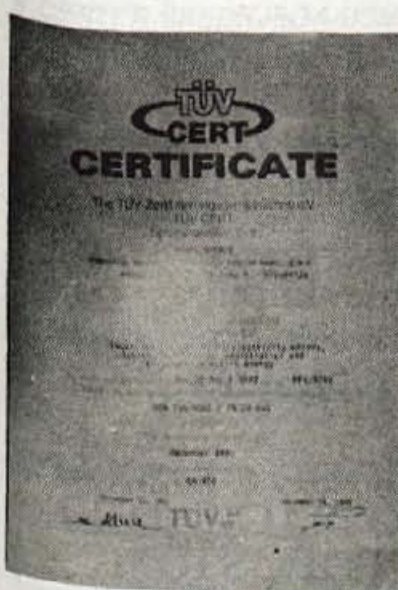
### VIR TOPLOTE IN DOMAČNOSTI



Peči Lokaterm so narejene po evropskih standardih. So prijetnega videza in ustvarjajo občutek varnosti in domačnosti. Zagotavljajo vam hitro in udobno ogrevanje pri majhni porabi goriva in pri tem ohranjajo čisto okolje. Montaža peči je enostavna, hitra in čista.

Proizvodnja: inštalacije, p.o., Kidričeva 55, Škofja Loka;  
TEL. 064/631-271

Na skupnem razstavnem prostoru se v okviru poslovnega sistema Mercator predstavljajo izdelki, ki konkurirajo za pridobitev znaka kakovosti naslednja podjetja: Agrokombinat Krško, Eta Kamnik, Emba Ljubljana, Kmetijska zadruga Metlika - vinska klet, Mesna industrija Ljubljana, Mesoizdelki Škofja Loka, Mlekarna Kranj, Oljarica Kranj in Splošna zadruga Krško PE Vinska klet Krško.



Iskra Števci je eden vodilnih evropskih proizvajalcev na področju merjenja in upravljanja električne energije. Na preteklih prireditvah je prejela zlate znake SQ za enofazne in trifazne indukcijske števec. Po uvedbi sistema zagotavljanja kakovosti po mednarodnih standardih ISO 9001 je lani zanj prejela še zeleni znak SQ. Na letošnjem sejmu Iskra Števci kandidira za podelitev zlatih znakov SQ za nove doseročju elektronskega programa - za podatkovni registrator POREG 4 in elektronski precizijski števec električne energije. - Foto: Gorazd Šinik

## MATURIRALI SMO NA KRANJSKI GIMNAZIJI

KNJIGA O OBIČAJIH  
IN NAVADAH  
MATURANTOV NA  
GIMNAZIJI KRANJ

100 strani  
velikega formata,  
33 intervjujev,  
30 fotografij  
iz vašega albuma,  
26 prilog,  
trda vezava,...

Knjiga je nastala na podlagi raziskovalne naloge dijakinj 3. letnika kranjske Gimnazije in zajema obdobje od 1901 do 1985.

AVTORJI:  
Svetlana Kočoska,  
Renata Petrinjak,  
Maja Sajovic,  
Špela Žumer  
MENTORJA:  
prof. Marjan Šiling,  
prof. Miha Mohor

"Pred Prešernovo hišo in Prešernovim gledališčem smo zapeli Gaudeamus igitur iuvenes dum sumus..."

"V šolskem letu 1900/1901 je bilo v gimnaziji vpisanih 457 dijakov..."

"Maturantski spreved skozi zbornico je bil prepovedan..."

Naklada je samo 500 izvodov, zato pohitite z naročilom. Izrežite naročilnico iz Gorenjskega glasa ali nas pokličite po telefonu 064/218-463, 217-960, kajti matura je enkratno doživetje in spomin nanjo več, s knjigo še lepši.

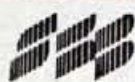
**N A R O Č I L N I C A**

Podpisani \_\_\_\_\_ stanujoč \_\_\_\_\_

pošta \_\_\_\_\_ naročam \_\_\_\_\_ izvodov knjige MATURIRALI SMO NA KRANJSKI GIMNAZIJI.  
Knjigo po ceni 1.500 SIT/izvod bom plačal po povzetju

Podpis: \_\_\_\_\_

Naročilnico pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj.



SKB BANKA D.D.

### Kotiček za bralce Gorenjskega glasa Škofja loka

Poslovalnica SKB banke v Škofji Loki je glede na maso zbranega denarja in dane kredite na petem mestu v Sloveniji. "Če bi ocenjevala SKB banko od 1. julija lani, moram reči, da smo triodstotni tržni delež poslovalnic SKB banke na Gorenjskem povečali na nekaj več kot deset odstotkov," je dejala Bogomila Mitič, vodja poslovne enote SKB banke v Škofji Loki.

**Mitič:** V SKB banki smo imeli majhno prednost v času pomanjkanja deviznih sredstev, saj smo svojim komitentom nepretrgano omogočali poslovanje in izplačevanje v tujih valutah. Zaradi tega nam, prepričana sem, varčevalci-občani bolj zaupajo.

**Dajanje kreditov je eno od področij, po katerem komitenti ocenjujejo banko in jo tudi izbirajo.**

**Mitič:** Seveda. Na tem področju smo naredili določen premik. Od 1. marca letos potrošniške kredite občanom in kredite obrtnikom odobravamo sami, neodvisno od centrale v Ljubljani. S tem hitrim in učinkovitim odobranjem kreditov smo pridobili nove komitente in tudi povečali ugled SKB banke.

**Koliko časa torej traja postopek za pridobitev kredita?**

**Mitič:** Največ tri dni. Tudi tu želimo ustreči strankam. V primeru, če se občan ali obrtniku zelo mudi, mu kredit odobrimo še isti dan. Pogoji so zelo sprejemljivi. Mislim, da smo glede višine obrestne mere zelo konkurenčni.

**Preselili se boste v nove prostore.**

**Mitič:** Ja. Celotno vodstvo, administracija in še nekaj ljudi se bo preselilo v nove upravno-poslovne prostore v Kranju. Tako bomo v središču dogajanja na Gorenjskem. Delovanje SKB banke na Gorenjskem je usmerjeno v manjša podjetja. Naša prednost je v hitrejši komunikaciji, odnosu do komitenta, in ker smo nekoliko manjši, smo zato bolj prilagodljivi.

Modri, zlati in zeleni SQ

# Razglasitev za leto 93

Komisija za dodelitev znakov SQ Zdrženja SQ Kranj je danes razglasila dobitnike znakov SQ. Podelitev bo na skupščini Zdrženja SQ Kranj čez dober mesec.

Kranj, 27. septembra - V otvoritveni dvorani Gorenjskega sejma v Kranju je bila dopoldne napovedana slovesnost v okviru letošnjega tretjega strokovno specializiranega sejma Slovenski proizvod - Slovenska kakovost SQ. Komisija za podeljevanje znakov je razglasila letošnje dobitnike modrih, zlatih in zelenih znakov, ki jih bodo podjetja in firme za posamezne izdelke kot kolektivno blagovno znamko Zdrženja SQ Kranj dobili na skupščini Zdrženja SQ čez dober mesec dni.

Razpletu po zaslugi ministrstva za znanost in tehnologijo o pristojnostih in po-deljevanju znakov SQ je na današnji slovesnosti sledila tudi podelitev letošnjih modrih, zlatih in zelenih znakov SQ. Uvodoma je predsednik Zdrženja SQ Kranj in predsednik Izvršnega sveta občine Kranj Peter Orehar poudaril, da so Znaki SQ kolektivna blagovna znamka, da bodo čez kakšen mesec razdelani predpisi in postopki, ki so v obdelavi v ministrstvu za znanost in tehnolo-gijo, takrat pa bodo na skupščini odličja tudi podelili.

Na slovesnosti pa je predsednik komisije Andrej Tavčar tokrat

razglasil dobitnike letošnjih modrih, zlatih in zelenih znakov. Poudaril je, da je komisija na podlagi posameznih Pravidnikov za pridobitev, dodelitev in uporabo znakov SQ pregledala 59 vlog podjetij s 184 proizvodi, storitvami, ki so kandidirali za pridobitev kolektivne blagovne znamke: modri znak SQ, zlati znak SQ in zeleni znak SQ. Po pregledu vlog in ogledu razstavljenih izdelkov je komisija s pravico uporabe za dve leti (do septembra 1995) dodelila 136 modrih znakov SQ - slovensko poreklo 43 podjetjem, 15 zlatih znakov SQ - mednarodni preizkus 12 podjetjem in 3 zelene znake SQ - sistem kakovosti ISO 9000 trem podjetjem.

Podjetjem in firmam, ki so jim ob vlogah manjkali nekateri podatki oziroma zgolj formalne podrobnosti, je komisija dala možnost, da vloge dopolnijo do podelitve znakov, ki bo,

kot rečeno, čez dober mesec Direktor Gorenjskega sejma Franc Ekar, ki se je v oceni pridružil ugotovitvi predsednika Zdrženja SQ Kranj Petra Oreharja, da je podeljevanje znakov SQ v najširšem in najboljšem pomenu besede banje za Slovensko kakovost, je tudi poudaril, da bo v okviru letošnje podelitve izšel tudi katalog. Že za četrto specializirano prireditev SQ, ki bo prihodnje leto v Kranju, pa je vodstvo Zdrženja SQ napovedalo, da bo to prireditev, na katero bodo na ogled izdelki Slovenske kakovosti povabili tudi tuje poslovneže. A. Žalar

## TRAM

d.o.o. ŠKOFJA LOKA

NUDIMO:

- STROJNO TESNENJE STARIH IN NOVIH OKEN TER VRAT
  - DOBAVA IN MONTAŽA DVIŽNIH PRAGOV (pri vratih)
  - MANJŠA MIZARSKA POPRAVILA
- POKLIČITE NAS!**  
Tel: 064/631-478



Iskra Terminali T &amp; G d.d., Kranj

## Novi izdelki iz nove proizvodnje

Iskra Terminali T & G d.d., Kranj je na sejmu Slovenski proizvod - Slovenska kakovost SQ v Kranju vzbudila precejšnjo pozornost, saj je predstavila vrsto novih izdelkov iz njihove nove proizvodnje.

Med številnimi izdelki, ki bodo že prihodnji mesec na našem trgu in jih bo moč dobiti v vsaki boljši trgovini s tehničnimi izdelki ter seveda v Iskrinih trgovinah, še posebej izstopajo trije, ki bodo prav gotovo našli pot do zasebnega in poslovnega kupca.



Najprej naj vas opozorimo na elektronski telefonski aparat COMET. Gre za aparat, ki pomeni vrh na področju designa. Še posebno zanimiva je anatomsko oblikovana slušalka. Sicer pa bodo telefonski aparati po zelo ugodnih cenah na voljo kupcem v različnih barvah: od viola, črne, bele, rdeče in kombinacije različnih barvnih odtenkov.



Novo družino telefonskih aparatov pa predstavljajo tudi telefonski aparati

ROLLPHONE in FEATUREPHONE. Posebnost in inovativna rešitev aparata ROLLPHONE je imenik s spominom za 100 imen in telefonskih števil.



Tretja novost med vrsto novih telefonskih aparatov Iskra Terminali T & G d.d., Kranj pa je tudi tako imenovani hibridni telefonski sistem z novim sistemskim aparatom ISICOM PREMIER. Saj ste že slišali (ali pa jih celo poznate) za telefonske garniture ISICOM, ki jih lahko priključite na javno ali naročniško telefonsko centralo, tako da deluje kot samostojni telefonski sistem ali pa kot večja naročniška centrala. ISICOM PREMIER spada v program tovrstnih garnitur in je nov dosežek Iskra Terminali.

Poleg dosedanjih, že znanih telefonskih aparatov in naprav bodo tudi omenjene novosti, s katerimi se je Iskra Terminali predstavila na sejmu Slovenski proizvod - Slovenska kakovost SQ v Kranju v prodaji, kot rečeno, v vseh boljših tehničnih trgovinah. Ob tem pa naj vas spomnimo še posebej na trgovino PRINS na Planini 4 v Kranju.

Vse informacije dobite v Iskra Terminali T & G d.d., Kranj. Telefon: 064/331-804, fax: 064/331-807.

## Novo v blagovnem centru



PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA p. o.

V 2. nadstropju odpiramo 1.700 m<sup>2</sup> novih prodajnih površin, na katerih vam bomo ponudili bogato izbiro pohištva, tekstila za otroke in odrasle, igrače itd.

Pohištvo boste lahko kupili od 27. septembra 1993 dalje, tekstilne izdelke in igrače pa od 30. septembra.

VSE KUPCE, KI NAS BODO OBISKALI DO 30. 10. 1993, BOMO NAGRADILI S POSEBNIM 10 % POPUSTOM PRI NAKUPU NAD 3.000 SIT. Za nakup nudimo ugodne kreditne pogoje.

PRIČAKUJEMO VAS, KAJTI UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP!

SREDA, 29. septembra 1993

## TVSLOVENIJA I KANALA

10.30 Biskviti, ameriška risana serija  
 10.25 Hovl, angleška nanizanka  
 11.30 Iz življenja za življenje: Da ne bi bolelo  
 12.05 Kronika, kanadska dokumentarna serija  
 12.30 Preživetje v avstralski divjini, avstralska dokumentarna serija  
 13.00 Poročila  
 13.05 Poslovna borza  
 15.25 Po vojni, angleška nadaljevanja  
 16.15 Svet poroča  
 18.00 TV dnevnik 1  
 17.10 Modri biser Rovinja, zabavnoglasbena oddaja  
 18.15 RPL  
 18.45 ABC - ITD, TV igrice  
 19.18 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.55 Sport  
 20.05 Žarišče  
 20.30 Film tedna: Zbogom, tujka, nemški film  
 22.10 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.34 Sport  
 22.40 Sova; Laž ima kratke noge, čb ameriška burleska; V senci vešal, angleška nanizanka

## TVSLOVENIJA 2

14.45 Bobenček 15.35 Omizje 16.50 Brooklynski most, ameriška nanizanka 17.15 Sova, ponovitev 18.45 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.10 Športna 2, Vreme 20.00 PPZ v nogometu: Branik Maribor - Gloria, posnetek iz Maribora 21.35 Košarka (m) za pokal R. Korača: Tam bis - Panasonic, 2. polčas, posnetek iz Maribora 22.10 PEP v košarki (ž), Ježica - Galassary, 2. polčas, posnetek iz Ljubljane 22.40 Obiski

## TVHRVAŠKA I

8.00 TV koledar 8.15 Slika na sliko 9.00 Cirkuška partnerja 9.25 Snoppy 10.05 TV šola 11.30 Hucklebery Finn in njegovi prijatelji 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe 13.05 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Festivali sveta 14.35 Murphy Brown 15.10 Eddy English, ponovitev 16.00 Poročila 16.10 Tom in Jerry kot otroka 16.35 Afternoon report 18.05 Sto let avtomobilov 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.10 Piščanec v kisu, francoski barvni film 21.45 Hrvaška policija 22.35 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko

## TVHRVAŠKA 2

14.25 EP v odbojki (ž), Hrvaška - Bolgarija 19.30 TV dnevnik 19.55 Nogomet: Pokal evropskih prvakov: Ajax - Hajduk 21.45 Miss Hrvaške za miss sveta 22.05 Eddy English, angleška nadaljevanja 23.00 Patrola na Sunsetu, ameriška nadaljevanja 23.50 Glasbeni večer 0.50 Horoskop



**SALON POHIŠTVA**  
 Kranj, PREDOSLJE 34  
 (kulturni dom), tel.: 241-031

## CENTER SREDNJEGA USMERJENEGA IZOBRAŽEVANJA JESENICE

objavlja prosto delovno mesto

## UČITELJA ANGLEŠKEGA IN NEMŠKEGA JEZIKA

za določen čas z nepolnim delovnim časom.

Pogoji za sprejem:

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, ki jih predpisuje Zakon o srednjem usmerjenem izobraževanju imeti še visoko izobrazbo profesor angleškega in nemškega jezika. Delovno razmerje bomo sklenili za šolsko leto 1993/94. Nastop dela takoj, do 31. 8. 1994.

Kandidati naj vloge z dokazili o izobrazbi pošljejo v roku 10 dni od dneva objave na naslov: Ravnatelj Centra srednjega usmerjenega izobraževanja Jesenice, C. bratov Rupar 2. O izbiri bodo obveščeni v 15 dneh od dneva izbire.

ČETRTEK, 30. septembra 1993

## TVSLOVENIJA I

10.40 Zgodbe iz školjke  
 11.30 Trutamora Slovenica  
 12.00 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija  
 12.30 Domači ansambli: Fantje z vseh vetrov  
 13.00 Poročila  
 14.35 Pro et contra  
 15.20 Obiski  
 17.00 TV dnevnik  
 17.10 Otroški program: Živ žav  
 18.00 Regionalni studio Maribor  
 18.45 ABC - ITD, TV igrice  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.55 Sport  
 20.10 Žarišče  
 20.35 Četrtek na ledu: Čarobni planet  
 21.35 Tednik  
 22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.44 Sport  
 22.50 Sova: Novopečeni princ z Bel-Aira, 16. epizoda ameriške nanizanke; V senci vešal, angleška nanizanka

## TVSLOVENIJA 2

15.45 Film tedna: Zbogom, tujka, ponovitev 17.20 Sova, ponovitev 18.35 Že veste 19.15 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.10 Kennedyjevi, ameriška dokumentarna serija 21.00 Povečava: Beneški filmski festival: Dvojno Veronikino življenje, polsjo francoski film

## TVHRVAŠKA I

8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Živeti kot se spodobiš 9.30 Palček David 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.45 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 12.50 Risanka 13.00 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Polletni premor: Festivali sveta 14.35 Murphy Brown 15.10 Eddy English, ponovitev 16.00 Poročila 16.05 Komentarji 16.10 Čudežna leta, ameriška nanizanka 16.35 Afternoon report 16.50 Učimo se o Hrvaški 18.00 Poročila 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 V iskanju... 21.10 Zvezdna noč: Pula 93 21.40 Ekran brez okvirja 22.50 TV dnevnik 23.10 Slika na sliko 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## TVHRVAŠKA 2

19.30 TV dnevnik 20.10 Show Jackie Thomas, ameriška nanizanka 21.10 Miss Hrvaške za miss sveta 22.30 Eddy English, angleška nadaljevanja 22.20 Evrogol 22.40 Pepsi DJ mag 23.40 Horoskop

## TVAVSTRIJA I

9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Zemlja in ljudje 10.00 Slika Avstrije 10.30 Marco Terzi ne popusti, italijanski TV film 12.10 Muzikanti iz Avstrije 12.15 Teleskop 13.00 Čas v sliki 13.10 Tri ženske 13.35 Waltonovi 14.45 Bill Body - nori svet športa 15.00 Am, dam, des 15.15 Captain Planet 15.40 Arterix 15.50 Pustolovščina na Karibih 16.15 Confetti paletti 16.15 Kremenčkovi 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Magedornova hčerka 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Ljudje iz St. Benedikta 21.07 Pogledi od strani 21.15 Ambo terno 21.35 Hunter 22.10 Smrtonosna mamila, zadnji del italijanskega filma 23.40 Čas v sliki 23.45 Vrnitev sedem veličastnih, ameriški vestrn 1.15 September, ponovitev ameriškega filma 2.35 Poročila/Tisoč mojstrov

GIMNAZIJA KRANJ IN GORENJSKI GLAS  
 VABITA NA  
 LITERARNI VEČER  
 O KNJIGI "MATURIRALI SMO NA  
 KRANJSKI GIMNAZIJI"  
 JUTRI, 29. SEPTEMBRA 1993,  
 OB 17. URI.  
 V KNJIŽNICI GIMNAZIJE KRANJ.

KINO

30. septembra

CENTER amer. sodna drama ZADNJI DOBRI MOŽJE ob 17. uri, prem. amer. filma JURSKI PARK ob 20. uri STORŽIČ amer. kom. NAPIHNJENCI 2 ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. kom. thriller. ŠPICLI ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. horror SOSTANOVALKA ob 20. uri ŽELEZNIKI amer. kom. MADE IN AMERIKA ob 19. uri BLEED amer. kom. NAPIHNJENCI 2. del ob 18. in 20. uri

PETEK, 1. oktobra 1993

## TVSLOVENIJA I KANALA

10.15 Priča, norveška nadaljevanja  
 10.40 Orfej se spušča, angleški film  
 12.30 Že veste  
 13.00 Poročila  
 13.05 Poslovna borza  
 13.15 Povečava  
 16.10 Osmi dan  
 17.00 TV dnevnik  
 17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
 18.00 Regionalni studio Koper  
 18.45 ABC - ITD, TV igrice  
 19.18 Risanka  
 19.30 TV dnevnik, Vreme  
 19.55 Sport  
 20.05 Forum  
 20.30 Ambasador, ameriški film  
 22.10 TV dnevnik, Vreme  
 22.29 Sport  
 22.35 Sova; V senci vešal, angleška nanizanka; Grenke solze Petre von Kant, nemški film

## TVSLOVENIJA 2

16.20 Četrtek na ledu: čarobni planet 17.25 Sova, ponovitev 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Sport 20.00 Koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, prenos iz Cankarjevega doma 22.00 Večerni gost: Tatjana Globokar 23.05 Kristjani, dokumentarna serija

Danes na Oiševku

## Nogometno-glasbeni spektakel

Nogometno poletje ekipe Radia Kranj se zaključuje - v tem mesecu so radiji igrali s Pop Designom, z žensko reprezentanco ŠD Koknica in Californijo. Zaključni spektakel bo danes, 28. septembra, od 15. ure naprej na Oiševku pri Preddvoru. Na nogometnem turnirju bodo sodelovale vse ekipe, ki so sodelovale v "Nogometnem poletju Radia Kranj in Gorenjskega glasa": Monroe; 12. nasprotje; Peter Pan; Šum; Orleki; Strmina; Spin; California in Pop Design. Poleg zanimivega nogometno-glasbenega turnirja bodo zvečer vse skupine imele glasbeni nastop in veselo bo tja do polnoči. Ker bo sodelovalo kar 9 glasbenih skupin, se na Oiševku obeta mega glasbeni dan. Nogometno-glasbeni spektakel so omogočili: Omnia sport market; Iskra Števec; Petrol OE Kranj; Barve-laki Lila; Zavarovalnica Adriatic; Valvoline multi servis; Janus security systems; Zadruga Sloga; Zavarovalnica Triglav, Sodavičarstvo Volk; Tele-TV Kranj; Gorenjski glas in Radio Kranj.

## TVHRVAŠKA I

8.00 Dobro jutro, Hrvaška/TV Koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Tekma s plimo, angleška TV drama za otroke 9.30 He man 10.00 Poročila 10.05 Izbor iz tujega programa 11.05 Religijski leksikon 11.15 Deutscheschlexikon 11.45 Risanka 12.00 Točno opoldne/Poročila 12.05 Zvezda vodnica 12.50 Risanka 13.05 Mikser M 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Festivali sveta 14.35 Murphy Brown 15.10 Pravi Eddie Anglež 16.00 Poročila 16.10 Služkinja Marian, serija za otroke 16.35 Afternoon report 16.45 Angleščina 18.00 Poročila 18.05 Alpe - Donava - Jadran 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Filmski dokumentarec: Hollywoodske zgodbe 20.40 Ambasador, ameriški film 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila

## TVHRVAŠKA 2

19.30 Dnevnik 20.05 Meteorjeva zložba 20.10 F.M. radio, humoristična serija 20.40 Potovanje doktorja Miroslava Stingla 21.00 Miss Hrvaške 21.15 Cro Pop Rock 22.00 Jesenske modne skice 22.30 Mairget, serijski film 22.50 Zuckerbaby, nemški film 0.50 Horoskop

## foto bobnar

JEKLO TEHNA  
 Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984

VSE ZA  
 CENTRALNO OGREVANJE

KINO

29. septembra

CENTER amer. akcij. kom. DRIBLERJA POD KOŠEM ob 16. uri, amer. sodna drama ZADNJI DOBRI MOŽJE ob 18. in 20.30 uri STORŽIČ amer. kom. NAPIHNJENCI 2 ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. akcij. kom. ŠPICLI ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. horror SOSTANOVALKA ob 18. in 20. uri

## WordPerfect

Iščemo zastopnika za GORENJSKO.

POGOJI:

- inženiring firma
- prodaja prog. opreme
- poznavanje WP
- mladost, zagnanost

Svojo vizijo in pričakovanja ter opis vašega podjetja pošljite na Gorenjski glas pod šifro: "WP 93/94"

## MIKE'S SPORT FASHION KANALA

9.00 CMT 9.45 A Shop 10.00 MacNeil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Luč svetlobe, nadaljevanja 11.45 A shop 12.00 Pred poroto, nadaljevanja 16.30 Der Spiegel 17.00 Med dvema ognjema 18.00 Rock starine 18.30 Luč svetlobe, nadaljevanja 20.10 Poročila 20.30 Temna stolpnica, ameriški barvni film 22.00 Dance session 22.35 Poročila 22.50 Pred poroto 23.40 A Shop 23.55 CMT 1.00 Video strani

## TVAVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrov 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 15.40 Zvezna Avstrija 16.40 Pozor, kamera 17.10 Čas v sliki da capo 17.15 Pod indijskim nebom 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Gaudimix show 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Sport 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer 21.30 Pozor, kultura 22.00 Čas v sliki 22.35 Pri Sv. Štefanu 23.20 Sporna vprašanja 0.15 Hallo Avstrija, Hello Vienna 0.45 Poročila/1000 mojstrov

radio triglav  
 96,0 MHz  
 101,5MHz  
 KRANJSKA GORA  
 101,1 MHz  
 BOHINJ

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
 Tel.: 064-861-433; 861-012  
 Fax: 064-861-302

## R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Napoved programa - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Vse o cvetju - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 17.00 - Novice - 17.30 - Iz zgodovine naših krajev - 18.00 - Male živali in mi - 19.00 - Odpoved programa -

## R KRANJ

5.40 - Dobro jutro 7.40 - Pregled tiska 9.00 - Gorenjska včeraj, danes 9.20 - Tema dneva 10.40 - Informacije - zaposlovanje 13.00 - Pesem tedna 14.00 - Gorenjska danes 14.30 - Planinsko športni kotiček 17.20 - Parnas 17.50 - Koristne informacije 18.00 - Gorenjska danes, jutri 18.20 - Music machine 18.50 - Radio jutri, koristne informacije

Dela za sindikalne zaupnike ne bo zmanjkalo

## S kolektivnimi pogodbami mislimo resno

Po nekajmesečnih napornih pogajanjih med sindikati in gospodarsko ter obrtno zbornico je bila julija usklajena in podpisana kolektivna pogodba za gospodarstvo. Je obvezujoča pravna listina, ki velja za vse gospodarske subjekte in vse zaposlene v slovenskem gospodarstvu. Njene določbe pomenijo minimum pravic posameznega delavca. Vsaka odločitev o zmanjšanju pravic pomeni kršitev splošne kolektivne pogodbe. Prizadeti delavec se lahko obrne na pritožbeni svet, ponekod upravni odbor. Če pritožbi ni ugodeno, se prizadeti delavec sam ali s pomočjo sindikalne pravne službe obrne na pristojno sodišče. Sodna praksa dokazuje, da so pravice iz kolektivne pogodbe iztožljive.

Skupaj s splošno kolektivno pogodbo je bila podpisana tudi tarfna priloga, ki pomeni nivo izplačila plač do konca leta. Zneski regresov iz priloge se lahko uporabljajo neposredno, ne glede na panožno ali podjetniško kolektivno pogodbo. Zneski izhodiščnih plač pa so izjema, saj ostanejo v veljavi vsi zneski, tudi višji, iz panožnih in podjetniških kolektivnih pogodb.

Na posvetu sindikalni zaupniki v Škofji Loki je bila sprejeta strategija izvajanja kolektivnih pogodb v gorenjskih podjetjih. Od poslovnih delavcev bomo zahtevali konkretne pisne informacije o izplačanih osebnih dhodkih. Sindikalni delavci se ne bomo zadovoljili s povprečji plač, pač pa bomo za presojo stopnje izvajanja kolektivne pogodbe terjali informacijo o izplačanih izhodiščnih plačah. V slednje se ne všteta dodatek za minulo delo, na pogoje dela, nadurno delo ter plača na podlagi nadpovprečne delavčeve uspešnosti.

Stopnje izvajanja kolektivne pogodbe bomo spremljali posebej za vsak tarifni razred in podskupino, v katero je bil delavec razporejen z aktom o sistemizaciji. Odločno bomo zahtevali izvajanje izhodiščnih plač, le v izjemnih primerih bomo (po 38. členu splošne kolektivne pogodbe) pristali na nižje izplačilo izhodiščnih plač, vendar na osnovi pisnih argumentov vodstva podjetja, in v nobenem primeru več kot 20 odstotkov.



Pravi vzrok "visokih" plač v Sloveniji ne gre iskati v gospodarstvu, še manj med industrijskimi delavci. Slika na gornjem grafikonu je očiten dokaz.

Izvajanje določb kolektivnih pogodb želimo v sindikatu zagotoviti na legalen in civiliziran način. Zato bomo povsod, kjer so zaznane kršitve, že v naslednjih tednih oblikovali pogajalske skupine z zunanjimi sindikalnimi strokovnjaki. Zahtevali bomo, da individualne, oziroma takomenovane menedžerske pogodbe podpisujejo in izvajajo le tisti delavci, ki so v statutih podjetij ali družb opredeljeni kot delavci s posebnimi pooblastili. **Sandi Bartol**

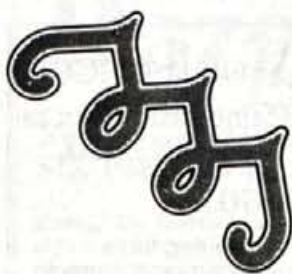
## Gorenjski sindikati v humanitarni akciji

Območna organizacija ZSSS za Gorenjsko, še posebej s svojo izpostavo na Jesenicah, se je vključila v organiziranje humanitarne pomoči delavcem - žrtvam vojne v Bosni. To človekoljubno akcijo organizirajo sindikati evropskih držav na pobudo delavcev v Veliki Britaniji.

Ko so ZSSS zaprosili za pomoč, so ji hkrati izkazali zaupanje in naložili odgovornost. V akciji se je zato vključilo že več deset sindikalnih aktivistov in prostovoljcev, vodili pa jo bodo v sodelovanju s strokovnimi delavci ZSSS na Jesenicah.

Gmotni in socialni položaj gorenjskih (in predvsem jeseniških) delavcev je izredno slab in ogroža tudi njihove družine. Plače so sramotno nizke, tudi izplačevanje je neredno. Nezaposlenost je velika, tudi vrste čakajočih na delo... V takih razmerah bomo z organiziranjem humanitarne pomoči pomagali delavcem na Gorenjskem, predvsem v občinah, kjer je socialni položaj najtežji. Tam so podjetja, ki so izgubila tudi tri četrtine nekdanjih jugoslovanskih tržišč in posledice so udarile zlasti delavce. V številnih družinah gostujejo sorodniki in svojci, ki so v nesmiselni vojni v Bosni izgubili svoje domove in premoženja. Tem družinam so se stroški tako rekoč čez noč zelo povečali. Večina jih živi čisto na robu, in če kdo v Evropi, so pomoči potrebni oni.

Akcijo solidarnostne pomoči bodo v podjetjih in zavodih vodili sindikalni zaupniki ZSSS, potrebna navodila jim bomo posredovali pravočasno. Namen akcije, ki jo bodo vodili sindikalni aktivisti, je tudi izločitev številnih posrednikov, ki dober del pomoči porabijo za delovanje svojega aparata (Karitas, RK...). **Sandi Bartol**



**ZSSS**  
OBMOČNA  
ORGANIZACIJA  
ZA GORENJSKO

Delavci, ne zamudite priložnosti

## Upravljanje je tudi pravica dela, ne le kapitala

Državni zbor Republike Slovenije je 9. julija letos sprejel Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju in velja od 6. avgusta dalje.

Vsebina zakona in posledice njegovega izvajanja so tako pomembne, da morajo biti z njimi temeljito seznanjeni vsi sindikalni zaupniki pa tudi ostali delavci. Prve informacije smo dali predsednikom sindikatov podjetij na seminarju prejšnji teden, k obveščeni bralec sindikalne strani pa naj pripomore tudi tale prispevek.

Zakon je bil sprejet na podlagi ustavnega določila o ekonomskih in socialnih pravicah delavcev, med katere sodi tudi sodelovanje delavcev pri upravljanju v gospodarskih organizacijah. Delavcem res ne omogoča odločilnega vpliva na upravljanje družbe. Omogoča predvsem pravico do obveščeni o vseh vprašanih, ki se nanašajo na gospodarski položaj družbe, do dajanja pobud in odgovorov nanje, do tega, da se delodajalec obvezno posvetuje s svetom delavcev glede določenih vprašanj iz delovnih razmerij. Pravica soodločanja je omejena na zahtevo, da delodajalec predloži v soglasje svetu delavcev odločitve v zvezi z varstvom pri delu, osnovami, merili in kriteriji za odločanje o izbiri letnega dopusta, ocenjevanje delovne uspešnosti, nagrajevanje inovacij, napredovanje delavcev in razpolaganje s sredstvi družbenega standarda.

Te pravice delavci uresničujejo prek sveta delavcev ali delavskega zaupnika v družbah z manj kot 20 delavci, zbora delavcev, predstavnikov delavcev v organih družbe, to je v nadzornem svetu družbe ali prek predstavnika v upravi družbe (delavski direktor). Zbor delavcev le obravnava vprašanja iz svojih pristojnosti, ne more pa odločati. Članstvo delavcev v nadzornem svetu in predlaganje delavskega direktorja pa mora biti urejeno v statutu družbe. Zato je treba izkoristiti možnost izvolitve sveta delavcev ali delavskega zaupnika, če je v družbi zaposlenih manj kot 20 delavcev. Ob tem moram poudariti: participacija delavcev pri upravljanju je pravica ne pa tudi dolžnost. Delavci se sami odločajo, ali bodo to pravico izrabili ali ne. Nihče jim je ne bo ponujal, nasprotno. Nekateri direktorji že tožijo, da se vračamo v samoupravljanje in lahko pričakujemo odpor tako pri upravljalni strukturi kot pri lastnikih družb.

### Svet delavcev ali delavski svet?

V delniških družbah in družbah z omejeno odgovornostjo, ki so v družbeni lasti (teh je še zmeraj največ) še delujejo delavski sveti, ki bodo s svojim delom nadaljevali do izvedbe lastninjenja. V teh primerih bo sindikat spremljal potek lastninjenja in se na podlagi terminskega plana postopkov, s katerim bo podjetje dobilo lastnika in se preoblikovalo v eno od oblik družbe, pripravilo na volitve sveta delavcev. Kjer pa že zdaj vodijo podjetje neki upravni odbori in skupščine, katerih sestave delavci pogosto niti ne poznajo, jim je vpliv na upravljanje popolnoma odtujen. Tako je potrebno takoj začeti postopke za izvolitve sveta delavcev. Sindikat nosi pri tem precejšnjo odgovornost, še posebej svobodni, ki je v velikemiru zaslužen, da si je v omenjenem zakonu izboril maksimum možnega, čeprav je to še zmeraj bistveno manj, kot bi želeli.

### Izvolitev sveta delavcev

Svet delavcev se lahko izvoli v družbi z več kot 20 zaposlenimi, v manjših se izvoli le delavski zaupnik, oba pa imata enake pristojnosti. Zakon določa število delavcev sveta, ki je odvisno od števila zaposlenih, najmanj pa je tričlanski. Na sestanku izvršnega odbora sindikat pripravi vse potrebno za sklic zbora delavcev, na katerem se sprejme odločitev o oblikovanju sveta delavcev ter sklep o razpisu volitev, vključno z imenovanjem volilne komisije. V 21 dneh od objave sklepa izvršni odbor predloži predlog kandidatov volilni komisiji. Interes sindikata je, da bo čim več kandidatov izhajalo iz njegovega članstva. Nobene formalne ovire ni, da ne bi vodstvo sindikata v družbi kandidiralo za svet delavcev. Pri tem pa moramo upoštevati tudi druge kriterije, strukturne, izobrazbene, morebitne upravljalne izkušnje, pripadnost delavskemu interesom in podobno. Vsekakor naj sindikat s svojimi najsposobnejšimi kadri kandidira v svet delavcev, saj tuje izkušnje kažejo, da je moč obratnih svetov, ki jim bodo ustrezali naši sveti delavcev, odvisna od načina sindikalnega zaledja. Vso pomoč bomo pri izvedbi volitev nudili sindikatom v družbah strokovni delavci območja. **Milena Sitar**

Član sveta delavcev uživa delovnopravno imuniteto. V času opravljanja funkcije ga brez soglasja delavcev in pod pogojem, da ravna v skladu z zakoni, kolektivnimi pogodbami in dogovorom, ni mogoče prerazporediti na drugo delovno mesto ali k drugemu delodajalcu, niti ga uvrstiti med presežne delavce. Ni mu mogoče znižati plače, proti njemu začeti disciplinskega ali odškodninskega postopka ali ga kako drugače spraviti v manj ugoden, oziroma podrejen položaj.

V svobodnih sindikatih podpiramo predloge ZPM

## Večja pomoč države družini in otrokom

Slovenski parlament bo konec septembra obravnaval predlog zakona o družinskih prejemkih. Odločal bo o višini dodatkov in številu otrok, ki ga bodo prejeli. Danes prejema otroški dodatek vsak četrti otrok. Univerzalni otroški dodatek (za vse otroke) bi na predlog vlade uveljavili šele leta 1998, po predlogu parlamentarnega odbora za zdravstvo, delo, družino in socialno politiko pa leta 1996.

Mladim se je danes težko odločiti za otroka. Velika brezposelnost, nereseno stanovanjsko vprašanje, negotovo družbeno stanje usodno vplivajo na odločitev za rojstvo otroka. V Sloveniji naglo upada število rojstev. Leta 1980 je bilo rojenih 29.900 otrok, leta 1993 se bo rodilo le nekaj čez 19.000 otrok. Stroški družine z enim otrokom so za 40 odstotkov višji, pri devh za 77 odstotkov in pri treh za 115 odstotkov višji v primerjavi s parom brez otrok. Odločitev za otroka je osebna, toda k njej pripomore tudi država z ustreznimi politikami in zakonodajo. Zato predlagamo, da parlament sprejme amandmaje, ki jih je sprejel prej omenjeni skupščinski odbor:

1. Dosedanji otroški dodatek z novim proračunskim letom povečamo za 3 odstotke zajamčene plače.
  2. Krog upravičencev razširimo tako, da bodo otroški dodatek dobivali vsi, katerih dohodek na družinskega člana je nižji od 50 odstotkov povprečne slovenske plače.
  3. Univerzalni otroški dodatek (za vse otroke) uveljavimo 1. januarja 1996.
- S svojim podpisom se pridružujem navedenim zahtevam. Od poslancev pričakujem sprejem odločitev, ki bodo bolj naklonjene otrokom in družini.

S svojim podpisom podpiram amandmaje k predlogu zakona in s tem izdatnejšo pomoč otrokom in družini.

Ime in priimek

naslov

podpis

Prosimo, da podpise takoj pošljete na naslov: Zveza prijateljev mladine Slovenije, Miklošičeva 16, 61000 Ljubljana. Vse podpise bomo posredovali državnemu zboru.



Trgovsko podjetje BIO d.o.o. iz Kranja je pripravilo za mesec oktober ponudbo:

- kvalitetnih in obstojnih jabolok in hrušk za ozimnico, med drugim tudi bio jabolka
- svežega puranjega mesa
- svinjskih polovic
- junčjega mesa
- svinjskega mesa

Informacije dobite na sedežu območja v Škofji Loki, Kidričeva 1, tel. 620-201 ali v BIO d.o.o. Kranj, tel. 323-986.

**ARES d.o.o.**  
Škofja Loka  
Tel. 633-613

nudi po ugodni ceni hladilnike in zamrzovalnike (omare) iz uvoza slovaške proizvodnje. Garancijski rok: 12 mesecev. Servis zagotavlja podjetje ARES iz Škofje Loke. Plačilni pogoji: na 3 čke brez obresti. ARES dostavi kupljene izdelke do sedeža podjetja kupca.

Sestajanje sveta delavcev poteka praviloma v delovnem času, članom pa mora družba zagotoviti do pet plačanih ur mesečno za udeležbo na sejah. Če je seja izven rednega delovnega časa, se šteje ta čas za delovni čas in je plačan v okviru že omenjenih ur. Poleg tega imajo člani pravico do treh plačanih ur na mesec za posvetovanje z delavci in pravico do 40 plačanih ur na leto za izobraževanje. Vse te ugodnosti je mogoče z dogovorom tudi povečati.

Funkcija člana sveta je lahko tudi pol ali v celoti profesionalna. V družbah s 50 do 100 delavci tako lahko en član opravlja svojo funkcijo s polovičnim delovnim časom, v družbi s 100 do 300 delavci pa imata enako pravico dva člana. V družbah z večjim številom delavcev lahko en (v družbi s 300 do 600 delavci) oziroma dva (v družbi s 600 do 1000 delavci) opravljata svojo funkcijo poklicno. Če je v družbi zaposlenih več kot tisoč delavcev, lahko na vsakih 600 delavcev še en član funkcijo opravlja poklicno. Poklicni član sveta delavcev je upravičen do plače, ki ne sme biti nižja od tiste, ki jo je dobival pred izvolitvijo v svet delavcev, oziroma do plače, ki jo prejema v družbi delavci z enako izobrazbo, če je ta zanj ugodnejša. Plača poklicnega člana se valorizira z rastjo ostalih plač v družbi.



Torek, 28. septembra 1993

Druge davčna reforma

# Davki na avtomobile, stanovanja, hiše...

Ljubljana - Prvi davčni reformi, s katero je Slovenija dobila nova zakona o dohodnini in o davku na dobiček ter spremenjeni zakon o prometnih davkih, bo v kratkem sledila še druga. Ob tem, da je pričakovati nov zakon o dohodnini in spremembe zakona o davku na dobiček, naj bi uzakonili poseben davek na motorna vozila, bolj kot doslej obdavčili pogodbeno delo, prometne davke nadomestili z bolj preglednimi davki na dodano vrednost, sprejeli nov zakon o davku na nepremičnine (stanovanja, hiše, počitniške hišice, avtomobile, jahte...), spremenili carine in uvozne dajave... Država želi z napovedanimi davčnimi spremembami in z denarjem iz novih davčnih virov razbremeniti gospodarstvo, še zlasti ceno dela, hkrati pa zamašiti proračunsko luknjo, ki bo nastala pri razbremenjevanju davkoplačevalcev z nižjimi prejemki.

Kot je na nedavni novinarski konferenci napovedal minister za finance mag. Mitja Gaspari, naj bi parlament še letos sprejel poseben davek na motorna vozila, po katerem naj bi vsi lastniki vozil (izjema bi bila gasilska, reševalna in policijska vozila) plačevali za vozila s

prostornino do 2.000 kubičnih centimetrov dvoodstotni davek, za vozila z večjo prostornino pa triodstotnega. Ker bo osnova za davek tržna vrednost vozil, bo davek večji za dražja in novejša vozila. Izračuni kažejo, da bo za avto, vreden osemnajst tisoč mark in s pro-

stornino motorja, manjšo od 2.000 kubičnih centimetrov, treba prvo leto plačati 360 mark davka, drugo leto 288, tretje 230, četrto 184... in deseto leto 48 mark.

Če bo slo vse po napovedih in bo z vladnim predlogom soglašal tudi parlament, bomo v Sloveniji 1995. leta začela plačevati tudi davek na premoženje. Po zakonu, ki naj bi ga parlament sprejel v drugi polovici prihodnjega leta, naj bi ga plačevali za hiše, stanovanja, počitniške hišice, jahte, avtomobile...

Ker se obseg pogodbenega dela tudi zaradi manjših dajatev, ki jih morajo plačevati delodajalci, nenehno povečuje in ker to ne spodbuja zaposlovanja, v vladi razmišljajo o zakonu, s katerim bi pogodbeno delo enako obremenili s prispevki, kot veljajo za redno delovno razmerje (okoli 25 odstotkov).

Prometni davek naj bi nadomestili z davkom na dodano

vrednost. Gre za davek, kakršnega imajo vse evropske države z izjemo Švice, ki ga bo sprejela letos. Njegova prednost je v tem, da zagotavlja večjo nevtralnost in preglednost ter manjšo možnost utaj.

Kar zadeva zakon o davku na dobiček, naj bi ga spremenili tako, da bi bilo nedvoumno, kaj je davčna osnova za davek. Ob tem, da bi ga uskladili z novim zakonom o gospodarskih družbah, naj bi tudi proučili, katere olajšave iz sedanjega zakona bi še ostale naprej in katere bi zmanjšali ali ukinili.

Davčna reforma bo zajela tudi področje carine. Z novim carinskim zakonom naj bi poenostavili carinske postopke in namesto sedanjih petnajstih carinskih stopenj uvedli le tri: najnižja naj bi bila 2- do 3-odstotna, srednja okoli 5-odstotna in najvišja okrog 10-odstotna. ● C. Zaplotnik

## IZLOŽBENO OKNO

- RAZPRODAJA KOPALNIŠKE OPREME po izredno ugodnih cenah
- JEDILNIŠKA GARNITURA (kotne klopi, mize, stoli) - UGODNO
- PREDSOBE IN REGALI po znižanih cenah

BREZPLAČNA DOSTAVA - GOTOVINSKI POPUSTI - POTROŠNIŠKA POSOJILA.



**PRESKRBA TRŽIČ**  
SALON POHIŠTVA,  
Deteljica,  
tel.: 53-017

Obrt, ki ni izumrla

## Štedilniki iz Jarš

V Mengšu in okolici je bila včasih razvita obrt izdelovanja štedilnikov na drva. Potem je prišla elektrika in električni ter plinaki štedilniki in obrt je začela izumirati. Vendar pa ne povsem. Štefan Koželj iz Jarš se je pred leti ponovno lotil izdelovanja pravih stinskih štedilnikov na drva.

Z obrtjo je začel pred dvanajstimi leti, še prej pa si je dolga leta nabiral izkušnje. Sprva so iz njegove delavnice prihajali štedilniki, ki so imeli okovje iz nerjaveče pločevine, zdaj pa so iz litega železa. Štedilniki so narejeni v starem stilu, tako da pretežno sodijo v starejše in tudi nove kmečke hiše. "V pravi kmečki hiši mora biti pravi štedilnik na drva," je prepričan Štefan Koželj. Na kmetih je pač že tako, da se na štedilniku kuha za več ljudi, na turističnih kmetijah včasih tudi za dvajset in več. In prav takšnim kmetijam so predvsem namenjeni Koželjevi štedilniki, ki so lahko tudi takšni z dvojno pečico in lahko ogrevajo tudi od 30 do 60 litrov vode. Štedilnike je potrebno obzidati, saj pri Koželju izdelujejo samo okovje, vrata in plošče. Poleg štedilnikov po želji naredijo tudi vrata in vezi za krušne peči in okovje, ob vsem tem pa Štefan Koželj s svojimi dolgoletnimi izkušnjami rad pomaga pri svetovanju in pri merjenju ter postavitvi štedilnika, saj sodeluje tudi s pečarji. Vsi štedilniki so narejeni iz trimilimetske nerjaveče pločevine in imajo zato skoraj neomejeno življenjsko dobo.



Očitno so štedilniki iz Jarš všeč tudi Italijanom in Avstrijcem, ki jih kupujejo kar lepo število. Štefan Koželj pa tudi razstavlja na sejnih Alpe Adria ter na sejnih v Italiji in Avstriji. Če bi radi tudi v svoji hiši imeli takšen štedilnik se oglasite v Sp. Jaršah 62 ali pa pokličite po telefonu 061/715-053. M. G.

## GORENJSKI GLAS

Preverjanje našega bančništva in hranilništva tudi v praksi

# Za konkurencu je potrebna enakopravnost

Kranj, 27. septembra - Na predlog Banke Slovenije je v petek Hranilnico Lon v Kranju obiskal predstavnik angleške centralne banke g. Walton. Obisk sodi k proučevanju našega bančnega in hranilniškega sistema, ki ga izvaja Mednarodni monetarni sklad, katerega članica je postala tudi Slovenija.

Obisk bančnega strokovnjaka iz Velike Britanije je pokazal, da mednarodne bančne institucije tudi v praksi preverjajo delovanje našega sistema. Proučitev dela te naše zasebne hranilnice kaže namero, da Mednarodni monetarni sklad, ki spremlja in proučuje poročila, ki jih dajejo nacionalne centralne banke, sedaj želi konkretno preveriti, kako ta poročila nastajajo. Kot nam je povedal direktor Hranilnice Lon Slavko Erzar, je bil Lon izbran kot primer hranilne banke (saving bank), zato, da bi proučili njeno organiziranost, zbiranje ter obdelavo podatkov za notranje in zunanje potrebe ter nastajanje poročil za centralno banko. Zanimal ga je tudi naš sistem poslovanja hranilnic: kako se oblikujejo obrestne mere in provizije, kolikšni so stroški, in koliko so hranilnice konkurenčne komercialnim bankam. Ni se dalo ogniti tudi odnosu do SDK kot naše posebnosti, zanimali pa so ga tudi dnevni podatki o stanjih v hranilnici, ki so osnova za sprotno vodenje poslovanja. Angleški strokovnjak se je zanimal tudi za pogoje poslovanja hranilnice, kapitalaska ustreznost in primerjalne prednosti glede na banke. Pri tem je bilo izpostavljeno dejstvo, da hranilnice nimajo devizne licence (možnosti, da bi sprejemale devizne hranilne vloge), kar je, ob že

vedno precej razširjeni navadi Slovencev, da varčujejo v tuji

valuti, precejšnja pomanjkljivost. Gostu sicer te naše posebnosti in pomanjkanje zaupanja v lasten denar niso bile povsem razumljive, je pa dani vpogled v poslovanje hranilnice ob koncu obiska ugodno ocenil. S tem je potrdil ocena Banke

Slovenije, ki tudi ugotavlja, da je kranjska hranilnica Lon zelo dobro organizirana. Iz sklepnega komentarja bi lahko povzeli, da nas v sistemu hranilništva čakajo še nujne spremembe, ki bodo vsem zagotovile enakopravne pogoje delovanja. ● Š. Z.

### KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	71,50	72,40	10,07	10,25	7,35	7,49
AVAL Bled, Kranjska gora	71,80	72,05	10,10	10,25	7,35	7,50
COPIA, Kranj	71,90	72,20	10,15	10,35	7,30	7,60
CREDITANSTALT N. banka Lj.	71,80	72,30	10,10	10,25	7,20	7,60
EROS (Stari Mayr), Kranj	71,95	72,20	10,15	10,25	7,40	7,55
F-AIR Tržič (Deteljica)	71,70	72,25	10,10	10,25	7,35	7,55
GEOSS Medvode	71,80	72,30	10,15	10,30	7,40	7,55
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	71,85	72,19	10,15	10,25	7,30	7,55
HIDA-tržnica Ljubljana	71,90	72,20	10,18	10,24	7,36	7,50
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	71,35	72,20	10,05	10,25	7,30	7,55
INVEST Škofja Loka	71,80	72,20	10,12	10,27	7,33	7,55
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	71,05	72,85	9,90	10,35	7,25	7,58
MERKUR-Partner Kranj	71,65	72,00	10,18	10,23	7,41	7,46
MERKUR-Železniška postaja Kranj	71,65	72,00	10,18	10,23	7,41	7,46
MIKEL Strazšče	71,85	72,20	10,13	10,23	7,25	7,50
OTOK Bled	71,50	72,21	10,07	10,20	7,28	7,47
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	71,00	71,99	9,80	10,18	7,00	7,44
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	71,75	72,00	10,12	10,18	7,40	7,48
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	71,65	72,00	10,18	10,23	7,41	7,46
SLOGA Kranj	71,70	72,10	10,05	10,25	7,10	7,50
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	71,00	-	9,89	-	7,25	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	71,54	72,10	10,08	10,16	7,35	7,50
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	71,90	72,19	10,10	10,20	7,35	7,55
TIPASA Kranj	71,85	72,10	10,15	10,20	7,20	7,50
UBK Šk. Loka	71,20	72,40	10,10	10,30	7,32	7,49
WILFAN Kranj	71,90	72,10	10,16	10,23	7,40	7,55
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	71,65	72,10	10,11	10,23	7,39	7,50
POVPREČNI TEČAJ	71,65	72,19	10,09	10,25	7,32	7,52

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,08 tolarjev.  
Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

**MENJALNICE WILFAN** \* P.E. KRANJ, Delavski dom tel.: 064/211 387  
Vaš najboljši partner \* P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor tel.: 714 013  
pri menjavi deviz

foto bobnar

## KGZ SAVA z.o.o. LESCE

### nasad Resje pri Podvinu sporoča:

# KVALITETNA JABOLKA IZPOD GORENJSKIH PLANIN ZA OZIMNICO, PRIDELANA NA OKOLJU IN ZDRAVJU PRIJAZEN NAČIN IN PO ŽEPU PRIJAZNIH CENAH

ŽE OD 40 SIT ZA KG I. KVALITETE - jonatan  
45 SIT ZA KG I. KVALITETE - zlati in rdeči delišes, jonagold, gloster, idared, cox oran, reneta elstar, lord lambourne, alkmene

ZA KG JABOLK 2. KVALITETE BOSTE  
ZA VSE VRSTE JABOLK ODŠTELI LE 30 SIT  
ZA JABOLKA 3. KVALITETE PA ZA KG LE 20 SIT.

**ZA SINDIKATE POSEBNO UGODNI POGOJI !!!!**

Informacije na telefon 064/738-079, naročila fax 064 715 663 !!!!

Odprto vsak dan od 8.do 17. ure tudi v soboto in nedeljo !!!!

## VABLJENI !!!!

## KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
RIM - SORRENTO 4 dni KOMPAS KRANJ Tel.:211-022 SKOFJA LOKA Tel.:620-960	13.10.	330 DEM	bus	polpenz.	RIM, NEAPELJ, VEZUV, POMPEJI, OTOK CAPRI

## Trideset odstotkov

Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je sprejelo odločitev, da bodo po avstrijskem vzoru do pomoči za ublažitev posledic letošnje suše upravičeni le tisti kmetje, ki jim je suša "pobrala" najmanj trideset odstotkov pridelkov. Republiške mu zgledu sledijo tudi v občinah. V Kranjski, na primer, so že predlagali občinski skupščini, naj iz obvezne proračunske rezerve odobri 3,8 milijona tolarjev za pomoč tistim živinorejcem, ki so utrpeli vsaj trideset odstotkov škode. Podobno napovedujejo tudi v drugih (gorenjskih) občinah. Čeprav je nesporno, da je ministrstvo moralo postaviti neka pravila igre, ki bodo veljala pri ukrepih za omilitve posledic letošnje suše, pa meja trideset odstotkov vendarle vzbuja nekaj pomislekov in vprašanj. Zdi se, da je postavljena dokaj visoko in da bo prav zato, ker je (pre)visoka, povzročala krivice, ki se bodo v praksi kazale tako, da bo tisti, ki bo "v papirnati vojni deležev in odstotkov" dokazal 31 odstotkov izpada pridelka, deležen republiške in občinske pomoči, drugi, ki se bo "ustavil" pri 29 odstotkih, pa ne. Če bi bila meja postavljena nižje, bi bile razlike (in krivice) manjše. Problem, ki smo ga nakazali, je bolj teoretične narave. Ker je ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo "pravočasno" objavilo, kdo bo samo deležen pomoči, so kmetje to "vzeli na znanje" in upoštevali pri prijavi škode in izpolnjevanju obrazcev, ki so jih morali oddati do 24. septembra. Ne da bi videli prijave, brez večjega tveganja sklepamo, da je večina močno pazila na to, da je preseгла mejo tridesetih odstotkov. No, to jim nenazadnje tudi ni bilo težko, saj je na večini kmetij suša tudi dejansko "pobrala" trideset odstotkov pridelkov; končno besedo o (ne)objektivnosti prijav pa bo tako in tako rekla strokovna komisija!

Če so nekateri pričakovali, da bodo vsaj občine poskušale pomagati tudi tistim kmetijem, ki so utrpeli manj kot trideset odstotkov škode, pa imajo tudi zagovorniki "tridesetih odstotkov" v rokah vsaj dva močna argumenta. Prvič: kmetijska pridelava že kot dejavnost v "tovarni pod soncem" vsebuje nekaj poslovnega tveganja, ki je upoštevano v odkupnih oz. prodajnih cenah pridelkov. In drugič: drobljenje sredstev na preveliko število upravičencev nima nobenega učinka, bolj je pomagati le tistim, ki so utrpeli največ škode. C. Zaplotnik

Malo zanimanja za kmetijske poklice

## Minister je obljubil pomoč

Kranj, 24. septembra - Ko se je minister za kmetijstvo in gozdarstvo dr. Jože Osterc minul torko mudil v Kranju, se je s predstavniki občine, kmetijskih organizacij in kmetov pogovarjal tudi o problematiki kmetijskega šolstva na Gorenjskem, natančneje: o Srednji mlekarški in kmetijski šoli Kranj, v katero se je letos v prvi oddelek triletnega šolanja za kmetijca vpisalo vsega dvanajst dijakov. Problem je v tem, da je po republiškem normativu pogoj za polno financiranje 28 vpisanih in da šoli za normalno izvedbo pouka primanjkuje okoli šeststo tisoč tolarjev. Ravnateljica šole Marija Ana Malavašič je pred ministrom ponovila, kar je izjavila že na večjih sestankih: "Kmetijcev ne damo! Če ne bo prizanesljivosti z ministrstva za šolstvo in šport ali denarne pomoči z republike ali občine, bomo oddelek obdržali na račun nižjih učiteljskih plač." Minister dr. Osterc je obljubil pomoč pri reševanju problema, sicer pa se je vprašal, kaj je razlog, da je za kmetijsko šolanje in kmetijske poklice tako malo zanimanja. "Kmetje bi se morali zavedati, da brez znanja ne bo mogoče preživeti. Če nam je nekdaj "grozila" samo konkurenca z Zahoda, nam zdaj tudi z Vzhoda," je dejal dr. Osterc in poudaril, da bi pri poklicnem izobraževanju morali dati večji pomen vzgoji. "Pri nas je še vedno močno uveljavljeno mnenje, da je kmet manj vreden poklic. Ni samoponosna, kakršnega je, na primer, opaziti pri nizozemskih kmetih." Kmet in poslanec Ivan Oman je ob tem dejal, da bi bil vpis v šolo večji, če bi bilo kmetijstvo bolj perspektivna dejavnost.

Nad predlogom ravnateljice, da bi že prihodnje leto v kranjski šoli uvedli gospodinjstvi program, minister ni bil preveč navdušen. Dejaj, da mora biti gospodinjstva šola ločena, samostojna in da mora imeti svoj internat. Na vprašanje, ali ne bi bilo pametno, če bi skrb za kmetijsko šolstvo v celoti prevzelo ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo, je dr. Osterc odgovoril: "V celoti verjetno ne, lahko pa bi (po zgledu nekaterih držav) prevzeli poklicne šole." C. Zaplotnik

**ATOMMEHANIKA**  
ŠKOFJA LOKA D.O.O., KIDRIČEVA 50 Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost  
- tehnični pregledi motornih vozil

**G O Z D N O**  
**GOSPODARSTVO**  
**K R A N J**  
n. sol. o.  
Vse lastnike gozdov obveščamo, da poleg hlodovine smreke, jelke, bora in macesna, celuloznega lesa iglavcev, bukove hlodovine in drv listavcev, po najugodnejših tržnih cenah odkupujemo tudi hlodovino topolov, jelše, oreha, češnje, hruške, javora, jesena in lipe.  
Vse informacije dobite po tel. 212-041 GG KRANJ

Mag. Miran Naglič, specialist za rastlinsko pridelavo, o namakanju kmetijskih zemljišč:

# Vseh zemljišč se ne splača namakati

Ekonomika kaže, da se še najbolj splača namakati njive z zelenjavo in zgodnjim krompirjem, intenzivne sadovnjake in del travnikov na izrazito živinorejskih kmetijah.

Kranj, 24. septembra - Čeprav so na nekaterih gorenjskih kmetijah že več let razmišljali o namakanju kmetijskih zemljišč, sta lanska in letošnja suša marsikoga spodbudili, da je zamisel tudi uresničil. Na sušo so reagirali tudi na državni ravni: ne samo z ukrepi za ublažitev posledic, ampak tudi s pripravo nacionalnega programa namakanja, ki bo odgovoril na vprašanja, koliko je v Sloveniji (in na Gorenjskem) vodnih virov, ki bi jih lahko uporabili za namakanje, koliko površin bi se dalo namakati, katere poljščine oz. posevke se splača namakati, kakšne namakalne sisteme razvijati...

"Nacionalni program namakanja pripravljajo in financira ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo, koordinator je Biotehniška fakulteta, sodeluje pa tudi več načrtovalcev (za Gorenjsko je Projekt Nova Gorica). Za zdaj so občine zbrale podatke o zemljiščih, ki bi se jih morebiti dalo namakati. Da ne bi katero od območij, na katerem bi bilo ob vodnih virih in finančnih možnostih tudi zanimanje za namakanje, izpadlo iz programa, so v občinah navedli veliko več površin, kot jih bo po strokovni selekciji ostalo v nacionalnem programu," pravi mag. Miran Naglič, specialist za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, in poudarja, da naj bi bil program po napovedih ministrstva pripravljen in sprejet letos in da naj bi ga prihodnje leto že začeli uresničevati. Po najbolj optimističnih izgleh naj bi država financirala izgradnjo zajetij in glavnih vodov, lastniki zemljišč pa razvod in namakalne naprave.

## Cilj dosežen, stroškim veliki

Čeprav je kmetijska svetovalna služba opozarjala kmetije, ki so se odločile za namakanje zemljišč z vodo iz potokov, rek in jezer, naj še pred zagonom namakalnih naprav pridobijo soglasja upravljalcev vodotokov, to nekaterim zaradi suše, ki je povzročala vse večjo škodo, ni uspelo in so soglasja iskali sočasno ali šele poletje. Kmetje, ki so namakali zemljišča z rolatami ali drugimi napravami, so ob letošnji suši spoznali učinke namakanja: po eni strani jim jespelo obdržati pridelke in zagotoviti zadosti krme, po drugi strani se je izkazalo, da namakanje ni poceni.

## Štirinajst kmetij z namakalnimi napravami

Na Gorenjskem je štirinajst kmetij, ki so si ob lanski in letošnji suši priskrbele namakalne naprave. Na enajstih kmetijah imajo prenosljive rolatate, na dveh nepremakljive naprave, na eni pa kombinirano. Rolomat stane 10 do 12 tisoč mark, stabilna namakalna naprava okoli sedem tisoč mark. Kmetje so si vse nabavili sami, doslej še noben ni dobil državne podpore.

## Zadrževalniki zoper poplave in sušo

\* Čeprav je Gorenjska bogata z vodnimi viri, je slišati, da jih za namakanje ni posebno veliko.

"Vodnih virov, primernih za namakanje, je le navidez veliko. Ko začnemo ugotavljati, katere reke in potoki tudi v sušnem času zadržijo pretok, ki zagotavlja biološki minimum, se nam kot možni viri kažejo le reke Sava, Sora in delno Kokra, poleg teh pa še podtalnica na Sorškem polju. Del vode za namakanje bi lahko zagotovili tudi z izgradnjo zadrževalnikov na (hudourniških) potokih. Naši predniki so znali to vodo zadrževati in jo izkoriščati za pogon mlinov, žag in elektrarn, mi pa puščamo, da prosto odteka. Večino zadrževalnikov, ki so bili zgrajeni predvsem za "obrambo" pred poplavami, so povodnji odnesle ali so v slabem stanju. Zgraditi bi morali nove



in z večjo zmogljivostjo. Od njih bi imeli dvojno korist: ob neurjih bi preprečevali poplave, ob sušah omogočali namakanje." \* Je podtalnica primerna za namakanje? "Analize, ki so bile narejene že pred leti, sicer kažejo, da je podtalnica Sorškega polja oporečna, vendar je za namakanje kmetijskih zemljišč še vedno sprejemljiva. Pri podtalnici je glavni problem, da je hladnejša kot voda iz potokov in da (segrete) rastline v neposrednem namakanju iz vrtnice doživijo pravi "temperaturni šok". Rastline potlej ne rastejo več tako, kot bi morale, in tudi pridelek je manjši. Šoku se je mogoče izogniti tako, da ob vrtni zgradimobazen in pustimo, da se voda nekoliko segreje."

## Namakanje je predrago, da bi pretiravali

\* Nekateri opozarjajo na nevarnost, da bi s pretiranim namakanjem izpirali hranila v podtalnico in jo onesažili. "Ministrstvo pripravljalo nacionalni program zato, da bi bilo namakanje čim bolj strokovno, da bi namakali na podlagi pedoloških analiz in le tiste "kulture", ki se jih tudi ekonomsko splača. Ker je črpanje vode drago, je malo verjetno, da na kmetijah ne bi spoštovali strokovnih navodil in da bi namakali več, kot je vododržnost tal."

\* Ko je suša, vode primanjkuje vsem in povsod, zato so takrat odvzemi vode za namakanje še posebej občutljivi. Ob lanski in letošnji suši je že bilo nekaj nesoglasij.

"Predvidevam, da bo nacionalni program namakanja upošteval vse uporabnike vode in da bo dovoljeval le tolikšne odvzeme vode, ki ne bodo zmanjšali pretoka pod biološki minimum. Treba bi bilo skleniti tudi dogovor, ki bi preprečeval, da bi se nekateri obnašali kot edini uporabniki vodotokov."

## Ekonomika zmanjšuje zanimanje za namakanje

\* Zdi se, da ponekod od namakanja pričakujejo preveč. Ocene namreč kažejo, da se ekonomsko splača namakati le nekatere "kulture". Kateri?

"Na Gorenjskem (in v Sloveniji) je zelo malo kmetij, ki imajo vodo blizu parcele ali celo na njej in ki za namakanje rabijo samo še namakalno napravo rolatat. Na večino je treba vodo za namakanje šele "pripeljati" iz bolj ali manj oddaljenih vodnih virov. To je povezano z velikimi investicijami, precejšen izdatek pa predstavlja tudi energija, potrebna za črpanje vode. Ko vse to seštejemo, ugotovimo, da žito, koruza in pozni krompir ne bodo nikdar dosegli takšne cene, ki bi pokrila stroške namakanja. Ocene kažejo, da se splača namakati le zelenjavo, intenzivne sadovnjake in zgodnji krompir."

## \* Kaj pa v živinoreji?

"Ekonomičnost je tako majhna, da ne prenese prevelikih vlaganj v pridelavo krme. Namakanje bi se izplačalo le na nekaterih živinorejsko zelo intenzivnih kmetijah, vendar le za določen čas in na delu zemljišč, na katerih bi tudi med sušo pridelali toliko krme, da jim ne bi bilo treba spreminjati krmnega obroka. Znano je, da zaradi sprememb v krmiljenju mlečnost krav zelo hitro pade, precej težje pa jo je spraviti na prejšnjo raven." C. Zaplotnik

Po sledih časopisnih malih oglasov

## "Prodaj semenski krompir..."

Seme, ki ni semenski krompir, ampak le drobnejši jedilni krompir.

Kranj, 25. septembra - Semenski krompir, ki ga kmetje zlasti v zimskem in spomladanskem času prodajajo prek časopisnih malih oglasov ali po dvoriščih, večinoma ni pridelan tako, kot določajo predpisi, ampak je to le iz jedilnega krompirja prebran drobnejši krompir. Ker kakovost takega semena ni ugotovljena, prodajalec kupcu ne more jamčiti za sortno čistost in za to, da je seme zdravo in neokuženo.

Po zakonu lahko pridelujejo semenski krompir le tisti, ki so vpisani v register pridelovalcev semenskega krompirja pri ministrstvu za kmetijstvo in gozdarstvo. Lani, na primer, je bilo na Gorenjskem prijavljenih 110 hektarjev nasadov semenskega krompirja, posajenih pa 89 hektarjev. Komisija, ki jo vodi strokovnjak Kmetijskega inštituta Slovenije, jih je tako kot vselej štirikrat pregledala. Pri tem je ugotavljala njihovo zdravstveno stanje, sortno čistost, vzgojno stopnjo in izolacijo nasadov, izločala pa je tudi bolne rastline. Ker del ni izpolnjeval minimalnih pogojev, ki so predpisani za potrjevanje, je še med rastjo izločila 58 hektarjev, naknadno pa je potrdila oz. uvrstila v kategorijo 29 hektarjev. Po labor-

atorijski analizi, v kateri je na vzorcu 110 gomoljev ugotavljala okuženost z nevarnimi virusnimi

bolezni, je izločila še 1,8 hektarja nasadov. Po pravilniku je elita lahko največ 2-odstotno okužena z nevarnimi virusnimi boleznimi, original 4-odstotno, prva množitev 7- in druga največ 10-odstotno.

Na podlagi podatkov, zbranih pri poljskih pregledih in laboratorijskem preizkusu vzorca, izda Kmetijski inštitut Slovenije potrdilo o potrjenem nasadu (semenu), ki je

prodajalcu osnova za izpolnitev deklaracije. Po zakonu se lahko s prometom semena in sadik ukvarjajo le podjetja oz. organizacije, ki imajo pravico pridelovati ali dodelovati semena in sadike. Za vpis v register dodelovalcev, ki ga vodi ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo, je treba izpolnjevati posebne pogoje. Z Gorenjske je v tem registru le Mercator - Kmetijstvo Kranj. C. Zaplotnik

## KMETIJE IN DRUGI LASTNIKI GOZDOV



po ugodni ceni odkupuje hlodovino smreke in bukve ter žagan les obeh drevesnih vrst. Informacije: KLI LOGATEC, p.o. 61370 Logatec, Tovarniška 36, Telefon: 061/741-711 int. 276 Telex: 31-656, Telefax: 061/741-279

**Prijetno branje**

SPORT  
**carman**

Sveti Duh 38  
Skofja Loka  
Tel.: 633-753

**OBLAČILA ZA PROSTI ČAS**

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

**NOVOST V MALOGLASNI PONUDBI!**

Male oglase za objavo v torkovem Gorenjskem glasu sprejemamo ob ponedeljkih do 7.30 ure; za objavo v petek sprejemamo v sredo do 17. ure.

Na željo oglaševalcev uvajamo novost: mali oglas lahko oddate tudi na dan pred izidom časopisa do 12. ure po telefonu 064/217.960 ali osebno v naši malooglasi službi. Prostor za objavo teh malih oglasov je omejen, ne glede na vsebino pa jih bomo objavili v skupni rubriki "Iz naslednje številke". Enotna cena za tako objavo je 800.00 SIT (za mali oglas do 10 besed, do plačila za oglas pod šifro itd. ni vključeno).

## SLOVENSKI BIATLONCI SE VZPENJAJO K SVETOVNEMU VRHU

# POKLJUKA SREDIŠČE BIATLONA IN TEKA NA SMUČEH

Slovenski biatlonci postajajo trdneje organizirani. Vedno bolj jim pomaga obrambno ministrstvo, dobili pa so tudi glavnega sponzorja, podjetje Mont iz Kozjega, ki se je zavezalo za petletno pomoč temu športu. Na Pokljuki pa nastaja osrednje vadbeno središče za biatlon in tek na smučeh.

Ljubljana, 23. septembra - Slovenski biatlonci, ki so se v nekaj letih povzpeli na 9. mesto na svetu, njihova realna vrednost pa je najmanj dve ali tri mesta višje, so se v četrtki predstavili javnosti. Ob tej priložnosti sta predsednik Smučarske zveze Slovenije Stane Valant in direktor Konfekcije športne opreme MONT Kozje Jože Planinc podpisala pogodbo o petletnem sponzorstvu tega podjetja nad slovenskimi biatlonci. Mont je nekaj časa sodeluje z obrambnim ministrstvom, v biatlonu pa vidi 230-člansko podjetje šanso za promocijo svojih izdelkov. Naše mesto je v vrhunskem zimskem športu, je povedal Jože Planinc.

ri se je Luciji Larisi iz Gorij pridružila naša najboljša tekačica na smučeh Andreja Grašič iz Križev. Po dogovoru s tekači trenira z biatlonci tudi Tržičan Tomaž Globočnik. Ker doma ni primerne proge za trening na rokah, morajo biatloncu prilagajati program vadbe. Na tujem je treba dnevno za uporabo strelišča in rolkarske proge plačati po 10 mark odškodnine. Nekaj težav je še vedno pri nabavi orožja in streliva (za Slovenijo še velja embargo na uvoz orožja), vendar skušajo biatlonci v sodelovanju z

### SVETOVNI POKAL NA POKLJUKI

Mednarodna zveza za biatlon (IBU) je sklenila, da bo decembra na Pokljuki tekma svetovnega pokala. Kot je povedal generalni sekretar organizacijskega komiteja Aleksander Škraban so se priprave začele že februarja, 11. septembra pa so bile priprave proge in strelišča končane. Dela na progi so se začela 25. julija. Urejena je 8 kilometrov dolga in pet metrov široka proga, prav tako pa 2 hektara veliko strelišče s heliodromom. Tako organizacija in proga kot reprezentanca morajo biti pripravljene na najvišji možni ravni.

obrambnim ministrstvom te probleme uspešno reševati. Država Slovenija pa še vedno nima enotnega središča za športno medicino. Tako se morajo športniki seliti od zdravnika do zdravnika. Peter Zupan, predsednik odbora za biatlon pri Smučarski zvezi Slovenije je poudaril, da ima Slovenija prvič dosti tekmovalcev za sestavo kakovostne ekipe in da je večje reprezentantov zaposlenih v

obrambnih silah. Biatlon je polovično tudi vojaški šport. Ministrstvo se tega zaveda in bo zato tudi v prihodnje skušalo reševati zaposlovanje oziroma delo biatloncev. S pomočjo vojske nastaja na Pokljuki vadbeno središče za biatlon in tek na smučeh, določeni problemi pa so še vedno pri nabavi orožja in streliva. Predsednik Smučarske zveze Slovenije Stane Valant je menil, da je decembrska tekma za svetovni biatlonki pokal na Pokljuki novo priznanje Sloveniji. Planici, Kranjski Gori, Mariboru in Bohinju se pridružuje nova vrhunska športna prireditelja. Po njegovem je dobil biatlon dokončno domovinsko pravico tako v smučarski organizaciji kot v obrambnem ministrstvu. Slednjemu se je javno zahvalil, prav tako pa Montu iz Kozjega, ki naj ga posnemajo še druga podjetja. ● J.Košnjek

### ANDREJA GRAŠIČ TUDI BIATLONKA

Predstavniki slovenskega biatlona so pretekli teden uradno sporočili, da se je biatloncem pridružila tudi najboljša slovenska tekačica na smučeh Andreja Grašič iz Križev. "V obeh disciplinah, tako v teku kot v biatlonu, bom skušala biti najboljša in dokazati, da še nisem odpisana. V biatlonu imam boljše pogoje kot pri teku, kjer sem morala v preteklosti marsikaj prestati. Nova panoga mi je všeč in z dosedanjimi pripravami sem zadovoljna. Imam dober občutek," je povedala Andreja.

## PRVA SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

# ŽIVILA PREMAGALA COSMOS IN SODNIKA

AM COSMOS Ljubljana : ŽIVILA NAKLO 0 : 1 (0 : 1), strelec gola za Živila Gregor Grašič v 10. minuti, rumeni kartoni Oblak in Križaj pri Živilih Naklo in Hasanagič pri Cosmosu, glavni sodnik Žarko Hvalič (Nova Gorica) slab.

Ljubljana, 26. septembra - Nogometna Živila Naklo so v nedeljo na stadionu AM Cosmosa v Ljubljani dosegli svojo peto zmago v šestih kolidih prvenstva. Stoodstotni izkupiček jim kazi neodločena tekma v tretjem kolu s Primorjem doma. Nad 1000 gledalcev, med katerimi so prevladovali navijači Živil, je stoji pozdravilo Naklance, ki so v nedeljo premagali Cosmosa, razen tega pa še glavnega sodnika Žarka Hvaliča. Nove Gorice, ki je bil dvanajsti igralec Cosmosa. Dovoljeval je grobo igro slabih Ljubljancev, Živilom pa ni piskal dveh očitnih enajstetrovk. V 56. minuti so Ljubljanci v svojem kazenskem prostoru zrušili Robija Oblaka, v 87. minuti pa so v čisti gol priložnosti zrušili Braneta Pavlina. Glavni sodnik je bil najslabši mož na igrišču.

me so bila boljše in nevarnejša Živila. Cosmos se je pobral le na začetku in proti koncu drugega polčasa. Pri Cosmosu sta bila najnevarnejša Mesesnel in Vončina. Občinstvu in Naklancem je zastal dih v 38. minuti, ko je neumorni

### ZA ŽIVILA SO IGRALI

Miro Vodan, Boris Sirk, Janez Križaj, Brane Pavlin, Franci Ahčin, Darjan Jošt, Andrej Jerina, Sašo Vorobjov, Gregor Grašič, Robert Oblak in Andrej Jošt. Andreja Jošta je v drugem polčasu zamenjal Luka Vidmar, na klopi pa je imel trener Oblak še Iztoka Kapušina, Tomaža Velikoverha, Elvisa Rogliča in rezervnega vratarja Dina Laliča.



Gregor Grašič, strelec edinega in zmagovitega gola.

Saša Vorobjov izbil žogo z golove črte, v 68. minuti, ko je Šporar z glavo ustrelil prek gola, zatem pa je zgrešil še Vončina, in v 85. minuti, ko je po podaji Vončine Srovin udaril prek vrat naklanskega vratarja Vodana. Živila, igrala so brez poškodovanega Marušiča in "porumenelega" Filipa Murnika, so zmago napovedali že v 1. minuti, ko je ne-

### OBLAK HVALI IGRALCE

"V prvem polčasu smo se nekoliko lovili, saj je slo za močnega tekmeča. Kasneje se je pokazalo, da je AM Cosmos le slabši in smo zato zasluzeno zmagali. Vsem igralcem dajem sedmico. Le v prvem polčasu je bil nekoliko boljši od ostalih Sašo Vorobjov. Sodniki. Se vedno ne sodijo po merilih Evrope," je dejal po tekmi trener Živil Brane Oblak.

varno prodril Jerina. V 10. minuti je bila tekma odločena: Robi Oblak, eden najboljših slovenskih bočnih igralcev, je sijajno našel Gregorja Grašiča, ki je preigral obrambo Cosmosa in žogo poslal za hrbet vratarja Jakovljeviča. Lepe akcije in priložnosti so se nato vrstile do konca tekme: Jerina je lepo podal z desne, vendar je bil Andrej Jošt prepozen, v 32. minuti je Brane Pavlin streljal tik nad prečko, še prej pa je z glavo poskušal Grašič, v 37. minuti lepa akcija Jerine in Grašiča, vendar je bil Jakovljevič hitrejši, v 61. minuti močan strel Oblaka iz prostega strela, nato ponoven poskus Pavlina. Dve priložnosti, ko sta bila Oblak in Pavlin zrušena, smo že omenili. Živila so zasluzeno odnesla iz Ljubljane dve točki in tretjič zapored premagala Cosmos. Naklanci so doslej ob Muri najuspešnejše moštvo jeseni. V nedeljo ob 15. uri prihaja v Kranj Mavrica iz Ljubljane. Bomo doživeli že šesto prvenstveno zmago? ● J.Košnjek, slika G. Šinik

## IZJEMNI USPEH SLOVENCEV NA VOJAŠKEM PADALSKEM PRVENSTVU

# POGAČAR PRVI, EKIPA PA DRUGA

Bogdan Jug je bil v likovnih skokih odlični sedmi, Ireni Avbelj je visoko uvrstitev preprečila poškodba, Miro Grčić pa je en ponesrečen skok izločil iz boja za kolajne.



Slovenski vojaški padalci, posneti na evropskem vojaškem prvenstvu junija v Kranju: od leve Roman Pogačar, novi svetovni prvak, Bogdan Jug, Senad Salkič in Branko Mirt. V Ankari so uspeh ponovili, z njimi pa se je veselil tudi Dušan Intihar. - Foto G. Šinik

Lesece, 21. septembra - V turškem mestu Kayseri se je v soboto končalo 23. svetovno vojaško prvenstvo v padalstvu. Padalcem slovenske vojske, to so člani Alpskega letalskega centra iz Lesc, je prineslo izjemen uspeh. V razburljivih tekmah v skokih na cilj je v izredno močni konkurenci zmagal član slovenske reprezentance Roman Pogačar, moštvo pa je bilo drugo. Po 9. seriji so bile ekipe Češke, Rusije, Slovenije in Združenih držav Amerike izenačene na 11 centimetrih. V 10. seriji so Čehi skočili ničlo, naši Dušan Intihar, Roman Pogačar, Bogdan Jug, Senad Salkič in Branko Mirt pa so zaradi smole z vetrom zadeli 1 centimeter, ZDA 2, Rusi pa 3. Ker tudi po 10. seriji ni bilo zmagovalca med posamezniki, Čeh Vedmo in Pogačar sta imela ničlo, je žirija določila dodaten skok. Pogačar je ponovno zadeli ničlo, Čeh pa je zgrešil merilni disk. Tako je Roman Pogačar dodal naslov svetovnega prvaka v paraskiju leta 1991 v Wengnu še naslov svetovnega vojaškega prvaka v skokih na cilj. V figurativnih skokih je Bogdan Jug presenetil s 7. mestom, med ženskami pa sta imeli Irena Avbelj in Mira Grčić nekoliko smole. Miri se je en skok ponesrečil, Ireni pa se je ponovila stara poškodba rame. J. Pjafar

## DRAGO BUNČIČ: VRHUNSKA SEZONA

Med tistimi, ki so najbolj zadovoljni z uspehom naših vojaških padalcev na svetovnem prvenstvu in v tej sezoni nasploh, je trener padalcev Alpskega letalskega centra DRAGO BUNČIČ. "V Ankari sprva ni kazalo najbolje. V prvi seriji smo dosegli kar 6 kazenskih točk. Potem pa nam je šlo odlično in v deveti seriji smo imeli le 11 centimetrov. Tako smo bili na koncu drugi, Roman Pogačar pa prvi in svetovni prvak med posamezniki. Tudi Irena Avbelj med dekletki bi bila visoko, če se ji ne bi ponovila poškodba rame. Sicer pa je bila letošnja sezona sijajna. Kamorkoli smo prišli, smo bili med najboljšimi ali najboljši, od Verone, evropskega vojaškega prvenstva v Kranju do zadnjega svetovnega prvenstva pri Ankari." ● J.K.

### PRVE VESTI O ODPRAVI "SKI 8000"

## IZ KATMANDUJA BREZ DENARJA

Kranj, 27. septembra - Malo alpinistično-smučarsko odpravo, ki je odšla proti tibetanski gori Šiša Pangma, pestijo velike težave. Ker so v njej trije Gorenjci in le en Ljubljčan, jih z veliko mero trme premagujejo, je domov sporočil vodja odprave Matej Kranjc.

Prvo razočaranje so doživeli v skladišču slovenskih alpinistov v Katmanduju, kjer so prejšnje odprave pustile komaj kaj uporabne opreme. Zato so morali kupiti v Nepal tu višinske šotore kot spalne vreče. Tudi cene 3000 ameriških dolarjev za kuharja in višinskega nosača niso zmogli; čeprav so se slednjemu odrekli, so zanj morali zaradi izgube dela plačati odškodnino. Ker Slovenija ni več socialistična dežela, so Kitajcem morali plačati vstopne vize po kapitalističnih, višjih cenah. Vse to je odpravi izpraznilo zadnje rezerve, zato so štirje člani odšli iz Katmanduja brez vsega denarja. To se je zgodilo 22. septembra 1993, naslednji dan pa je bil predviden prehod nepalsko kitajske meje. Vsi zapleti pred odhodom k vznožju gore so bili verjetno krivi tudi za povišano telesno temperaturo pri vodji Kranjcu, kar pa najbrž ne bo ovira pri nadaljnjem uresničevanju zahtevnih alpinističnih in smučarskih načrtov. ● S. Saje

## PRVA MEDDRŽAVNA NOGOMETNA TEKMA V KRANJU

# PRIHAJA MAKEDONIJA

Kranj, 24. septembra - V Kranju bo v sredo, 13. oktobra, ob pol štirih popoldne prva meddržavna nogometna tekma. Članska reprezentanca Slovenije bo igrala z Makedonijo. Za Makedonce bo to prva meddržavna tekma. Igranje za slovensko reprezentanco so že potrdili naši nogometaši, ki igrajo na tujem, v popolni sestavi pa bodo prišli že dva dni pred tekmo v Kranj tudi Makedonci. Zanje naj bi zaigral tudi Pančev. J.K.

## V SOBOTO, 2. OKTOBRA TRETJI PREŠERNOV MARATON

Kranj, 28. septembra - Za tretji Prešernov (Bobekov) super maraton (organizira ga Svetovanje Stane Bobek iz Kranja) je vse pripravljeno. Start bo v soboto, 2. oktobra, ob 9.30 na Slovenskem trgu, cilj bo na Zlatem polju, razglasitev rezultatov pa med 15. in 16. uro pa spet na ploščadi (ob lipi) na Slovenskem trgu. Udeležbo napoveduje vsa tekaška elita. Prijave sprejemajo v Kranju na naslovu Svetovanje Bobek, Glavni trg 16, ali v Mariboru, Bobek in sol., Frankopanova 17. Zadnje prijave bodo sprejemali na startu ob 8.45. Tekachi bodo lahko izbirali med 42 in 60 kilometrsko razdaljo. Starter bo naš najboljši supermaratonec Dušan Mravlje, ki bo s tekači tekel za trening. Na krajši progi bo zavojo na Zgornjem Otoku pri Podvinu, na daljši 60-kilometrski progi pa bo obračališče v Vrbi. Za varnost bo poskrbljeno, prav tako pa tudi za okrepčevalnice na progi. ● J.K.

## NOGOMET

## ŠE TRETJIČ OB ZMAGO

Kranj - V drugi nogometni ligi je moštvo Jelena Triglava gostilo Finali iz Pirana in igralo neodločeno 2 : 2. Triglavani so spet začeli dobro, vendar pa so po napaki kranjske obrambe iz protinapada povedli gostje. Kranjčane je v boj za točke vrnil Tušar, ki je lepo izkoristil predložek Belančiča, le en zadetek v prvem delu pa je vseeno premalo glede na to, kar so njegovi soigralci pokazali na igrišču. Po lepi akciji Kondiča in Blagojeviča je slednji znal izkoristiti ponujeno priložnost in povesti Kranjčane v vodstvo. Njihovo veselje pa ni trajalo dolgo, saj si je že nekaj minut zatem Golob prislužil rdeči karton zaradi udarjanja naspotnika, ob tem pa je trener Darko Klinc z dvema menjavama še dodatno porušil kranjsko igro. Gostujoči igralci so znali izkoristiti nastal vrzel v njihovi obrambi in izenačiti. Čeprav je do konca ostal še precej časa, pa do spremembe rezultata ni prišlo. Nekoliko zavoljo naspotne igre na obeh straneh, ki sta skupaj zaslužili devet rumenih kartonov in dva rdeča, moštva sta je na zahtevnem razmočenem igrišču na koncu tudi zmanjkalo moči.

Igrali so: Novak, Atlija, Durakovič, Mulalič, Blagojevič, Hartman, Krajnc, Golob, Belančič, Kondič, Tušar, Egart in Trogrlič. ● I. Golob

## VISOKO DOZORELO

Visoko - V tretji nogometni ligi je Visoko gostilo Svoboda iz Kirovca in zmagalo z rezultatom 3 : 1. Na težkem in razmočenem igrišču smo gledali zanimiv in borben nogomet, za nateček pa sta moštvi prikazali tudi dobro igro. Odprti in napadalen nogomet z obeh strani v uvodnih minutah prvega dela ni prinesel bistvene prednosti nobeni ekipi, toliko bolj nepričakovano je zato prišlo vodstvo gostov. Ti so zadeli v 25. minuti, vendar pa jim Visočani kot po pravilu niso ostali dolžni. Nekaj minut kasneje je Zaplotnik izenačil. Dejstvo, da gredo visoki vozovi strmo navzgor, pa je Zaplotnik dokazal z evrozadetekom v 35. minuti. Nasploh prvo vodstvo na domačem igrišču v tretjeligiški konkurenci je Visočane v drugem delu še bolj spodbudilo k napadalni igri, plod pa so bile številne priložnosti in še en lep zadetek Žontarja. Po vodstvu 3 : 1 so domačini popustili, tako da so imeli več od igre gostje, vendar pa je rezultat ostal nespremenjen. Visoko je s to zmago dokončno dozorelo, kako pa bodo združili nekatere kvalitete in visoko motivacijo, pa bodo pokazali že naslednja kola.

Igrali so: Fuchs, Zorman, Naglič, Anko, Pelko, Žontar, Zaplotnik, Očepek, Sajevec, Košir, Cotman, Voglar. ● I. Golob

## JELEN TRIGLAV POVPREČNO

Kranj - Mladi igralci Jelena Triglava so ta konec tedna gostili vrstnike Izole in kljub domačemu igrišču razočarali. Kadetsko moštvo je izgubilo z rezultatom 1 : 4. Močnejši, spretnjši in boljši gostje so povedli s 3 : 0, za Triglavlan je znižal Mustafič, svojo premoč pa so gostje kronali še z enim zadetkom.

Igrali so: Kurbegović, Savanović, Durakovič, Knaflič, Džurković, Mustafič, Rogič, Kolenovič, Kalabič, Pecanac, Oplanič.

Podobno usodo kot kadeti so doživeli tudi mladinci, ki so izgubili z 0 : 1. Kranjčani so brez Preece in Tignja lahko le upirali gostom, ki prav tako niso pokazali boljšega znanja, edini zadetek pa so dosegli v 69. minuti po napaki kranjskega vratarja.

Igrali so: Oblak, Kurbegović, Avramović, Flajnik, Čosič, Kos, Kaltak, Orlič, Tiganj, Tasič, Bajrovič. ● I. Golob

## SMUČARSKI SKOKI

## DRŽAVNI PRVAK JE MATEJ HRIBAR

Gorenja Sava, 19. septembra - SK Triglav Teling je bil organizator letošnjega državnega prvenstva za mladince do 16 let. 61 tekmovalcev iz 10 slovenskih klubov se je pomerilo na 62-metrski skakalnici. Po prvi seriji je bil v vodstvu Primož Peterka Triglav Teling pred trojico Tržičanov. V drugi seriji so tekmovali v obratnem vrstnem redu uvrstitev iz prve serije.

Rezultati: 1. Matej Hribar 213,5 točke (59,5 in 61 m), 2. Matija Stegnar (oba Tržič) 209 točk (59 in 60,5 m) in Primož Peterka (Triglav Teling) 209 točk (60,5 in 58,5 m), 4. Boštjan Brzin (Tržič) 204,5 točke (59,5 in 58,5 m), 5. Andrej Lesnik (Ilirija Center) 198,5 točke (57 in 58 m), 6. David Jerele (Velenje) 195 točk (58 in 57 m). Med petnajsterico najboljših so se uvrstili še naslednji Gorenjci: 9. Jernej Kumer (Alpina Žiri), 10. Jaka Grosar (Tržič), 12. Miha Eržen (Triglav Teling), 13. Gašper Mlačnik (Stol Žirovnica) in 15. Miloš Krek (Alpina Žiri).

## DVOJNA ZMAGA DOMAČINOV

Žiri, 18. septembra - SSK Alpina Žiri je bil organizator gorenjskega prvenstva na plastiki za dečke do 9 let. Na 15-metrski skakalnici se je pomerilo 14 tekmovalcev iz Kranja, Jesenic in Žirov. Domačini, člani SSK Alpina iz Žirov, so dosegli dvojno zmago.

Rezultati: 1. Gašper Mlinar 186,9 točke (13 in 13,5 m), 2. Jure Kumer (oba Alpina Žiri) 183,5 t (13 in 13,25), 3. Jure Tratar (Stol Žirovnica) 170,9 t (11,75 in 12,25 m), 4. Jure Bogataj (Triglav Teling) 160,2 t (11 in 11 m), 5. Sašo Trpin 159 t (11 in 11,5 m), 6. Nejc Babič (oba Stol) 153 t (10,75 in 11,25 m). ● Janez Bešter

## Lokostrelstvo

## IZVRSTNO STRELJANJE SITARJA

Gozd Martuljek, 19. septembra - Pri hotelu Špik v Gozd Martuljku, kjer bo leta 1996 svetovno prvenstvo, je bilo državno prvenstvo lokostrelcev v disciplini arrowhead, na katerem je tekmovalo 96 lokostrelcev. V finalu so zmagali Rosa v prostem slogu, Mrak v compoundu in Kranjc v instinktivnem slogu. Najvrednejši rezultat pa je dosegel Vlado Sitar iz Senčurja s 599 krogi, dosežka pa sta tudi preseženih 500 krogov Ksenija Podržaj v prostem slogu in 522 krogov Marka Podržaja. Obet sta tudi dobra rezultata mladih Romana Kristanca pri mladincih prosto in Marka Mlinarja v instinktivnem slogu. Ekipno je zmagal Ankanan pred Senčurjem in Ljubljano. V posameznih kategorijah so zmagali: Marko Podržaj (Kranj) s 552 krogi v disciplini prosto, Zare Kranjc s 516 krogi v disciplini člani instinktivno, Vlado Sitar (Senčur) s 599 krogi (državni rekord) med člani compound, Ksenija Podržaj (Senčur) s 501 krogom (državni rekord) v prostem slogu, Jelka Povše (Kamnik) s 399 krogi med članicami instinktivno, Maja Kosem (Ankanan) s 507 krogi med članicami compound, Marko Mlinar (Gornji Grad) s 388 krogi med mladinci instinktivno, Roman Kristanc (Senčur) s 392 krogi med mladinci prosto in Uroš Rosa (Ankanan) s 398 krogi med mladinci compound. M. Podržaj

## KOŠARKA

## POMEMBNA ZMAGA V GOSTEH

JEŽICA : TRIGLAV 70 : 74 (32 : 32)

Ljubljana, 25. septembra - Kranjčani so dosegli v tretjem kolu pomembno zmago v gosteh, ki jim daje še dodatni motiv za igranje v četrtem kolu, ko gostujejo pri savinjski Polzeli. Srečanje so začeli z izredno agresivno obrambo in hitrimi protinapadi, ki so jim v enajsti minuti prinesli prednost enajstih točk (11 : 22). Zatem so nekoliko popustili, kar so izkoristili gostitelji in izid izenačili na 28 : 28. V drugem delu se je vnel hud boj za zmago. Z vstopom Mihajla Vukiča v igro in njegovimi tremi zaporednimi zadetki za tri točke je bil odpor domačinov zlomljen. Domačini so sicer poskušali vse, kar jim je delno uspelo, saj so dve minuti pred koncem ponovno povedli 70 : 69, vendar to Kranjčanov ni zmedlo in so zanesljivo slavili. Pri Kranjčanih sta dobro poleg Vukiča igrala še Marko Milič in Franci Šubic.

Za Triglav so koše dosegli: Milič 21 (2-1), Remić 5 (3-1), Prevodnik 5 (2-2), Džino 8 (2-0), Tadič 1 (2-1), Šubic 17 (8-7) in Vukič 17. ● J. Marinček

## RAZOČARANJE V ŠKOFJI LOKI

ODEJA MARMOR : ISKRA 75 : 86 (38 : 39)

Škofja Loka - Športna dvorana Poden, gledalcev 120, sodnika Gojkovič (Ljubljana) in Petek (Kočevje)

Odeja Marmor: Dumenčič 7 (2-6), Levstek 5 (1-2), Hartman 4, Magušar 6, Omahen 11 (3-6), Dolenc 8 (2-5), Jeseničnik (0-2), Kalinđer 7 (3-6), Mitič 27 (3-4).

Gledalci, pričakovati jih je bilo več, so razočarani zapuščali dvorano po porazu domačih košarkarjev po prvi "veliki" tekmi po nekaj sušnih letih škofjeloške moške košarke. Začetne minute so kazale popolno nasprotje. Domači so s hitro igro zmedli favorizirane goste in v 10. minuti vodili kar s 26 : 12. Vendar so v naslednjih petih minutah gostje napravili delni izid 16 : 0, tako da so tedaj domači začeli loviti izid. Gostje so v svoj prid odločili že prvi del tekme, v nadaljevanju so Ločani poizkušali vse. Tudi povedli, odločilna pa je bila 33. minuta, ko sta drug za drugim parket zaradi petih osebnih napak zapustila Mitič in Dolenc, ki sta ob Omahnu edina igrala dobro. Zmaga Novogoričanov je popolnoma zaslužena. Kljub temu da so nastopili brez poškodovanega Dornika in kaznovanega Arha, so si zmage bolj želeli. Če želijo igrati pomembnejšo vlogo v drugoligiški konkurenci, si podobnih spodsrljajev Ločani v tekmah doma ne bodo smeli več privoščiti. Naslednjo tekmo igrajo že jutri v Črnučah. ● Dare Rupar

## DIDAKTA ZMAGALA DOMA

V telovadnici radovljiške osnovne šole je bila odigrana prvenstvena tekma druge slovenske lige med domačo Didakto in Črnučami. Po porazu v prvem kolu z ekipo Nove Gorice so se domači pred svojim občinstvom, ki se je zbralo v kar lepem številu, hoteli prikazati v lepši luči.

V prvem polčasju je bila za gledalce tekma kar zanimiva, saj so si domači nabrali kar veliko prednost, ob polčasu je znašala že 15 točk. Vse je kazalo na lahko zmago Didakte. Ležerna in nepovezana igra domačih in presenetljivo velik odstotek zadetih metov gostov pa je privedla do dramatičnega zaključka, v katerem so na koncu le slavili igralci iz Radovljice z izidom 92 : 89. Pokazali pa so, da je v njihovi igri še veliko slabosti, ki jih bodo morali odpraviti. ● A. Smrekar

## ODBOJKA

## ZMAGA KAMNIKA

Kranj, 25. septembra - Na odbojškem turnirju, ki je bil danes v dvorani OŠ France Prešeren, so se pomerile štiri najboljše gorenjske ekipe Bled, Novi graniti Kamnik, Termo Lubnik Škofja Loka in domači Triglav. V polfinalu sta zmagala oba prvotigaša, Bled je premagal Triglav s 3 : 0, Kamnik pa Lubnik z 2 : 1. V tretjeligiškem obračunu za tretje mesto je zmagal Triglav, ki je premagal Lubnik z rezultatom 3 : 1 (14, 3, -6, 7). Izostajal je razigrani organizator igre in kapetan Triglava Marko Sajovic, ki je svojo ekip pripeljal do zanesljive zmage. Še razburljivejša je bila tekma za prvo mesto. V prvem in tretjem setu so bili za odtenek boljši Blejci, v drugem in četrtem pa Kamničani. Šele odbojkarica podaljšana igra je nato odločila zmagovalca. Zbranejši so bili igralci iz Kamnika, ki so srečanje dobili z rezultatom 3 : 2.

Zmagine so tudi odbojkarice Alpina Triglava, ki so v sredo gostovale v Trstu in premagale domačo ekipo s 3 : 2. ● Grega Košir

## ROKOMET

## ŽABNICA PRESENEČA

Kranj, 26. septembra - V 3. krogu 3. moške državne lige so bili doseženi naslednji izidi: Klub Gorjanc : Žabnica 27 : 32, Šešir B : Radovljica Špecerija Bled preloženo, Pegaz Jezerško : Besnica B 31 : 14 in Prule : Sava Kranj 29 : 13. Herba life in Storžič sta bila prosta. Presenečajo Žabničani, ki premagujejo favorite. Tokrat so premagali Klub Gorjanc. Dobro se držijo tudi Jezerjani. V 3. krogu kadetske lige center so igrali: Predvdor Infotrade : Žabnica 20 : 12, Šešir : Radovljica Špecerija Bled preloženo, Center Zaplotnik : Besnica 10 : 11 in Prule : Sava Kranj 5 : 21. Prosta je bila Pizzerija Polana. V 3. krogu tekmovalja starejših deklic so igrali takole: Planina Kranj : Lokastar 5 : 15, Polje zalog : Krim preloženo, Kranj : sava Kranj 15 : 7 in Polje : kočevje Preloženo. Prosta je bila Olimpija. ● M. Dolanc

## GOLF

## VELIKI TURNIR V GOLFU NA BLEDU

## PRESENETLJIVA ZMAGA NEMCA WINFRIEDA

Bled, 26. septembra - Obenem z otvoritvijo povečanega igrišča za golf na Bledu so pod pokroviteljstvom Ballantinesa organizirali 18. mednarodno odprto amatersko prvenstvo Slovenije v golfu, na katerem je nastopilo 75 golfistov. Prvenstvo se je razpletlo nenadejano. Prve dni je vodil Avstrijec Horst Wittman, vendar je popustil in zasedel prvo mesto. Na vrh pa se je povzpeli Nemeec Knuth Winfried s 316 udarci. Med ženskami pa je bila vse dneve najboljša Čehinja Ludmila Krenkova z 239 udarci.

Slovenski golfisti so se dobro držali. Mladinec Dejan Rozman je igral iz dneva v dan boljše. Posebej se je izkazal zadnji dan in zasedel drugo mesto. Blejec Marko Vovk pa je bil sedmi. Najboljša Slovenka med ženskami pa je bila Rafaela Jerman. Tekmovanje je motilo slabo vreme. Dosežki so bili slabši, organizacija pa kljub temu odlična. Bled z modernejšim igriščem za golf dobiva pogoje za organizacijo profesionalnih turnirjev z visokim nagradnim skladom. Blejci upajo, da bodo kos tudi tej nalogi. ● J. Košnjek

## BALINANJE

## KONČANO JE LETOŠNJE DRŽAVNO PRVENSTVO

## JESENIČANI V PRVO LIGO

S sobotnimi obračuni so se končala tekmovanja v slovenskih balinarskih ligah. Že pred zadnjim kolom je bil znan prvak super lige, ljubljanski Balinček, ekipa Trate pa si je z zmago nad Planincem Terminalom priborila odlično tretje mesto.

Trata pri Škofji Loki, 26. septembra - Letošnje državno balinarsko prvenstvo je bilo zanimivo v vseh ligah, Gorenjci pa smo imeli v super ligi le enega predstavnika, ekipo Trate iz Škofje Loke. Žal se elitno balinarsko ligo ni uspelo uvrstiti ekipi Ferolesa iz Radovljice, saj je bila na koncu z enakim številom točk kot drugouvrščena ekipa Hrasta na tretjem mestu.

V zadnjem kolu so balinarji Trate še enkrat v tej sezoni navdušili številne domače navijače, saj so v soboto premagali neposredne tekmece za tretje mesto, ekipo Planinca Terminala kar s 13 : 4.

Trata - Planinc Terminal 13 : 3; Bence, Berčič, Čaušević : Vičič, Obrič, Trojan 13 : 2; R. Bence, Vehar - Renko, Grubič 13 : 5, hitrostno zbijanje - Vehar : Vičič 28 : 13, pozicijsko zbijanje - Berčič, Trojan 27 : 24; krog - R. Bence : Vičič 16 : 19, Vehar : Obrič 28 : 23, klasif. čeno - Čaušević : Renko 13 : 9, Berčič : Trojan 10 : 13.

Tako so po osemnajstih kolih postali državni prvaki balinarji ljubljanskega Balinčka z 28 točkami, druga je ekipa Brda s 24 točkami, tretja pa trata z 22 točkami. Iz super lige sta izpadla Jadran PATA in Sovič, vanjo pa sta se uvrstila Železničar in Hrast, ki sta zbrala največ točk v prvi ligi.

Rezultati zadnjega kroga prve lige: Primskovo - Huje 5 : 12, Šiška - Hrastje 8 : 9, Svoboda - 5. avgust 4 : 13, Transport - Bičevje 12 : 5, Feroles Radovljica - Železničar 9 : 8.

Iz prve lige sta izpadli ekipi Svobode in Bičevja, vanjo pa sta se uvrstili najboljši ekipi 2. lige Jesenice in Hotel Turist iz Ilirske Bistrice. ● V.S.

## FEROLES RADOVLJICA BREZ SREČE

Lesce, 25. septembra - Radovljiškemu Ferolesu ni uspela uvrstitev v super slovensko balinarsko ligo. V derbiju prve državne lige je Feroles v soboto na balinišču v Lescah sicer premagal vodilnega Železničarja iz Postojne z 9 : 8, vendar je Hrast premagal Šiško in se tako zaradi boljšega količnika uvrstil v super ligo. Za Feroles bi se namreč dobro izteklo, če bi bil Hrast v Šiški poražen. Tako se bodo skušali Radovljičani prihodnjo sezono uvrstiti v super ligo, iz katere so lani izpadli.

Feroles je v soboto igral v postavi Jože Rebec, Janez Humerca, Jernej Razpet, Miran Urh, Gregor Molničnik, Borut Belcijan, Boštjan Mušič in Robert Drstvenšek. Jedro kipe je mlado in perspektivno, zato je ponovna uvrstitev v super ligo realna. Kot je povedal Jože Rebec so letos moštvo zavestno pomladili. Imajo eno najmlajših moštev v ligi. Zanj igra na primer Gregor Molničnik, ki je bil srebrni na zadnjem mladinskem svetovnem prvenstvu, in Borut Belcijan, najboljši balinar med slovenskimi pionirji. Jože Rebec pravi, da so mladi prizadevani na treningih, prav tako pa klubu veliko pomagajo sponzorji, med katerimi je glavni Feroles, po katerem se ekipa imenuje, za njim pa Elterm.

In še zanimivost s sobotnega derbija med Ferolesom in Železničarjem iz Postojne. Postojnčani, prvaki prve lige in novi člani super lige, so pripeljali v Lesce poljsko kuhinjo in v proslavitev uspeha postregli gostom z okrog 100 porcijami pasulja z rebrcami. ● J. Košnjek

## BALINARJI ODHAJAJO NA SVETOVNO PRVENSTVO

## KOLAJNA JE DOSEGLJIVA

Balananje je med tistimi petimi ali šestimi športi, kjer Slovenija redno osvaja kolajne na evropskih in svetovnih prvenstvih.

Ljubljana, 24. septembra - Od 2. do 10. oktobra bo v Salluzzu v Italiji svetovno člansko balinarsko prvenstvo v dvojicah v pozicijskem zbijanju in hitrostnem zbijanju. V slovenski reprezentanci so Bojan Novak in Boštjan Križaj (Balinček Ljubljana), Jure Rijavec (Skala Sežana) in Aleš Skobrne (Polje). Reprezentantje so sedaj na pripravah v Ljubljani. V Salluzzo potujeta tudi selektor Darko Guštin in predsednik Balinarske zveze Slovenije Jože Rebec iz Radovljice. Predsednik bo sodeloval tudi na kongresu mednarodne balinarske organizacije.

Slovenska balinarska odprava napoveduje, da vrnitev s kolajno ne bi bilo presenečenje. Uspehi v mladinski konkurenci se lahko nadaljujejo tudi v članski. V moštvo je Bojan Novak, ki lahko v hitrostnem zbijanju, če bo zdrav, poseže po najvišjih mestih. Rijavec ima možnosti na pozicijah, enako pa velja tudi za pare. ● J. Košnjek

## DRŽAVNO PRVENSTVO V VESLANJU

## MLADI BLEJCI

## SE ZGLEDUJEJO PO STAREJŠIH

Bled, 21. septembra - V Mariboru je bilo zadnje letošnje veslaško tekmovanje, državno prvenstvo. Tekmovali so pionirji, mlajši mladinci, mladinci in člani, da pa bi bila konkurenca bolj strnjena, so veslali enojci, dvojci in dvojci brez krmarja. Od mladih blejskih veslačev je prijetno presenetil Luka Špik. Pripriljivo je zmagal v enojcu za mlajše mladince in še v dvojcu skupaj z Gregom Sračnjakom. Pripriljivo sta zmagala Blaž Kajdiž in Jernej Slivnik v dvojnem dvojcu za mlajše mladince, med mladinci pa sta bila v isti kategoriji tretja. V mladinskem enojcu je bil Matjaž Mužan tretji za Erikom Tulom in Faturjem. Mladinski dvojec Miha Janša in Gorazd Slivnik je bil drugi za koprskim dvojcem. Žal zaradi boleznih nista nastopila Grega Torkar in Primož Šimnic, sicer bi bil uspeh med mladinci še večji. V pionirskih enojcih (letnik 81) je bil Jaka Kajdiž drugi, Miha Marolt pa peti. Peti je bil tudi Boštjan Jarkovič v enojcu (letnik 80). Člani so veslali le v dveh disciplinah. Pri enojcu je za Bled veslal Iztok Čop. Njegov dvojec z Erikom Tulom je bila atrakcija tekmovanja. Iztok je vodil od starta do cilja in zmagal za dve dolžini čolna. V dvojcu brez krmarja sta se slabše odrezala Jani Klementič in Sašo Mirjančič. Porazil jih je ljubljanski dvojec. Blejca sta s tem zgubila veliko veslaškega ugleda.

S tem prvenstvom se je končala letošnja sezona blejskih veslačev, tako članov kot mladincev. Se ta teden pa se začnejo pripravice na novo sezono. Tokratna je bila zelo uspešna. S. Slivnik

## LANGERHOLČEVA POMAGALA Z ZMAGO

Kranj, 27. septembra - V soboto je bilo v Celju mladinsko tekmovanje za evropski ekipni pokal, na katerem je gostiteljicam, ekipi Klavdivarja Cetisa, pomagala tudi atletinja kranjskega Triglava Brigita Langerholc. Brigita Langerholc je bila kar izdatna: zmagala je v teku na 400 metrov in dosegla eno izmed dveh zmag celjske ekipe, štafeti 4 x 100 metrov pa je pomagala do tretjega mesta.

Čeprav je po evropskem mladinskem prvenstvu v San Sebastianu v Celju prvič spet tekla na 400 metrov, je v slabem vremenu premagala vse tekme in glede na tekmovalne razmere dosegla tudi dokaj dober rezultat (56,04). Ob tem, da je Langerholčeva tekla tudi za štafeto, ki se je uvrstila na tretje mesto, je njena zmaga prece prispevala k temu, da je Klavdivar Cetis osvojil tretje mesto, za Kijevim in Petersburgom.

**Rozlje Prezelj najboljši med pionirji**  
Dvaindvajset atletinj in atletov kranjskega Triglava je v četrtek

nastopilo v Brežicah na atletskem mitingu, na katerem je bila v večini disciplin dokaj močna konkurenca. Med pionirji je po posebnem točkovanju dosegel najboljši rezultat Rozlje Prezelj, ki je v višini skočil 1,75 metra.

Marcela Umnik je brez težav in ne da bi ji bilo treba opraviti celotno serijo skokov, zmagala v skoku v daljino z rezultatom 5,59 metra. Saša Eberl je bila druga v troskoku (11,49), Bojan Klančnik drugi v metu diska (38,48) in peti v metu kopja (50,70), Ivo Oljačič tretji v teku na 1.500 metrov (4.03,76), Jana Zupančič četrta v skoku v daljino (491 cm), Tomaž

Kopač četrti v teku na 100 metrov (11,70), Marjana Bogataj pa peta v teku na 200 metrov z ovirami (33,65). Med prvo sedmerico so se uvrstili še: Žiga Lašič, dvojčici Petra in Tina Bergant, Maja Japelj, Mirjana Idžanovič in Stela Kljajič. Mojeva Golob je poskušala popraviti državni rekord v metu 400-gramskega kopja, vendar ji to ni uspelo.

### Na sprejemu pri županu

Župan ljubljanske občine Šiška je v četrtek sprejel ekipo športne gimnazije Šiške, ki je na neuradnem svetovnem prvenstvu srednješolskih atletskih ekip osvojila drugo mesto. V gimnazij-

ski ekipi sta bili tudi kranjski atletinji Brigita Langerholc in Marcela Umnik. Poleg njiju se je sprejema udeležil tudi njun trener Dobrovoje Vučkovič.

### V petek atletski žur

Atletski klub Triglav prireja ob uspešnem koncu atletske sezone in pred odhodom petih članov veteranske sekcije (Stanke in Dušana Prezlja, Ane Jerman, Toneta Kaštivnika in Lada Konca) na svetovno veteransko prvenstvo na Japonsko, atletski žur. Prireditve se bo začela ob 15. uri s pionirskim tekmovanjem za vse starostne kategorije. ● C. Zaplotnik

## PORAZA TRIGLAVA IN ZMAGA SAVE

Kranj, 25. septembra - Kegljačicam in keglačem Triglava iz Kranja v prvi državni ligi zreb ni bil naklonjen in temu primerno so tudi izidi prvega kola. V soboto so moški Triglava gostovali pri MDL v Celju in izgubili s 6 : 2 (5149 : 5052). Edini točki sta dosegala Vane Oman (885 kegljev) in Milan Beber z 863 keglji. Domačini so dosegali v povprečju najboljšo izide na svojem keglašču. V nedeljo pa je v Kranju gostoval državni prvak Konstruktor iz Maribora. Triglav je izgubil s 7 : 1 (5569 : 5375). Edino točko je dosegel Vane Oman z 921 keglji in premagal Kirbiša. Igranje Mariborčanov je bila postalica za občinstvo, saj so vsi mariborčani presegli 900 kegljev. Tudi keglačice Triglava so gostovale pri državnem prvaku Emu v Celju. Poražene so bile s 7 : 1 (2530 : 2406). Čast Kranjčank je rešila Andreja Ribič, ki je podrla 439 kegljev. Edino gorenjsko zmago so v medregijski ligi dosegli keglači Save, ki so premagali enega od favoritov, Kamnik s 6 : 2 (5221 : 5005). Najboljši je bil Janko Karun z 899 keglji, dobro pa sta igrala tudi Jereb in Tinger. ● A.Česen

## ŠAH TURNIR V RADOVLJICI ZDRAVKU VOŠPERNIKU

11. kvalifikacijski turnir za veliko nagrado Optimizma je organiziralo ŠD Murka iz Lesc v hotelu Grajski dvor v Radovljici. Sodelovalo je 52 šahistov in šahistk. Boj za prva mesta je bil izredno oster. Po vodstvu do 7. kola je Oskar Orel nekoliko popustil, kar je izkoristil Zdravko Vošpernik v zadnji odločilni partiji z Urošem Zalokarjem in s 7,5 točkami zmagal na turnirju.

Končni vrstni red: 1. Zdravko Vošpernik (7,5), 2. Oskar Orel (7, SS Tomo Zupan Kranj), 3. Uroš Zalokar (6,5, Rudar Trbovlje), 4. Damjan Ivacic (6, Napredek Domžale) in Boštjan Markun (6, SS Tomo Zupan Kranj), 8. Dušan Čepon (6, Ljubljanska zavarovalnica), 9. Miha Furlan (6, BMP Ljubljana), 10. Blaž Kosmač (6, SS Tomo Zupan Kranj), 11. Tomaž Marinšek (5,5, BMP Ljubljana), 12. Martin Kodrič (5,5, LŠK Iskra), 13. Igor Jelen (5,5, LŠK Iskra), 14. Martin Butala (5,5, SS Tomo Zupan Kranj), 15. Bojan Hribar (5,5, Napredek Domžale), itd... ● Aleš Drinovc

**Jesenski 3x3 glavni dobitnik 20.000.000 SIT**  
15 avtomobilov OPEL ASTRA  
2 avtomobila OPEL CALIBRA  
1 avtomobil OPEL FRONTERA  
in ostali denarni dobitki



**ŽREBANJE 24.10.1993**  
40 gorskih koles  
za naročnike kompletov kartic "Jesenski 3x3"  
KOMPLETE LAHKO NAROČITE TUDI PO TELEFONU 24 UR NA DAN:  
061 / 118-316 IN 126-206



## PREJELI SMO

### Spominska plošča na Godešiču

V pismu, ki ga je napisalo Občinsko združenje ZZB Škofja Loka in je bilo pod naslovom "Spominska plošča na Godešiču" objavljeno v rubriki Pisma bralcev v časopisu Delo, dne 27. avgusta 1993, je po mnenju Sveta KS Godešič napisanih cela vrsta neresnic in splošnih obsojanj, ki zahtevajo naš odgovor.

Nekako pred dvema letoma se je med vaščani Godešiča (nikakor ne na pobudo cerkve, kot piše ZB Škofja Loka v svojem pismu) porodila ideja, da bi vsem sovaščanom - žrtvam vojn, ki so padli tako v prvi kot tudi drugi svetovni vojni, postavili skupno spominsko obeležje. Razlogi za postavitve takega spominskega obeležja izhajajo iz dejstva, da žrtve prve svetovne vojne do sedaj v vasi sploh še niso imele nobene obeležja, več kot polovica žrtve druge svetovne vojne pa tudi ne, saj je razumljivo, da niso zabeležene na spomeniku padlim v NOB, ki že stoji sredi naše vasi. Na vasi oz. v Svetu KS je po demokratičnih spremembah v naši državi začelo prevladovati mnenje, da je po več kot štiridesetih letih napočil čas, da javno obeležimo spomin na vse žrtve obeh vojn.

Vaščane so v postavitve skupnega obeležja vodili zgolj in samo človekoljubni in humani, ne pa politični cilji, kot v svojem pismu trdi ZB Škofja Loka. Z idejo, da bi bila na enem spominskem obeležju zapisana imena vseh žrtve - naših sovaščanov (ne občanov, kot pravi ZB), smo vaščani Godešiča hoteli pokazati, da so bile vse žrtve naši očeti, matere, sestre in nenazadnje naši sovaščani, ne glede na to kje, kdaj ter na kateri strani so umirali oz. umrli. S tem dejanjem smo hoteli doseči tudi simbolično spravo tako med mrtvimi kot med živimi, saj se zavedamo, da lahko samo s skupnimi močmi dosežemo razvoj naše vasi in širše naše mlade države. Lahko trdimo, da smo bili pred dvema letoma med prvimi v Sloveniji, ki so razmišljali o postavitvi takega obeležja. Pri tej ideji se nismo spuščali v nikakršne obsodbe ali "rehabilitacije, kolaboracije in izdajstva", kot trdi ZB, saj se strinjamo, da naj o teh stvarih spregovorijo zgodovinarji. Te misli potrjujejo tudi besede govornikov ob svečanem odkritju oz. blagoslovitvi spominskega obeležja, ki je bilo v nedeljo, 27. junija, in ki jih lahko preberete v vaškem glasilu DOBRAVE, veliki srpan 1993.

Postavitve skupnega obeležja je podprla večina vaščanov, kar dokazuje tudi dejstvo, da je preko 80 odstotkov družin v vasi prispevalo za njegovo postavitve. Ideji o postavitvi skupnega obeležja pa je vse od začetka nasprotovalo nekaj posameznikov iz vrst ZB Godešič, ki so močno podporo dobili pri Občinskem združenju ZB Škofja Loka oz. njegovemu predsedniku g. Gabru. Ta nasprotovanja so šla tako daleč, da je dvajset sorodnikov žrtve napisalo pisno izjavo, da ne dovolijo objave imen svojih sorodnikov - padlih v drugi svetovni vojni - na skupnem spominskem obeležju. Pri tem moramo povedati, da v posameznih primerih to niso bili edini živeči sorodniki žrtve, saj je na primer eden od bratov napisal pisno izjavo, drugi pa je zagovarjal stališče, da naj bratovo ime uvrstijo na spominsko obeležje.

Svet KS je s krajevno organizacijo ZB navezal dialog in poskušal doseči "dogovor vseh krajanov, predvsem prizadetih", vendar smo naleteli na gluha ušesa, saj so borci trmasto vztrajali pri svojem stališču. Vodstvo KS se je znašlo pred dilemo, ali naj postavi tako obeležje, kot ga postavljajo danes v mnogih slovenskih vaseh in na katerih so zapisana imena samo ene strani, ali naj

V rubriki Odmevi, Prejeli smo objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj, za rubriko Odmevi.

začetno idejo o skupnem spominskem obeležju izpelje do konca. Pri tem smo za nasvet povprašali na mnogih inštancah, od Odbora za varstvo človekovih pravic, do republiškega javnega tožilca, saj so borci med drugim grozili tudi s tožbo. Prevladalo je mnenje, da moramo postaviti skupno obeležje, saj naj rodovi za nami vedo, koliko je bilo resnično žrtve vojn z Godešiča.

Bolj smo se bližali dnevu svečanega odkritja spominskega obeležja, bolj ostre so bile grožnje. Med drugim smo prejeli grozljivo pismo z grožnjo s strelom v glavo, dan po svečanem odkritju pa mo prejeti tudi pismo, da bo cerkev, kjer je postavljeno spominsko obeležje zamirana (pošiljatelj očitno ni računal, da je bil v petek, 25. junija, državni praznik in da pošta ta dan ni delala). Vsem tem grožnjam pa se nismo pustili ustrahovati in smo spominsko obeležje, ob prisotnosti velikega števila vaščanov in ljudi od drugod, v nedeljo, 27. junija 1993, svečano odkrili in blagoslovili.

V svojem pismu borci v veliki meri napadajo Cerkev kot domnevno pobudnik postavitve spominskega obeležja. Svojo domnevo verjetno gradijo tudi na dejstvu, ker spominsko obeležje stoji na zidu pred vhodom v vaško cerkev (ne farno, kot so napačno zapisali borci, ampak podružnično, saj je farna cerkev v Retečah). ko smo na vasi razmišljali, na kakšen način bi postavili obeležje, smo se zavestno odločili, da v vasi ne bomo postavljali še enega monumentalnega spomenika (v vasi namreč pred trgovino v centru vasi že stoji velik spomenik padlim v NOB), ampak da se bomo žrtve spomnili samo s spominsko ploščo. Ko se je pred dvema letoma porajala ideja o postavitvi obeležja, smo ravno prenavljali fasado na cerkvi in spontano je prišlo do ideje, da bi bilo to mesto najbolj primerno za postavitev obeležja, saj se cerkev nahaja v starem vaškem jedru. Poleg tega je večina žrtve, padlih v prvi in drugi svetovni vojni bilo kristjanov, pa tudi ostali, za katere borci danes trdijo, da so bili ateisti, so bili krščeni. Za odobritev lokacije spominskega obeležja smo pridobili soglasje Nadškofjskega ordinariata v Ljubljani in zavod za spomeniško varstvo. Na tej osnovi torej ne moremo sklepati, da je bila Cerkev eden od pobudnikov za postavitev obeležja in ni imela pri tem nobenih političnih ciljev oz. ambicij, kot to v svojem pismu tendenciozno razprda Občinsko združenje ZB Škofja Loka. S tem odgovorom na pismo Občinskega združenja ZB Škofja Loka želimo zaključiti večmesečno javno polemiko okrog postavitve spominskega obeležja žrtvam obeh vojn na Godešiču, saj menimo, da se naša prizadevanja in energija, kot tudi prizadevanja in energija ZB Škofja Loka in Godešič, morajo usmeriti v druga, pomembnejša dela in dejanja, ki bodo prispevala k izboljšanju naše prihodnosti.

Svet KS Godešič

**MIKE'S SPORT FASHION**

## ŠPORTNO DRUŠTVO KRANJ VABI

Kot vsako leto, začena tudi letos ŠD Kranj (bivši Partizan) z redno vadbo za otroke in odrasle s 1. oktobrom, po različnih šolskih telovadnicah. Rekreacija za odrasle bo po usjaljenem urniku v dosedanjih telovadnicah. Otroci bodo imeli vadbo v OŠ Matije Čopa in delno v OŠ J. Aljaž, en oddelke cicibanov pa tudi v OŠ Helene Puhar na Zlatem polju. Vpisovanje otrok za novo sezono bo v sredo, 29. septembra 1993, v avli OŠ Matije Čopa od 18. do 19. ure.

Vpisnino za vso sezono 1993/94 je: cicibani 2.000 SIT, gimnastika deklice in dečki 3.200 SIT, ŠRG deklice 3.200 SIT, odrasli (dvakrat tedensko) 5.600 SIT, (enkrat tedensko) 3.200 SIT, študenti (dvakrat) 3.200 SIT, (enkrat) 2.000 SIT.

Točen urnik vadbe bo objavljen na dan vpisovanja in v Gorenjskem glasu. Do zapolnitve kapacitet bomo vpisovali tudi v telovadnicah ob vadbi.

## HOKEJ

### ODLIČNA OBRAMBA PRETNARJA

Državni prvaki Acroni Jesenice so v 3. krogu hokejskega državnega prvenstva s 13 : 4 premagali Triglav, Celjani rekordno Maribor z 21 : 1. V Ljubljani pa je Olimpija Hertz, zaradi neenotnosti dresov hokejistov Slavije, odigrala le prijateljsko tekmo. Bled je bil prost.

Jesenice, 24. septembra - Jeseničani so v srečanju proti Triglavu nastopili oslabiljeni. Manjkali so poškodovani Marjan Kozar, Matjaž Koptar in Boris Kuncič. Odsoten pa je bil tudi Bojan Magazin, ki naj bi si v Avstraji urejal vse potrebno za pridobitev delovne vize. Prvi gol na srečanju je v 14. minuti dosegel jeseniški napadalec Jan, ki se je najbolje znašel v gneči pred vratarjem Triglava Pretnarjem. Vodstvo Jeseničanov pa ni zmedlo kranjskih hokejistov, saj so že minuto kasneje po hitrem nasprotnem napadu izenačili, strelec pa je bil Škofic. Isti igralec je v 17. minuti povedel svoje moštvo v vodstvo, ko so hokejisti Triglava izkoristili prednost igralca več na ledu. V 18. minuti je po hudi napaki jeseniškega vratarja Drozdova Klinar povišal vodstvo Triglava na 3 : 1. V zadnji minuti prve tretjine pa je strelec prvega gola za Jesenčane, Jan, še drugič zadel in znižal rezultat na 3 : 2. Druga tretjina je minila v znamenju Jeseničanov. Najprej je Račkov v 22. minuti rezultat izenačil na 3 : 3, v 27. minuti pa je Rahmatulin povedel svoje moštvo v vodstvo. Kranjčani s v 29. minuti, kljub temu da so imeli igralca manj na ledu, izenačili, strelec pa je bil Nikonorov. V nadaljevanju srečanja so hokejistom Triglava pošle moči, kar so Jeseničani znali izkoristiti in z dvema goloma Rahmatulina in enim Smoleja po dveh tretjinah vodili s 7 : 4. Zadnja tretjina srečanja je minila v veliki premoči jeseniških hokejistov, ki so v tem delu igre dosegli kar 6 zadetkov in na koncu slavili zasluženo zmago. V 50. minuti srečanja sta oba trenerja zamenjala vratarja. V vratih Jesenic je Drozdova zamenjal Škerjanec, pri Triglavu pa Zalokar Pretnarja. Slednjemu pa gredo vse zasluge za odlično obrambo svojega gola, kar so tudi gledalci na tribunah znali ceniti, saj so njegove obrambe nagrajevali z navdušenim ploskanjem. Omeniti je treba tudi to, da je Pretnar nastopil poškodovan, vendar je navkljub temu dokazal, da je še vedno eden najboljših vratarjev v ligi.

Milan Grah, tehnični vodja HK Triglav: "Glede na to, da so Jeseničani boljši od nas, smo z rezultatom, ki smo ga dosegli, zelo zadovoljni. Moštvo še ni kompletno, saj so pred sezono k nam pristopili še štirje igralci Jesenic, ki pa so trenutno pri vojakih in se nam bodo pridružili čez tri tedne. To so: Anže Sodja, Robert Rotar, Jovo Pavlovič in Grega Gros. Z njihovo priključitvijo pa upamo, da bo naše moštvo še boljše."

Strelec za Jesenice: Rahmatulin 3, Jan in Kadikov 2, Račkov, J. Smolej, Omerzel, Mlinarec, M. Smolej in Razinger po 1.

Strelec za Triglav: Škofic 2, Klinar in Nikonorov po 1. ● Izток Jakopin

### SEDMI GORSKI TEK DO ČEŠKE KOČE

## FRANCI TERAŽ NAJHITREJŠI

Jezerko, 19. septembra - Planinsko društvo Jezerko organizira vsako leto tretjo nedeljo v septembru gorski tek do Češke koče. Letos je bilo to 19. septembra. Za merjenje časov je poskrbelo Športno društvo Jezerko, za varnost alpinisti in gorski reševalci z Jezerkega in alpinisti, glavni pokrovitelj pa je bila Češka koča, ob njej pa še Proloko jezerko in krajevna skupnost Jezerko. Tekmovanje se je v slabem in hladnem vremenu udeležilo 64 tekačev, ki so bili razdeljeni v pet starostnih skupin.

Med ženskami do 19 let sta bili Ksenija Kastrun (Lom) in Irena Knavs (Domžale) prva in druga, med ženskami nad 20 let pa je zmagala Olga Grm (Klub trmastih) s časom 40,50,62 pred Mirjano Novkovič (Velenje) in Barbaro Šavs (Jezerko). Med moškimi do 19 let je zmagal Klemen Čop (SPŠ) s časom 36,30,35 pred Boštjanom Potočnikom (Mi-Na doo) in Milošem Čepinom (SPŠ). Najhitrejši so bili moški od 20 do 39 let. Zmagal je Franci Teraž (Petrol Mojstrana) s časom 30,52,57, kar je tudi najboljši čas med vsemi udeleženci. Drugi je bil Lado Urh (Restavracija JB), tretji pa Metod Močnik (Anžek Kamnik). Med moškimi nad 40 let pa so prva tri mesta osvojili Milan Keren (Pizzerija Vaka), Radovan Skubic (Zagorje) in Pavel Močnik (Klub trmastih). ● J.K.

## Prijeli velikega organizatorja ilegalnih prehodov Tisoč dolarjev za "glavo"

Kranj, 27. septembra - Preiskovalni sodnik v Kranju je v soboto zaslusal in nato pripril 27-letnega Silvo J. iz Vopovelj, osumljenega, da vodi niti ene največjih mrež v Sloveniji za tihotapljenje tujih državljanov prek naše države v Italijo. Podjetni Silvo J. naj bi za "glavo" pobiral po tisoč dolarjev, od tega naj bi sodelavcem plačeval od 50 do 150 mark. Glede na to, da naj bi njegovo podjetje "obratovalo" vsaj dve leti - v tem času naj bi pretihotapilo najmanj tisoč tujcev - ni težko izračunati, kolikšen je bil dobiček.

Vinko Simonovič iz urada kriminalistične službe UNZ Kranj je povedal, da se je po njihovih podatkih Silvo J. začel ukvarjati s tihotapljenjem tujcev pred dvema letoma, ko je navezal stike z nekaterimi ljudmi v tujini, predvsem v Turčiji. Kanal namreč vodi od tam prek Beograda, Zagreba na brniško letališče ter naprej v Italijo. Tujci so bili večinoma doma iz "ekstremnih" dežel, kot Nigerija, Sri Lanka ipd., potovali so v glavnem s ponarejenimi potnimi listi.

«Silvo J. je mrežo očitno spletel tudi v naši državi, zanj je delalo več skupin, trije iz koprške so že v priporu,» je povedal Vinko Simonovič. «Sam je bil organizator, sam se je dogovarjal in pobiral plačilo. Plačevali so mu ob prihodu na letališče Brnik, kdor denarja ni imel, mu je za varščino zasegel potni list, zlatino. Na brniškem letališču je tujce prevzel njegov človek in jih za dan, dva odpeljal na skrivna mesta, največkrat k njemu domov, v zadnjem času tudi k sosedu. Od tam so jih nato z najetimi kombiji vozili v Italijo, največkrat prek Rateč pa tudi prek Nove Gorice in Kopra. Pred kombijem je vozil osební avto s CB postajo, ki voznika v kombiju obveščal o "ovirah" na cesti. Kljub temu so policisti kombije večkrat zaustavljali, letos vsaj dvakrat. "Tovor" so izročili sodelavcem v Italiji.»

Mozaik je bil počasi zlepljen, čeprav policisti Silvo J. niso nikoli ujeli na delu. Nepredvidnost ga je izdala le lani, ko so na območju UNZ Krško policisti v njegovem avtu našli devetnajst potnih listov državljanov Sri Lanke, katerih izvora ni znal prav pojasniti. To je bila do zdaj tudi edina kazenska ovadba proti njemu.

«Ko je Silvo J. zaslutil, da smo mu na sledi, je skrnil kup tujih potnih listov, kasneje jih je celo zažgal. Kljub temu smo pri njem našli še precej obremenilnih dokumentov, ki dokazujejo, s čim se je ukvarjal. Na podstrehi smo dobili tudi dvajset planinskih nahrbtnikov. Preiskava bo najbrž pokazala, da se je Silvo J. ukvarjal še z nekaterimi drugimi prepovedanimi posli, ne le z organiziranjem ilegalnih prehodov tujcev prek Slovenije v Italijo,» pravi Vinko Simonovič.

Pred slabim letom sta v garaži Silvo J. zgorela motor in kombi. Ogenj je bil podtaknjen. Očitno je šlo za obračunavanje ljudi z druge strani zakona. H. Jelovčan

## Nova ovadba proti direktorju Gorenjke Božidarju R. Najemniki podkupovali direktorja

Kranj, 27. septembra - Pred meseci je eden od nekdanjih delavcev Gorenjke, ki se je osamosvojil in od podjetja vzel v najem picerijo, prijavil generalnega direktorja Gorenjke Božidarja R., češ da je od njega terjal ogromno podkupnino za najem lokala. Zdj so kriminalisti UNZ Kranj razkrili že nov podoben primer.

«Proti Božidarju R. smo na tožilstvo vložili kazensko ovadbo. Ovajamo ga kaznivih dejanj jemanja podkupnine in zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe. Direktor je očitno izigral sklepe upravnih organov Gorenjke,» je na današnji tiskovni konferenci v UNZ Kranj povedal Pavo Ivankovič iz oddelka gospodarskega kriminala v uradu kriminalistične službe.

Zakonski par je od Gorenjke najel hotel Pošta na Jesenicah, za kar naj bi Božidarju R. morala plačati visoko podkupnino.

«Leta 1990 so se v Gorenjki odločili, da oddajo v najem več svojih lokalov, med drugim tudi hotel Pošta. Interesentov za najem Pošte je bilo več, izbrali so komercialnega direktorja iz ene od kranjskih firm. Ko je postal najemnik, je začel zbirati dovoljenja za adaptacijo hotela, Božidar R. mu je pri tem celo pomagal. Julija so bila vsa dovoljenja z jeseniške občine skupaj, tedaj pa je najemnik prejel pismo Božidarja R., da mu Gorenjka Pošte ne bo dala v najem, čeprav so njega izbrali na osmi seji delavskega sveta 4. junija 1990. Medtem se je Božidar R. odločil za drugega najemnika - že omenjeni zakonski par - od katerega naj bi zahteval in tudi dobil 6.000 mark podkupnine. V podjetju je Božidar R. spremembo utemeljeval s tem, da je Kranjčan sicer poslal najemno pogodbo, vendar je ta ni podpisal, da pa je namesto njega že uspel dobiti drugega najemnika. Odbor za gospodarstvo je zatorej 7. junija 1990 direktorja pooblastil, da se o njemu Pošte pogovarja tudi z drugimi,» je povedal Pavo Ivankovič.

1. avgusta 1990 je direktor Božidar R. končno seznanil delavski svet, da dogovora s Kranjčanom ne doseže in predlagal, da se hotel Pošta odda drugemu kandidatu. Kranjčan je toril dobil sklep o preklicu najemne pogodbe za Pošto, na kar se je takoj pritožil. Da bi se ga Božidar R. otrešel, je iz Gorenjske poslal dopis v firmo, v kateri je zavrnjeni najemnik delal, češ kakšnega sodelavca imajo, da se zanima samo za privatizacijo in da zato kakšne posebne koristi od njega ne morejo imeti. Pogodbo za najem Pošte je podpisal z novim najemnikom, od katerega je, kot že rečeno, izsilil 6.000 mark podkupnine.

Božidar R. naj bi kasneje še večkrat prišel v Pošto po denar za svoj žep. Najemnikoma je obljubljal tudi nižjo najemnino za hotel in jima predlagal, naj v Gorenjko pošljeta prošnjo. Medtem je direktor v Gorenjki prišel v spor z drugimi vodilnimi, z obljubljenim znižanjem najemnine ni bilo nič. Najemnika sta morala plačati vse, tudi dolg za nazaj z obrestmi vred. Tedaj jima je očitno prekipelo in sta Božidarja R. prijavila. Kriminalisti so napisali ovadbo proti Božidarju R. pa tudi proti najemnikoma Pošte zaradi suma kaznivega dejanja podkupovanja. Preiskovalni sodnik je zaslusal vse.

Pavo Ivankovič je dejal, da so proti Božidarju R. v uradu kriminalistične službe napisali že tri kazenske ovadbe. Prva je bila povezana s sporno oddajo Pikove dame v najem njegovi prijateljici. H. Jelovčan

Jezikovna šola EVROPA Bled  
honorarno zaposli PROF. NEMŠKEGA  
JEZIKA z opravljenim strokovnim  
izpitom. Pismene prijave pošljite v  
8 dneh na naslov:  
Alpska 7, 64260 BLEDE

PO UGODNI CENI IMAMO  
V ZALOGI OKRASNI PESEK  
ZA GROBOVE IN  
KVALITETNE SVEČE!  
POGREBNIK, d.o.o., Dvorje 13,  
64207 CERKLJE  
☎ 421-424 ali  
06-09-61-45-28

Na Jesenicah prijeli Nermina L.

## Poplava ponarejenih mark

Jesenice, 27. septembra - Čeprav je Nermin L. mlad šele osemnajst let, je že star znanec policije in sodišč. Zdj so ga policisti spet prijeli, tokrat zaradi vnovčenja sedmih ponarejenih novih bankovcev po 100 in 200 mark mark v sedmih različnih lokalih, predvsem gostinskih.

Zadnja dva tedna so se ponarejeni bankovci začeli nenavadno pogosto pojavljati po Jesenicah in Kranjski Gori. Sled je preiskovalce pripeljala do Nermina L. z Jesenic. Danes so ga privedli k preiskovalnemu sodniku.

Pričakujejo, da bo Nermin L. razkril, od kod mu ponarejene devize. Šam se izgovarja na nekega D. Š. z Jesenic, ki naj bi mu jih dal, vendar pa temu razpečevanja ponaredkov za zdaj še ne morejo dokazati. Zaenkrat ga sumijo povsem drugačnega kaznivega dejanja. D. Š. naj bi v neki garsonjeri skrival 17-letno Jeseničanko in jo pripravljal za Italijo, kjer najbi služila kruh z najstarejšo obrtjo. Od njenega zaslužka naj bi pobiral provizijo. Razen ponarejenih novih bankovcev v markah se na Gorenjskem pojavljajo tudi ponarejeni bankovci za tisoč avstrijskih šilingov. Jeseniški policisti so 26. septembra prijeli človeka, ki začasno živi in dela v Borovljah; v hotelu Pošta na Jesenicah je vnovčil bankovec za tisoč šilingov. Vendar pa je osumljenec policistom pobegnul.

Ponarejeni bankovci se od pravih na prosto oko najbolj ločijo po zaščitni nitki. Medtem ko je nitka pri izvorniku svetleča, je pri ponaredku pretrgana in mat barve. H. J.

## NESREČE

Prejšnji teden je bilo na Gorenjskem devet hudih prometnih nezgod, v katerih je bilo trinajst ljudi ranjenih.

## Nezgodar zaradi okvare?

Podtabor - V petek, 24. septembra, ob 20.25 je počilo na magistralni cesti v Podtaboru. 48-letna Magdalena Marija Šušteršič iz Škofje Loke je s sumbeatom peljala od Črnicva proti Kranju. V Podtaboru pri nadvozu, ki pripelje z Ljubelja, jo je verjetno zaradi nenadne okvare na avtu (72,5 metra dolga sled olja na cesti) začelo zanašati levo-desno po odstavnem pasu, nakar je avto "zletel" s ceste v jarek in obstal na strehi. Voznica ni bila ranjena, medtem ko so sopotnika Draga Šušteršiča, starega 47 let, s hudimi poškodbami vratne hrbtenice odpeljali v jeseniško bolnico. Lažje ranjen je bil drugi sopotnik, devetletni Roman Jugovic iz Škofje Loke. Preiskovalni sodnik je odredil izvedenski pregled avtomobila.

## GORENJSKI GLAS

JEKLO  
TEHNA

ZELEZNA  
ZAPONIK

Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984

SANITARNA KERAMIKA

uvoz - Avstrija LAUFEN

ZKO Kranj  
CENTER  
KULTURNIH  
DEJAVNOSTI

V SODELOVANJU Z GENERALNIMI SPONZORJI:

GORENJSKI TELE-TV radio triglav

GLAS KOMUNIKACIJSKI INŽENIRING  
CABLE TELEVISION NETWORK KRAJNA

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
frekvenco - URV - 96 MHz

STORITE NEKAJ ZASE IN NE POGREZNITE SE V ZIMSKO SPANJE  
ŽE JESENI. PLES, LUTKE, GLEDALIŠČE, LIKOVNO USTVARJANJE,  
OBLIKOVANJE GLINE, FOTOGRAFIJA, VIDEO, POLKLORA IN YOGA  
SO TEČAJI, KI SO VAM PISANI NA KOŽO.  
VPIŠETE SE LAHKO VŠAK DAN DO 4. OKTOBRA  
MED 9. IN 13. URO, V ČETRTKIH DO 17. URE.  
NAŠ TELEFON JE 064/221-331  
POKLIČETE. ČAKAMO VAS.  
Sponzorji: COLOR MEDVODE, PRO COMMERCE KRANJ  
IN MEGI TOURS Z NAGRADAMI!

GOSTILNA  
SEEM

KRANJ

Tel.: (064) 222-233

JEKLO  
TEHNA

ZELEZNA  
ZAPONIK

Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984

OKOVJE - KLJUKE

uvoz HOPPE

**JELOVICA**

lesna industrija Škofja Loka,  
Kidričeva 58

Zaradi povečanega obsega dela **TAKOJ ZAPOSILIMO**  
**KVALIFICIRANE MIZARJE OZIROMA TESARJE**  
(lahko tudi delavce z drugimi poklici, ki želijo delati  
v lesni industriji).  
Informacije dobite v kadrovski službi podjetja ali po  
telefonu št. 631-241 int.237

**MI VAM VI NAM**

IMATE TEŽAVE S SLUHO? Pridite in pomagali vam bomo. Pri  
nas uredite vse na enem mestu, v najkrajšem možnem času  
(pregled zdravnika - specialista za ušesa, preizkus slušnega  
aparata, dobava slušnega aparata, baterije, manjša popravila).  
**GATTON INT. d.o.o.** - zastopnik za slušne aparate **SIEMENS**.  
Vsak četrtek od 13. do 18. ure v Art optiki, Bleiweisova 18,  
Kranj. Prijave in informacije (064)733-313 od 19. do 20. ure.

**MALI OGLASI**

☎ 217-960

**APARATI STROJI**

PANASONIC brezžični telefoni, taj-  
nice, telefaksi in telefonske centrale,  
zelo ugodno. ☎632-595 20735

Ugodno prodam TRAKTOR URSUS  
914, 80 konj. moči, letnik 1987.  
☎51-342 21906

POTOPNO ČRPALKO, prodam. ☎  
213-159 21976

Prodam LIKALNI STROJ rolmatic 3.  
Ogled v Slaščičarni v Begunjah 22182

Prodam RAČUNALNIK PS 286  
monokromatski monitor in tipkovni-  
co. ☎312-382, v večernih urah 22184

Prodam termoakumulacijsko PEČ na  
kolesih za 10.000 SIT. ☎310-556  
22184

Prodam zamrzovalno SKRINJO LTH  
ležeča in singer ŠIVALNI STROJ,  
starejši, uporabne. ☎620-070 22310

Prodam TV Grunding in ITT ter  
električni radiator. ☎214-682 22204

Prodam RAČUNALNIK ATARI z  
barvnim televizorjem in dodatki.  
☎214-682 22205

Ugodno prodam kombiniran ŠTE-  
DILNIK na trda goriva in elektriko -  
zidan. ☎57-861 22224

Termoakumulacijsko PEČ 3,5 KW  
malo rabljeno, 15000 SIT. ☎311-877  
22241

Prodam VIDEOREKORDER SAM-  
SUNG, cena po dogovoru. Bizjak  
Marija, Ravne 23, Trzin 22282

Prodam etažno PEČ, 4 radiatorje (2  
kratka, 2 dolga), espanzijsko posodo  
in črpalko. Vse novo, še zapakirano.  
Peč 17000 Kcal, cena za vse skupaj  
130.000 SIT. ☎50-787 22287

Prodam CIRKULAR za drva. ☎422-  
716 22271

Prodam PEČ na olje. ☎323-632  
22295

Prodam mašino za mletje grozdja,  
prešo 50 l in 10 l, novo. ☎326-558  
22297

Prodam koppersbusch PEČ. ☎50-  
343 22327

**GR. MATERIAL**

Prodamo GRANITNE KOCKE 4-6 x  
4-6, kom 11 SIT. KS Stara Loka.  
Podlubnik ☎621-241 22082

Prodam obžagan les, tramovje,  
plohe ter deske in suha DRVA.  
☎66-939 22214

Ugodno prodam nova VHODNA  
VRATA, ter izvajam mizarstva dela.  
☎311-344 22272

Prodam BOROVE PLOHE. ☎214-  
968 22277

**PLESNA ŠOLA**  
**KRANJ**  
šola za vse  
generacije  
Tel: 064/41-581, 223-233

**IZOBRAŽEVANJE**

Inštruiram matematiko za srednje  
osnovne šole. ☎217-057 22288

Kupim učbenik za III. letnik Ek-  
onomske šole (HEAD WAY) in Poslov-  
no matematiko 1. ☎311-407 22302

**KUPIM**

Odkupujemo STARINSKO POHIŠT-  
VO in ostale starinske predmete.  
ANTIKA KIRKA, TAVČARJEVA 7,  
KRANJ ☎221-037 in 48-545 20108

Kupim rabljeno starejšo SLAMOF-  
EZNICO. ☎681-061 22187

Kupim STREŠNIK novo mesto,  
rdeče barve, brez posipa. ☎061/  
621-201 22222

Kupim 1200 komadov STREŠNE  
OPEKE kikiinda, model 272. ☎695-  
533, po 20. uri 22244

**SAMSUNG**  
Electronica

**POSEBNA POLETNA PONUDBA**

TV 37 cm	34.030 SIT
TV 51 cm TTX	43.700 SIT
VCR-4 glave	43.970 SIT
TV 37 cm TTX	36.180 SIT
TV 55 cm TTX	50.835 SIT
TV 72 cm TTX stereo	94.380 SIT
VIDEOREKORDERji od 38.250 SIT	
HIFI STOLPI od	41.470 SIT

**TV-HIFI-VIDEO CENTER  
REVOK**

C. Talcev 3 Kranj  
Tel.: 212-367  
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

**S tem kuponom vam  
ob nakupu poklonimo  
2 VIDEO KASETI**

**IPIS**

D.O.O. POLJŠICA PRI PODNARTU 6  
TEL: 064/70-225

Odkupujemo hlovdovino  
smreke, jelke, bukke, jesena,  
javorja in gozdne češnje.  
Se priporočamo!

IPIS Kranj d.o.o., Planina 3  
TEL.: (064) 223-331 (295)

**RAČUNALNIŠKA  
USPOSABLJANJA**

- računalniški tečaji  
- usposabljanja za zaključene skupine  
- individualna usposabljanja

**RAČUNALNIŠKI KROŽEK** - za otroke  
cena: 2.800, 00 SIT na mesec (40 DEM)

V soboto 2. oktobra ob 10. uri bo **dan odprtih vrat**  
kjer se bomo srečali z otroci in njihovimi starši v naši novi računalniški  
učilnici na Gregorčičevi 8 (za Globusom).  
Za dodatne informacije in prijave pokličite po telefonu.  
K sodelovanju vabimo nove zunanje sodelavce.

**SAMOZAVEST JE POL USPEHA**

Kupim 10 dni starega TELETA, prodam suha DRVA. ☎ 738-876 22319

**LOKALI**

Firma DINO, d.o.o. prodaja KOVINSKI KIOSK na c. Železarjev 18, zelo ohranjen, cena ugodna, ogled vsak dan na sedežu. ☎ 85-093, Jesenice 22278

Pri Kranju in v Kamniku oddamo KAVA BAR s obveznim odkupom inventarja. Pri Kranju oddamo 160 k.m. prostorov v 1. nadstropju primernih za storitveno ali obrtno dejavnost. V Stražišču oddamo 100 k.m. pisarniških prostorov, tudi po delih. APRON NEPREMIČNINE, ☎ 214-674, 218-693 22304

Takoj najamemo manjše lokale za trgovino v Kranju, Šk. Loki, Bledu, Radovljici. ☎ 214-674, 218-693 22305

**KOLESA**

Prodajam novo GORSKO KOLO pionir, cena po dogovoru. Podražaj Peter, Zvirče 5 a, Tržič 22213

**NAJDENO**

Našli smo PSA črn nemški ovčar, z rjavimi očigi po glavi in tacah. ☎ 212-018 22230

**OBVESTILA**

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko z avtobusom. Prijave na ☎ 49-442 22255

Enodnevni izlet z avtobusom v Italijo Palma Nova, dne 9.10.93. ☎ 49-442 22257

**OTR. OPREMA**

Prodajam otroški VOZIČEK ROKY in staklokeramično ploščo z armaturo. ☎ 242-403 22118

Otroški kombinirani VOZIČEK, rabljen pol leta, prodajam. ☎ 061/611-529, Medvode 22190

Praktično nov kombiniran OTROŠKI VOZIČEK Frizzo, na 3 črke, prodajam. ☎ 422-065 22234

Otroško posteljo z jogijem, ležalnik, stojček, prodajam. ☎ 632-281 22232

**OSTALO**

Eno letne KOKOŠI, za zakol ali nadaljno rejo, prodajam. ☎ 64-226 22238

DRVA meterska, razžagana, smrekov žagan les, opaž, leseni izdelki z dostavo! ☎ 325-488 20079

Izredna priložnost! ROSTFREI SMETNJAK 240 L, neomejena življenjska doba. ☎ 242-403 22117

Najboljšeju ponudniku prodajam vse blago za galerijo - zaradi zamenjave programa. Galerija Carmen, Stara cesta 7, Kranj, ☎ 217-094 22274

**PRIDELKI**

Prodajam krmilni KROMPIR. Voglje, Letališka 18, ☎ 49-265 22186

Večjo količino hlevskega GNOJA menjam za seno ali kupim. Pot na Zail rovt 6, Tržič 22201

Prodajam drobni KROMPIR. ☎ 41-840 22212

**NIZKE CENE NAJNOVEJŠIH SATELITSKIH SISTEMOV "AMSTRAD"**

**SUPER SLIKE 39 RADUSKIH PROGRAMOV GRAFIKA NA EKRAU (ANGL/NEM) GARANCIJA, OBROKI**

**Z MONTAŽO SAMO 589 DEM**

**SISTEMI ZA VEČ STRANK**

**SAT VRHOVNIK**

SK. LOKA, GODEŠIČ 125

TEL.: 064 633-425

**"KGM"**

**VAM NUDI: UGODEN NAKUP PREMOGA!**

● TRBOVLJE kosi-kocke-oreh

● VELENJE kocke in kosi

SE PRIPOROČAMO: TEL. 061/823-609

Silažno KORUZO, prodajam. Sr. Vas 13, Senčur. 22229

**NAREDITE NEKAJ ZASE**

JABOLKA za ozimnico, prodajamo. Prva vrsta 51 SIT/kg, ozimniška jabolka Jonatan, Zlati Delišes, Well-spure, Melrose, Ret Jonatan in Cadol po 39 SIT/kg in ozimniška Jonagold Mutcu Gloster in Idared po 43 SIT/kg. Dostavo na dom zaračunamo 150 SIT. Rok plačila možen na dva obroka, na 15 in 45 dni. ☎ 47-491 ali 221-200 ali 0809/615-646 22157

Prodajam domači SADJEVEC. ☎ 85-034 22247

Prodajam silažno KORUZO in odpadni KROMPIR. Zaloga 49, Cerklje 22264

PŠENICO prodajam. ☎ 061/627-263 22269

SENO goveje balirano in slamo prodajam in dostavim na dom. ☎ 067/22-532 od delavnikih 22273

SLADKI MOŠT, po 40 SIT, prodajam. ☎ 403-214, po 16. uri. 22285

Prodajam SILAŽNO KORUZO. Zg. Brnik 69, Cerklje 22307

Prodajam ZELJE v glavah. Pušavec, ☎ 49-264 22313

Prodajam KRMILNI KROMPIR. Žabnlca 53, ☎ 310-768 22315

ZELJE v glavah in drobni KROMPIR, prodajam. Jeglič, Podbrezje 192 22317

Ugodno prodajam domača JABOLKA. Prešeren, Gorica 17, Radovljica, ☎ 712-222 22328

Prodajamo HRUŠKE za vlaganje, JABOLKA za ozimnico. Kranj, c.1.maja 4, ☎ 324-979 22329

Prodajamo HRUŠKE za vlaganje, JABOLKA za ozimnico. Kranj, c.1.maja 4, ☎ 324-979 22329

**POSESTI**

Na Bledu, prodajam PARCELO 1100 m<sup>2</sup>, z lokac. dovoljenjem, z načrtom za večjo stanovanjsko hišo in gradbenim dovoljenjem. ☎ 77-639 22236

VRSTNO HIŠO v novem Trzinu, ugodno prodajam. ☎ 061/721-165 22280

HIŠE prodajamo ali zamenjamo za stanovanje v Trbilji, Stražišču (dvojček) pri Predvorju, v Druholki (vrstno) v Kranju (Huje) in Senčurju atrijsko za stanovanje in Ljubljani. PARCELE prodajamo: za poslovno gostinsko dejavnost v Radovljici in Jezerskem, za hišo v Zrnincu, Radovljici, Javorjhi; travnik, gozd in pašnik pri Blegošu, Črničvu, Posaycu in drugo. APRON NEPREMIČNINE, ☎ 064/214-674, 218-693 22303

**PRIREDITVE**

NARODNO ZABAVNI TRIO, igra na porokah in zabavah. ☎ 58-353 22239

PLESNA ŠOLA KRANJ, vabi otroke, mladino, odrasle in zakonce, da zaplešemo skupaj. ☎ 41-581 22289

PLESNA ŠOLA KRANJ tudi na Jesenicah, v telovadnici Gimnazije. ☎ 41-581 22290

**RAZNO PRODAM**

Kvalitetno IZDELANE SMETNJAKE in DVOKOLESNE SAMOKOLNICE, za silažo in žaganje, ugodno prodajam. Kveder Bojan, Predosije 132, Kranj. ☎ 241-126 21125

Bukova in mešana DRVA prodajam in dostavim. ☎ 696-042 21706

Prodajam GAJBICE za jabolka. Frelih Janez, Posavec 64, Podnart 21837

Prodajam suha DRVA in mizarško delovno MIZO. ☎ 712-124 22197

Prodajam lesene klopce in PONY EXPRESS, cena 150 DEM. ☎ 422-369 22198

Prodajam otroški JOGI, 6 KW PEČ AEG. ☎ 715-847 22199

Prodajam suha mešana drva. ☎ 738-043 22200

Ugodno prodajam že našagana bukova DRVA. ☎ 218-324 22226

Prodajam mesecno KAD 400 litrako, dobro ohranjeno. ☎ 45-031 22275

BUKOVA DRVA 10 m prodajam, cena 3000 SIT. ☎ 66-641 22314

Poceni prodajam suha, trda mešana DRVA. ☎ 64-323 22318

**OBIŠČITE STUDIO**

Trg Prešernove brigade 6/4 KRANJ ☎ (064) 326-683

Prodajam: mesecne masivne stopnice na železni konstrukciji, za ograjo, skoraj nove, nov električni bojler 80 l - ležeč, novo peč Toby 4, rabljen pralni stroj Gorenje in novo bide školjki. Vse zelo ugodno! ☎ 46-402 22323

Prodajam: mesecne masivne stopnice na železni konstrukciji, za ograjo, skoraj nove, nov električni bojler 80 l - ležeč, novo peč Toby 4, rabljen pralni stroj Gorenje in novo bide školjki. Vse zelo ugodno! ☎ 46-402 22323

Prodajam: mesecne masivne stopnice na železni konstrukciji, za ograjo, skoraj nove, nov električni bojler 80 l - ležeč, novo peč Toby 4, rabljen pralni stroj Gorenje in novo bide školjki. Vse zelo ugodno! ☎ 46-402 22323

**STAN. OPREMA**

Prodajam klubsko mizo 60x60, cena po dogovoru. ☎ 401-024 22211

Prodajam REGAL za dnevno sobo. ☎ 77-538 22233

DVOSED IN KLUBSKO MIZICO, prodajam. Koren, Vrečkova 4, Kranj, po 16. uri. 22291

ŠTEDILNIK, pralni stroj, hladilnik in spalnico, prodajam. ☎ 324-076, zvečer. 22293

**ŠPORT**

Mizo za namizni tenis, novo, ugodno, prodajam. ☎ 217-044 22210

PRIKOLICO brako, ohranjeno, rabljeno 3x, prodajam za 550 DEM. ☎ 84-677 22245

**STORITVE**

J in J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, Hi-Fi naprav vseh proizvajalcev. Smedniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, ☎ 329-886 10248

AVTODVIGALO za popravilo streh, barvanje opaža ter obžagovanje dreva vas čaka. ☎ 733-120 15993

ŽAGANJE DRV na območju občine Tržič in Kranj. ☎ 57-214, po 20. uri. 20575

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE izdelujemo, montiramo in popravljamo. Plačilo lahko na obroke. ☎ 213-218 21182

SATELITSKE ANTENE, vrhunske nemške, 120 kanalov, z garancijo, cena 470 DEM. ☎ 310-223 21683

RTV SERVIS Sr. Bitnje 65 popravila vseh vrst TV, RA in VIDEO APARTOV. ☎ 325-589 22132

KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna, vrata izdelujemo po naročilu. ☎ 82-104 22193

MEGASAT, prodaja SAT sistemov od 405 DEM. Montaža, garancija in možnost obročnega odplačevanja. ☎ 712-113 22203

Prevzamem vsa zidarsko-fasaderska dela. ☎ 78-947 22219

Izdelujem in prodajam GAJBICE za krompir, lahko tudi večje količine. ☎ 57-816 22232

PEDIKURO na vašem domu kvalitetno opravi. ☎ 633-452, popoldan 22240

Vesno in kvalitetno čistimo poslovne in stanovanjske prostore, okna, opremo, tla itd. Informacije tel., fax: 331-709, dopoldan 22243

OBNAVLJAM stare kmečke peči. ☎ 85-139 22249

Montaža klasičnih in satelitskih anten, dograditev A-kanala. ☎ 310-223 22258

VODOVODNO NAPELJAVO NA NOVI HIŠI ("štemamo" sami) kot tudi RAZNA POPRAVILA (zamenjanje), predelave itd. Vam strokovno in za solidno ceno naredimo. Delamo po celi Sloveniji. ☎ Kranj 218-427 22266

POPRAVILO - MONTAŽA - pralni stroji, štedilniki, bojlerji, vodovodne in elektroinstalacije. ☎ 325-815 22283

**STANOVANJA**

V Škofji Loki prodajam 2-sobno STANOVANJE s kabinetom 52 k.m. ☎ 631-249 22191

Študentki ali ženski oddam ogrevano SOBO s kopalnico. ☎ 48-621 22202

3-sobno stanovanje na Bledu, oddam. ☎ 801-497 22216

Dvosobno pritično stanovanje, 62 m<sup>2</sup>, v centru Boh. Bistrice, ugodno prodajam. ☎ 76-828 22235

Najamem 1,5 ali 2-sobno STANOVANJE, opremljeno, s telefonom, na relaciji Radovljica-Lesce. Šifra: 15.OKTOBER 22276

Nujno prodajam GARSONJERO na Jesenicah 800 DEM/k.m. ☎ 76-076 22278

Dvo sobno STANOVANJE, v Tržiču, prodajam. ☎ 061/327-189 22282

ZAMENJAMO: na Druholki 1-sobno za 2-sobno, v Ljubljani garsonjero za 1-sobno v Kranju, 2,5 -sobno v Kranju za 1-sobno ali garsonjero, 3-sobno v hiši z vrtom v Kranju za 2,5 sobno v Ljubljani, TAKOJ PRODAJAMO: garsonjero v Škofji Loki-Kamnitnik in Kranju, 1 in 2-sobno v Kranju, Radovljici, Lescah, Škofji Loki, atraktivno 2,5 in 4-sobno v Kranju, 3-sobno mansardno na Hulah ter druga. APRON NEPREMIČNINE, ☎ 214-674, 218-693 22306

**VARSTVO**

Nudim VARSTVO ZA OTROKA, iz okolice Radovljice. ☎ 714-152 22286

**VOZILA DELI**

TRGOVINA Z AVTO DELI - novi, rabljeni, Zastava, Renault, Golf Avtokleparstvo Kričar Milan, Dvorje 93, Cerklje, ☎ 422-221 20737

Poceni prodajam avtomobilsko PRIKOLICO. ☎ 632-277 22244

Prodajam motor za JUGO 55, za Z 101 32000 km in menjalnik na 5 prestav. ☎ 401-212 22248

**VOZILA**

Po delih, prodajam LADO, YUGO 45, ZASTAVA 101, 126 P, ŠKODA. ☎ 715-601 20370

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL. GOTOVINSKO PLAČILO, OGLED NA VAŠEM DOMU, ODVOZ NA NAŠE STROŠKE, UREDIMO PREPIS. ZADOVOLJNI BOSTE. NON STOP od 7. do 20. ure. ☎ 064/241-168 21048

Odkup, prodaja, kreditiranje in prepisi vozil. AVTOSPORT, d.o.o., ☎ 331-503 in 323-171 int. 12, vsak dan od 8. do 19. ure 21912

GOLF JXD, diesel, letnik 6/89, prevoženih 83.000 km, cena po dogovoru, prodajam. ☎ 801-455 22186

Prodajam LADO SAMARO, letnik 1987, reg. do 4/94, cena 5000 DEM. ☎ 633-426 22185

Ugodno prodajam Z 128. ☎ 682-114 22217

Prodajam JUGO 45, letnik 1985. Cena 1.900 DEM. Brane Mežnar, Selo 11, 64274 Zirovnica.

Z 750, letnik 1977, reg. 3/94, prodajam. ☎ 633-744 22192

Prodajam LADO KARAVAN 1300, 37000 km. ☎ 620-554 22195

Prodajam R 4 TL, letnik 1981. ☎ 422-221 22207

Prodajam 101, letnik 12/88, dobro ohranjen, cena 4000 DEM. Ogled vsak dan po 19. uri Košir, Orehovalje 27, Kranj 22208

Prodajam JUGO 45, letnik 1988, cena po dogovoru. ☎ 631-378 22221

Prodajam JUGO 55, letnik 5/84, cena 1700 DEM. Tepina Jure, Kriška 19, Kranj 22222

Karamboliran JUGO 45, 10/86, vozen, prodajam. ☎ 47-762 22223

Prodajam Z 750, reg. do 28.9.94. ☎ 725-534 22231

Prodajam ŠKODO FAVORIT 135 LS, 4/90, bele barve, 43000 km. ☎ 883-528 22251

Prodajam Z 1,1 GX, 2/87, 47000 km. ☎ 67-173, od 15. ure dalje 22253

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko z avtobusom. Prijave na ☎ 49-442 22254

Enodnevni IZLET z avtobusom v Italijo PALMA NOVA, dne 9.10.93. Prijave ☎ 49-442 22256

Prodajam R 5, letnik 1989, reg. celo leto. 801-405, popoldan 22265

Prodajam tovorni avto Z 70 10 diesel, letnik 1987, karamboliran. ☎ 50-855 22267

Prodajam JUGO 45 AX, letnik 1988, prevoženih 43000 km, cena 3000 DEM. ☎ 733-258 22281

YUGO 45 A, letnik 1987, prevoženih 59.000 km, cena 3000 DEM, prodajam. ☎ 872-583 22287

BMW 525 E, letnik 1986, prevoženih 120.000 km, ABS, servo volan, cena 12.500 DEM, dobro ohranjen, prodajam. ☎ 872-583 22288

R 5 CAMPUS, letnik 1989, ugodno prodajam. ☎ 710-090 22296

Prodajam JUGO KORAL 55, letnik 1989, dobro ohranjen, za 4200 DEM. Meglič Brane, Lom 7, Tržič, ☎ 51-749 22298

Prodajam ohranjen WARTBURG limuzina, letnik 1986. ☎ 213-427 22299

CORSO, letnik 1987, dobro ohranjen, prodajam. ☎ 633-457 22300

Zastavo 101, letnik 1981, reg. do 3/94, prvi lastnik, neverjetno ohranjena, prodajam. ☎ 45-170 22311

Prodajam JUGO KORAL 60, letnik 1990 in registriran do junija 1994. ☎ 51-189, po 15. uri 22320

AX 11 TGE, letnik 1989, ohranjen, prodajam ali menjam. ☎ 218-647 22322

BMW 316, letnik 1984, reg. do 4/94, 4 vrata, avtoradio, metalik, prevoženih 80.000 km, dobro ohranjen, prodajam. ☎ 733-777 22334

**ZAPOSLITVE**

Zaposlimo več ZASTOPNIKOV za ekskluzivno prodajo na področju Slovenije. ☎ 76-622, po 18. uri. 20342

Kdor meni, da pri prodaji knjig ni zasluzka, se moti! BOGAT OTROŠKI PROGRAM, se prodaja sam. Izplačila so tedenska. Najboljši zastopniki, pa so še dodatno nagrajeni. ☎ 328-265 in 84-662. 20605

Honorarno zaposlim POTNIKE za nov način zanimivega dela. Zagotovljeno uvajanje in tedensko izplačilo. ☎ 733-601 21174

HRANJANO PODJETJE IZ KOPRA OBLIKUJE SKUPINO ZASTOPNIKOV ZA PRODAJO ATRAKTIVNEGA ARTIKLA NA OBMOČJU GORENJSKE, ČE STE KOMUNIKATIVNI IN IMATE VOLJO DO DELA, POŠLJITE POUDBO! ŠIFRA: VIZSKA PROVIJEJA

Hostilna v Senčurju zaposli KUHAARJA in več deklet za strežbo. Zaželjene delovne izkušnje. ☎ 41-125, popoldan 21809

Zaposlim dekleti ZA STREŽBO v dnevno-nočnem baru. ☎ 221-051, dopoldan. 21995

Redno ali honorarno zaposlitev vam nudi največja slovenska založba, kjer si s prodajo lahko ustvarite odlične zasluzke. ☎ 213-108, 50-846 dopoldan 22134

Iščemo osebo, ki bo VZDRŽEVALA CISTOČO v vseh prostorih gostinskega lokala na Bledu. Delo je honorarno z možnostjo zaposlitve in dobrim zasluzkom. Pogoj je slovensko državljanstvo. ☎ 77-458, od 9. do 12. ure. 22168

Zaposlimo natakario ali pripravnico za delo v okrepčevalnici. ☎ 620-575 22183

Zaposlimo mlado, simpatično deklet

Gorenjski sejem je prehitel državo

## Znak SQ je kolektivna trgovska znamka

Združeni sejamski prireditvi Slovenski proizvod - Slovenska kakovost SQ in Jesenski sejem z gobarsko razstavo, ki ju je v četrtek odprl minister za znanost in tehnologijo dr. Rado Bohinc, sta na področju sejamskih prireditev v Kranju svojevrstna osvežitve na začetku jesenskega obdobja. SQ pa je ob polemikah postal znamka, ki je na neki način prehitel državo.

Kranj, 28. septembra - Tretji strokovni specializirani sejem Slovenski proizvod - Slovenska kakovost SQ in 26. Jesenski sejem z veliko gobarsko razstavo sta nedvomno prireditvi, ki po številu razstavljalcev že prvič, kot združeni prireditvi, napovedujeta, da bosta, morda krajši, kot sta bili zasnovani letos, postali del sicer zanimivega in tradicionalnega vsakoletnega programa Gorenjskega sejma. Prireditvi je v četrtek odprl minister za znanost in tehnologijo dr. Rado Bohinc, zaprli pa ju bodo danes, 28. septembra.

Čeprav je bilo na tako imenovanem 26. Jesenskem porabniškem sejmu z veliko gobarsko razstavo, ki jo je pripravila Gobarska družina Kranj, za dobro tretjino (118) več razstavljalcev z različnimi izdelki za široko potrošnjo po ugodnih cenah, je bil vendarle glavni poudarek na tretji specializirani prireditvi Slovenski proizvod - Slovenska kakovost SQ. Na njej je sodelovalo več kot 70 razstavljalcev, ki so za podelitev modrega, zlatega ali zelenelega znaka prijavi kar 183 izdelkov.

Takoj po otvoritvi v četrtek je na novinarski konferenci minister dr. Rado Bohinc povedal, da so zdaj odpravljena nasprotja, ki so na trenutke polemično zaostrovala stvari okrog SQ med Združenjem SQ Kranj in Uradom za standardizacijo in meroslovje ter Uradom za varstvo industrijske lastnine. Poudaril je, da je kranjska pobuda z dodeljevanjem znakov SQ veliko prispevala k poglobljanju gibanja, da Slovenija postane dežela kakovosti. Zdaj so stvari v osnovnih smernicah razjas-

Na obeh združenih prireditvah v Kranju od 23. do 28. septembra je še posebej s skoraj 400 vrstami gob izstopala razstava gobarske družine Kranj. Obiskovali so jo tudi nabiralci gob, da bi jim strokovnjaki na njej razložili njihovo užitnost. Strokovni navet pa ni bil brezplačen. Vsakdo, ki je prinesel gobe, je pač moral kupiti sejamsko vstopnico, ki je veljala 300 tolarjev. Direktor sejma Franc Ekar je pojasnil, da je vstopnina najbrž še vedno cenejša kot pogreb zaradi gob.

njene, treba jih bo le še pravno uokviriti in uskladiti na področju mednarodnih konvencij.

Minister Bohinc je pojasnil, da so se glede kranjskega Znaka SQ dogovorili, da bodo iz dosedanjih znakov črtali nekatere oznake ter za vsakega sprejeli pravilnike za podeljevanje. Znaki SQ bodo torej znaki Združenja SQ Kranj in bodo na ta način kolektivna trgovska znamka. Ne



Sejem je v petek obiskal tudi predsednik R Slovenije Milan Kučan, ki je po ogledu med drugim zapisal v sejamsko spominsko knjigo: "So različne poti v razviti svet, a ta, ki pelje preko kakovosti dela, izdelkov, storitev in ustvarjalnosti, je zagotovo med najbolj zanesljivimi... Vesel sem, da so izgubljeni spori in da je prevladal interes za kvaliteto. Zelim, da bi to spodbudno vplivalo na prihodnost sejmov v Kranju."

"Država se pripravlja na podeljevanje uradnih certifikatov SLS IDO 9000 in SLS EN 45000, ki bodo temeljili na osnovi kvalitete. Gorenjski sejem pa je s svojim SQ prehitel državo, ki jo čaka še precej dela, da bo uveljavila svoje uradno podprte znake kvalitete," je na novinarski konferenci rekel minister za znanost in tehnologijo dr. Rado Bohinc.

bodo pa pod tako imenovano "državno" zaščito oziroma roko.

Poleg četrtekovega posveta o novostih na področju zakonodaje o kakovosti, industrijske lastnine in standardizaci-

je, je v sejamskih dneh neprekinjeno delala tudi strokovna komisija za ocenjevanje in dodeljevanje znakov SQ. Zaradi nove in usklajene metodologije ter sistema označevanja proizvodov in storitev bodo znake SQ podelili predvidoma na novembrski skupščini Združenja SQ Kranj. Do takrat bo izdelana nova dokumentacija o izdaji potrdil in znakov, večeraj pa so na sejm razglasili dobitnike letošnjih znakov SQ za posamezne izdelke. Danes bo na sejm tudi okrogla miza o metodologiji ocenjevanja in podeljevanja znakov SQ hotelskim, turističnim in gostinjskim objektom, ki jo pripravlja Gospodarska zbornica Slovenije. ● A. Zalar

## Uspeh kranjskih tabornikov

Slovenj Gradec, 26. septembra - Dvodnevnega orientacijskega tekmovanja so se udeležili tudi kranjski taborniki. Moštvo Rodu stražnih ognjev je v svoji skupini zmagalo, predstavniki rodu Stane Žagar - mlajši pa so se uvrstili na drugo mesto.

Petčlanske ekipe iz različnih koncev Slovenije so po gozdovih iskale kontrolne točke. Na njih so risale skice, signalizirale, preverjale znanje prve pomoči, kuhale večerjo in prenočevale v bivakih iz šotork. Poleg teh običajnih taborniških prvin so se preizkusile še na spretnostni progi, v ciljanju z nožem ter reševanju križank. Močno deževje in mraz sta opravičila ime tekmovanja - Taborniški severni izziv '93.

Miha Logar - Malina

## Izlet na Koroško

Društvo upokojencev Kranj organizira v torek, 12. oktobra, izlet po avstrijski Koroški. Program vsebuje ogled, nakupe, kosilo in razvedrilo. Odhod bo ob 7. uri izpred Kina Center v Kranju. Prijave sprejema DU Kranj, vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure. ● L.C.

## Izlet po Suhi krajini

Društvo upokojencev Mošenj - Brezje - Ljubno vabi svoje člane na zanimiv jesenski izlet po Suhi krajini. Ogledali si boste lahko stiški samostan, ribogojnico na Dvoru in Ribnico. Izlet bo v soboto, 16. oktobra, z odhodom ob 7. uri z Brezj, iz Mošenj in Ljubnega pa ob 6.45. Prijave sprejemajo zastopniki do vključno 11. oktobra z vplačilom 1.400 SIT. ● L.C.

## Izlet Avtomoto društva

Avtomoto društvo Podnart vsako leto organizira zanimive izlete. Tako bo tudi letos v soboto, 9. oktobra, izlet v Kobari, Goriška Brda, na Vršč in po dolini Soče. Prijave do zadnje sedbe avtobusa sprejemajo na sedežu društva ali pri Metodu Rakovcu po tel.: 70-262. Odhod bo ob 7. uri zjutraj izpred doma AMD. ● L.C.

## Izlet v Fužinske planine

Odsek za planinsko hojo in vodništvo PD Kranj organizira v nedeljo, 3. oktobra 1993, izlet v Fužinske planine - na planini Krstenico in Grintovico ter v Voje. Zbor bo ob 6.30 uri na avtobusni postaji v Kranju. Hoje bo za približno 8 ur.

Izlet vodita Matej Majnik in Stanko Dolensek. Prijave v pisarni PD Kranj. V primeru slabega vremena izlet odpade!

## Zasedanje IKAR v Sloveniji

Kranjska Gora, 28. septembra - V četrtek, 30. septembra, ob 20. uri bo jeseniški župan Božidar Brudar uradno odprl 45. zasedanje Mednarodne organizacije za reševanje v gorah IKAR v hotelu Kompas v Kranjski Gori. Tam se bodo že dopoldne sestali delegati štirih strokovnih komisij, ki bodo z delom nadaljevali tudi v petek, 1. oktobra.

Reševalci iz 19 držav se bodo dogovarjali o enotnem delu, ki naj bi zagotovilo hitro in učinkovito pomoč ponesrečenim v gorah. V soboto dopoldne bo slovenska Gorska reševalna služba prikazala reševalno delo v steni Mojštrovke, popoldne pa bo v Kranjski Gori še redna skupščina IKAR. ● S. S.

BLAGOVNA HIŠA

# ADAMIČ



Po 47 letih ponovno v domačih rokah!

## ODPIRAMO

jutri, v sredo, 29. septembra, ob 12. uri



TRGOVINA VSE ZA OTROKE

KRANJ - Trg Rivolj, tel. 325-103  
FORME - ob cesti Sk. Loka - Kranj,  
tel. 632-565

## Planinski in kopalni izlet

Društvo upokojencev Kranj 6. oktobra 1993 organizira planinsko-kopalni izlet na Rogljo in v Terme Zreče. Dopoldne boste hodili po zelenem Pohorju, popoldne pa bo na sporedu kopanje v termalnem bazenu. Cena izleta je za člane 1.400, za nečlane pa 1.800 tolarjev. Prijave sprejemajo v pisarni društva vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure ali po telefonu 221-874. ● L.C.

## Martinovanje

Društvo invalidov Kranj bo skupaj s pobratenim društvom iz Maribora v soboto, 6. novembra 1993, organiziralo Martinovanje. Prireditve bo v Obrežu pri Ormožu. Prijave z vplačilom sprejemajo v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 212-712. ● L.C.



# JAKA POKORA



KAKO SREČNA JE LAJKA MISS SLOVENIJE, KER SI BO OGLEDALA AFRIKO.



DRAGI, BI SE MIDVA ŠLA NA IZLET V AFRIKO? NIKOLI MI PREPOZNO.



TI SI NAJMANJ 20 LET PREPOZNA!

S.M.S.

# 1.10.1993

# PTT SLOVENIJE SPREMEMBE

PRI MEDNARODNIH KLICNIH ŠTEVILKAH

386



00

VHODNA ŠT. ZA KLIC IZ TUJINE

SLO

PRIMER

IZHODNA ŠT. ZA KLIC V TUJINO

Kličemo: LJUBLJANA - DUNAJ  
00 - 43 - 222 + NAROČNIŠKA številka

Kličemo: DUNAJ - LJUBLJANA  
00 - 386 - 61 + NAROČNIŠKA številka

NA OBMOČJU OMREŽNE SKUPINE 061

VSE TELEFONSKE NAROČNIŠKE številke, ki se začenjajo z "1", se bodo spremenile v 7-MESTNE.